



COMPILATION '85
DE LA CDEBF

PLESSISVILLE IGNORÉ

PAGE 3

Centre Communautaire

La T.V.C.P.
fait une
importante
découverte

Page 3

**SIX ANS
DE
PRISON**

PAGE 3



La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

.35¢ la copie

1 cahier - 28 pages - Vol. 41, No. 02, mardi, 1 avril 1986

ROUTE 116

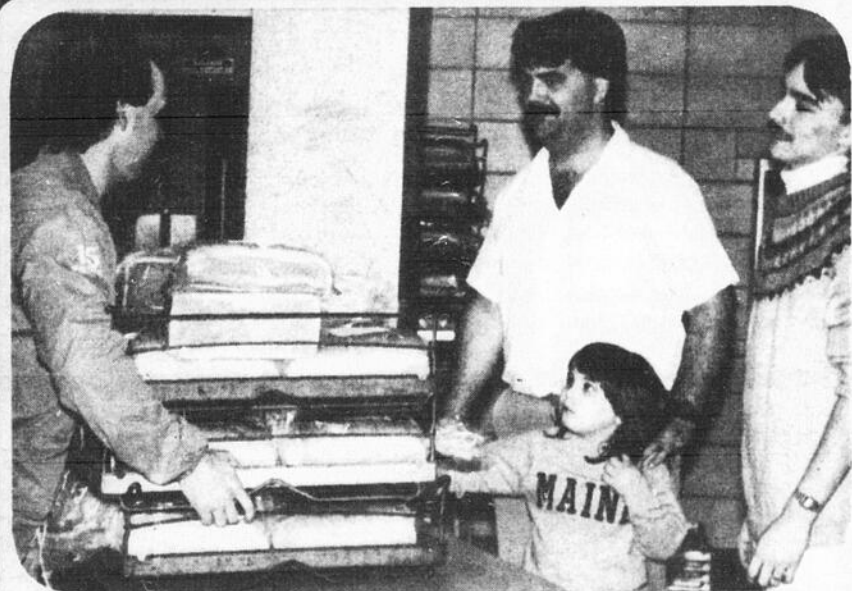
**LES AUDIENCES DU B.A.P.E.
REPRENNENT LE 8 AVRIL**

PAGE 5

LE TEMPS DES SUCRES



**UNE BONNE ANNÉE POUR
LES... PRODUCTEURS...**



LA MARCHÉ DU PAIN

**AU-DELA DE
TOUS LES
ESPOIRS**

PAGE 2



Francis Hamel & Marc Morin

Les Galeries de l'Érable
1971 Bilodeau
Plessisville

PHARMACIENS

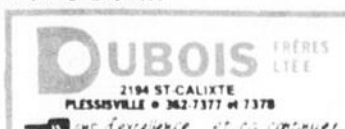
(819) 362-3257

HEURES D'AFFAIRES
Lun au Ven 9 30h à 21 30h
Samedi 9 00h à 17 30h
19 00h à 21 30h
Dimanche 11 00h à 17 00h

ECONOMISEZ JUSQU'À 1 000\$ SUR CERTAINS
MODELES AVEC NOS SUPER GROUPES
D'OPTIONS-BONI!



PONTIAC J6000



*des
Gens d'ici*

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

L'amour est au bleu. Bien sûr, ce n'est pas l'amour passion, mais une tendre amitié qui vous apportera quand même beaucoup de satisfaction. Échange d'idées agréables. Accords philosophiques. Satisfactions par une occupation artistique.

Verseau

du 21 janv. au 19 fév.

Ne prenez pas systématiquement le parti contraire à celui de la personne qui vous aime, ou craignez les heurts. Écoutez les conseils de ceux qui sont bien intentionnés à votre égard. Sachez vous contenter de ce que vous avez.

Poisson

du 20 fév. au 20 mars

Oubliez votre susceptibilité devant la personne qui vous aime mais qui bouillonne d'humour et qui innocemment se sert de vous comme cible. Sur le plan amical, les gens seront de mauvaise humeur et difficiles à satisfaire.

Bélier

du 21 mars au 20 avril

Vous aurez des complications en amour car vous aurez à faire face à une tentation; une indiscretion mettra la puce à l'oreille et blessera profondément la personne orgueilleuse qui vous aime.

Taureau

du 21 avril au 20 mai

Exigez la franchise de la part de la personne qui vous aime mais essayez d'éviter les querelles. Utilisez de modération; influencez, suggérez et apaisez. Vous manifesterez une jalousie non fondée.

Gémeaux

du 21 mai au 21 juin

Des conversations sont confuses. La violence ne vous convient pas. Une remarque est au point. Vous devinez une pensée. Une espérance se ravive. Il vous manque certaines ressources. Un ami vous est précieux.

Cancer

du 22 juin au 22 juillet

On vous soupçonne fausement. Il y a des bruits contradictoires. On remarque votre originalité. Vous revivez le passé. Un plan se dessine. Votre mémoire ne vous fait pas défaut. N'ayez pas trop de sensibilité. Il faut avoir de l'audace.

Lion

du 23 juillet au 23 août

Sur le plan familial, certaines choses peuvent dépasser votre entendement; ayez le courage d'aborder les problèmes. Ne vous laissez pas décourager par les critiques. Évitez la grande générosité, on en abuserait.

Vierge

du 24 août au 22 sept.

Vous auriez tort de négliger votre intuition qui est excellente et qui vous donnera la marche à suivre pour éviter les écueils dans votre vie sur le plan du cœur. Vous bénéficierez d'un amour constructif et harmonieux.

Balance

du 23 sept. au 23 oct.

Votre nature aimable, affable, facilite vos rapports humains. L'influence des astres agit sur vos relations sociales. Vous aurez affaire à des personnes négatives. Ne dépensez pas trop.

Scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

Quelqu'un d'éloigné tentera de prendre contact avec vous. Vous aurez de la chance en amour mais vos sentiments ne pourront admettre aucun compromis. Cherchez à voir le bon côté de l'existence et chassez votre pessimisme.

Sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

N'abandonnez pas de problèmes nouveaux avant d'avoir terminé toutes les tâches laissées en suspens pour une raison ou une autre. Organisez votre plan de travail avec minutie. Vos dépenses sont trop importantes pour vos ressources.

Plus de 300 bénévoles

La marche du pain fracasse toutes les espérances

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE—Pour une neuvième année, de nombreux bénévoles ont ratissé jeudi dernier, les

rues de la ville de Plessisville et celles des paroisses environnantes afin d'offrir le «pain de l'amitié, de la solidarité».

Jeunesse Internationale était le maître-d'œuvre de toute cette organisation et plus de 300 bénévoles ont participé activement à cette bonne cause. Plus de

Odette Doyon, qui était solidement épaulée par Gaston et Gilberte Nadeau et les centaines de bénévoles.

Le prix de base que l'on a instauré cette année, a sûrement contribué à cette performance de souligner Mme Doyon. Environ 3,500 pains ont été vendus et pour l'an prochain, on compte bien augmenter la commande de 500 unités. «La machine est partie, il faut garder la tradition» de déclarer Odette Doyon qui estime que la publicité a beaucoup aidé au succès enregistré: «les gens nous attendaient, ils savaient qui nous étions».

Le départ était déjà encourageant puisque la Marche du Pain avait recueilli 1,500\$ en dons spéciaux, industries et

St-Pierre Baptiste, Ste-Sophie, Val Alain et Villeroy.

ANNE ET LOUISE

L'argent recueilli jeudi dernier, servira à aider Louise Brissette et Anne Dusseault, deux femmes de Plessisville qui ont décidé de consacrer leur temps, chacune à leur manière, à aimer et aider les autres.

Anne est présentement au Pakistan, où avec toute une équipe médicale, elle se promène de village en village afin d'examiner les habitants et de faire le dépistage précoce de la lèpre. L'aide fournie par les gens de la région permettra aux pakistanais de bénéficier des médicaments nécessaires.

Louise, elle, se consacre aux enfants handicapés.



Gaston Nadeau et Odette Doyon en compagnie de Louise Brissette et de ses enfants: Kathie, Véronique, Marie, Jean-Benoît.

SOUVENIR INOUBLIABLE POUR VOTRE FAMILLE



PORTRAIT COULEUR GRANDEUR

8" x 10" .88¢

AUCUN FRAIS SUPPLÉMENTAIRE POUR GROUPES
CHOIX D'ARRIÈRE PLAN DISPONIBLE
DES PORTRAITS ADDITIONNELS PEUVENT
ÊTRE OBTENUS À UN PRIX TRÈS COMPÉTITIF
UNE OFFRE SPÉCIALE PAR FAMILLE

Au Magasin Peoples

de Plessisville
Les 8 et 9 avril

Mardi: De 10h à 17h
Mercredi: De 10h à 17h



Plus de 300 bénévoles ont participé à la Marche du Pain tenue jeudi dernier à Plessisville et les paroisses environnantes.

marcheurs, plus de conducteurs, plus de bénévoles et des gens plus généreux, tout ceci a contribué au succès de la Marche du Pain.

Le résultat, des profits qui dépassent 8,500\$. «C'est la plus grosse année qu'on ait jamais eue» de dire la responsable

commerces, avant même que les marcheurs se mettent au travail. Mais il reste que ce sont l'ardeur et la volonté des bénévoles qui a fait le succès de cette Marche du Pain qui s'est déroulée dans les paroisses de Inverness, Laurierville, Notre-Dame de Lourdes, Plessisville,

Présentement, elle en a adopté cinq. Leurs handicaps étant sérieux, ces enfants ont besoins d'articles spéciaux afin de pouvoir s'épanouir pleinement et participer aux activités sociales et sportives. Les fonds amassés permettront à Louise d'acquiescer des équipements pour ses enfants.

La troupe à Wilfrid «Une amie d'enfance» jusqu'au 10 mai

VICTORIAVILLE(MDB)—La Troupe à Wilfrid est en pleine activité alors qu'elle présente jusqu'au 10 mai prochain une pièce de Louise Roy et Louis Saia «Une amie d'enfance».

La rencontre de deux amies et de leur mari se traduit par une joute où l'on porte des jugements sur la façon de vivre et les aspirations de son vis-à-vis.

Interprété par Martin

Daigneault, Josée Gosselin, Pierre Plourde et Danielle Nolet, «Une amie d'enfance» est produite les vendredis et samedis, à 20.30h, au petit auditorium de la bibliothèque du Cégep de Victoriaville.



1488 ST-JEAN
PLESSISVILLE

**Matelas
Plessis** INC.

362-7575

Des investissements de 23.5 millions sur le territoire de la CDEBF

Plessisville ignoré dans les statistiques '85

par Maryse de Billy

ARTHABASKA—Les chiffres présentés lors de l'assemblée générale annuelle de la Corporation de Développement Economique des Bois-Francs, tenue le 25 mars dernier, ne tiennent nullement compte des investissements réalisés sur le territoire de Plessisville.

En effet, bien que Plessisville ne se soit retiré de la CDEBF qu'en décembre dernier, la Perle des Bois-Francs a été totalement ignorée lors de la cueillette

d'informations auprès des industriels.

Il semble que la Corporation s'est abstenue de tout contact avec les entrepreneurs de Plessisville afin d'éviter d'être blâmée de s'ingérer dans les affaires du commissariat industriel de Plessisville.

INVESTISSEMENTS

«Malgré une certaine période de flottement vécue en octobre et novembre, il s'est investi en 1985, 23.5 millions \$ dans 156 entreprises manufacturières des cinq villes

membres actuels de la Corporation (Victoriaville, Warwick, Princeville, Arthabaska, Ste-Victoire)» de souligner le président, M. Gilles Desrosiers, visiblement fier de ce résultat.

En 1984, l'entreprise privée avait investi 34 millions \$ dans la région des Bois-Francs y compris 7.3 millions \$ à Plessis-

ville. Le total des cinq autres villes membres représentait alors 26.7 millions \$, soit 12 pour cent de plus que '85.

Cette différence de 3.2 millions \$ en moins est attribuable à une baisse d'investissement de 2,554,000\$ dans le secteur manufacturier et à une autre de 735,000\$ des investissements dans les entreprises de service.

PRINCEVILLE

Sur le territoire de Princeville, l'entreprise privée a battu les investissements réalisés en '84 que ce soit dans le secteur manufacturier ou dans les entreprises de service.

En 85, Princeville note en effet des investissements de l'ordre de 2,889,000\$ dans le secteur manufacturier comparativement à 2,662,000\$ pour '84, une augmentation de 9 pour cent, tandis que les entreprises de service ont fracassé tous les records avec des investissements de 129,000\$ pour '85



La CDEBF a tenu à remercier M. Gaston Bédard pour le travail réalisé en sein de la Corporation.

alors qu'on en signalait seulement 29,000\$ en '84.

Au total Princeville enregistre donc une hausse de 327,000\$ en investissement pour '85 puisque cette dernière année s'est terminée avec 3,018,000\$ comparative-ment à 2,691,000\$ pour '84.

FINANCEMENT

Le retrait précipité de Plessisville a amené la Corporation à repenser son mode de financement. La CDEBF songe à instaurer une contribution basée sur les revenus de la taxe d'affaires plutôt qu'une contribution par capita.

L'organisme envisage même un contrat de service de moyenne durée afin d'éviter que les problèmes engendrés par le départ précipité de Plessisville ne se reproduise ailleurs.

REMERCIEMENT

Le président a profité de l'assemblée afin de remercier d'anciens administrateurs pour le travail et l'énergie investis au sein de la CDEBF. Parmi les récipiendaires que ont reçu une plaque souvenir, on retrouvait M. Henri-Paul Dion qui a été délégué de la Ville de Plessisville, et M. Gaston Bédard qui a assumé le poste de président en 84.



M. Gilles Desrosiers remet une plaque souvenir à M. Henri-Paul Dion qui été le délégué de la Ville de Plessisville.

Commissaire industriel

à la CDEBF

Luc Laramé quitte son poste

ARTHABASKA(MDB)—Le président de la CDEBF, M. Gilles Desrosiers, a annoncé lors de l'assemblée générale, le départ du commissaire Luc Laramé. Depuis la semaine dernière, M. Laramé agit à titre d'analyste au crédit commercial, industriel et institutionnel à la Caisse Populaire de Plessisville.

Au poste de commissaire industriel de la Corporation de Développement Economique des Bois-Francs, M. Luc Laramé s'occupait des dossiers industriels des villes de Princeville, Warwick et Plessisville (jusqu'au retrait de cette dernière).

M. Desrosiers a souligné son dévouement depuis son entrée à la Corporation en 1980. De plus, le vice-président et commissaire industriel, M. Ronnie Ouellet, a soutenu que le poste sera comblé bientôt, la présence de deux commissaires étant nécessaire.

Viol d'une adolescente: Lagrois coupable d'agression sexuelle,

Michel condamné à six ans de prison

par Maryse de Billy

ARTHABASKA—La semaine dernière, Jean Michel a été condamné à six ans de prison alors que son comparse Willis Lagrois a été reconnu coupable d'agression sexuelle sur une adolescente.

Les événements ont eu lieu le 23 mars '85. On se souvient qu'après une soirée dans un bar, la jeune fille de 15 ans a accepté d'aller prendre un café avec le trio composé de Jean Michel, Willis Lagrois et Donald Fournier. Ces derniers l'ont entraîné dans un chalet à Notre-Dame de Lourdes. L'adolescente a alors été battue et violée à plusieurs reprises.

Déjà reconnu coupable d'agression sexuelle grave sur cette adolescente, Jean Michel a été condamné mardi dernier, à six ans d'emprisonnement. C'est la sentence rendue par le juge Marc Cho-

quette de la cour des Sessions de la Paix au palais de Justice d'Arthabaska, relativement à cette affaire qui s'est déroulée il y a plus d'un an.

Le juge a rappelé que l'adolescente a été frappée à plusieurs reprises alors qu'elle se débattait pour échapper à ses agresseurs, ce qui l'a porté à qualifier les accusés «d'être ignobles». Le magistrat n'a pas noté le moindre remords chez Michel suite aux actes dégoûtants et dégradants posés sur la victime.

Etant donné les circonstances aggravantes, des antécédents de Michel (qui était sorti de prison seulement 11 jours avant ce crime), de la préméditation de l'acte, de la violence excessive, de l'absence de remords, et des conséquences physiques et mentales du viol pour

l'adolescente, le juge Choquette a déclaré avoir prononcé une sentence clémente.

Jean Michel est détenu depuis maintenant un an relativement à cette accusation et, à sa remise en liberté, il ne devra pas avoir en sa possession d'arme à feu ou de matière explosive pendant cinq ans.

LAGROIS

Pour sa part, Willis Lagrois a été reconnu jeudi le 27 mars dernier, coupable d'agression sexuelle par le juge Jean Drouin de la cour des Sessions de la Paix. Lagrois est le seul membre du trio qui n'avait pas plaidé coupable à l'accusation portée contre lui.

Dans sa décision, le magistrat affirme qu'il n'y a aucune doute relativement à la participation de Lagrois et ce, suite au témoignage de la jeune victime et de la déclara-

tion donnée par l'accusé aux policiers.

Le juge a souligné que Lagrois maintenait les bras de l'adolescente pour simplifier la tâche de Jean Michel; et il est allé jusqu'à menacer la victime d'un tisonnier rougi afin de la dissuader de toute résistance.

Malgré le témoignage incriminant de la victime, Lagrois a toujours nié avoir eu une relation sexuelle avec elle. De plus, Lagrois a été acquitté de l'accusation de séquestration portée également contre lui. Le juge a déclaré que le fait que la victime ait été retenue contre sa volonté doit être considéré comme un élément de l'agression.

Les représentations pour sa sentence, seront entendues le 13 mai prochain.

De son côté, Donald Fournier, qui a plaidé coupable à l'accusation d'agression, connaîtra sa sentence le 7 avril.

Schéma d'aménagement de la MRC de l'Erable

La dernière tournée de consultation commence le 8 avril

ST-FERDINAND(JF)—La Version Définitive du Schéma d'Aménagement de la MRC de l'Erable est maintenant connue et la Commission d'Aménagement entreprendra bientôt sa dernière tournée de consultation afin de rencontrer les citoyens des 17 municipalités concernées par ce plan de développement.

La première halte de cette série de 9 assemblée publique aura lieu mardi prochain, le 8 avril, à 19.30h au Poste de Pompiers de Bernierville. Les citoyens de cette municipalité ainsi que d'Halifax Sud y sont particulièrement invités afin d'avoir des explications sur la «version définitive» et sur les conséquences de l'adoption d'un tel document. Les personnes et organismes du milieu pourront aussi s'y faire entendre.

LES AUTRES

Les autres assemblées de consultation auront ensuite lieu le jeudi 10 avril à la salle municipale d'Halifax Nord (St-Sophie), le lundi 14 avril à la salle municipale de Laurierville (St-Julie), le mercredi 16 avril à la salle des Chevaliers de Colomb de Lyster, le jeudi 17 avril à la salle municipale de Villeroy, le mardi 22 avril à la salle municipale de Notre Dame de Lourdes, le jeudi 24 avril au poste de pompiers d'Inverness, le lundi 28 avril à la salle municipale de Princeville ainsi que le mardi 29 avril à l'Hotel de Ville de Plessisville.

Rappelons qu'un résumé de la Version Définitive a été publié dans notre édition du 25 février dernier et qu'on peut obtenir plus d'information en communiquant avec l'aménagiste de la MRC, M. Mario Juarez, au 362 6395.

Dossier du centre communautaire La TVCP fait des découvertes intrigantes

PLESSISVILLE(JF)—Les reporters de la Télévision Communautaire de Plessisville (TVCP) auraient fait d'importantes découvertes relativement au dossier du Centre Communautaire de Plessisville qui doit être cédé au club de l'Age d'Or local.

Selon les informations obtenues en dernière heure, nos confrères de la presse électronique auront des révélations stupéfiantes à faire ce soir à compter de 18.00h au canal 3.

Editorial

par Jean Fontaine

L'an dernier, chez nous, à Plessisville, la Sûreté Municipale a été saisie de 14 cas de disparition. Bon nombre d'entre eux étaient des enfants mais heureusement, dans tous les cas, ces incidents ont eu une fin heureuse.

Mais dans presque tous les cas, les policiers appelés sur les lieux ont rencontré une difficulté commune: les parents sont souvent incapables de donner une description de leur enfant, une description qui puisse être utile.

Cette lacune, la Sûreté Municipale a décidé de la combler en invitant les parents et les enfants à se

procurer gratuitement un passeport d'identification qui renfermera une photographie, des détails usuels, une description détaillée et même les empreintes digitales.

Bref, ce véritable cahier d'identification sera vraiment un outil efficace en cas de disparition. On comprend évidemment que dans un cas de disparition, les parents soient un peu troublés et qu'ils oublient certains détails. Le passeport leur servira d'aide mémoire efficace s'il est bien rempli et si les parents en effectuent la mise à jour à tous les ans.

Mais cette bonne idée aurait pu demeurer un beau projet si des gens d'affaires n'avaient pas mis la main à la pâte et... dans leurs poches. Cette

collaboration devrait d'ailleurs inciter les parents à entrer eux aussi dans cette opération d'identification qui commencera le 9 avril prochain dans le mail des Galeries de l'Érable.

En tout, 1500 passeports seront disponibles. Les premiers à se présenter seront les premiers à les obtenir.

La mise en place de Parents Secours et la sensibilisation des jeunes par le biais du policier éducateur ont été un pas important de franchi en matière de prévention. Souhaitons-nous maintenant que ces passeports d'identification ne servent jamais, sinon de souvenir, à remettre quand nos enfants seront... grands.

La Chambre de Commerce de Plessisville

Conscience collective et esprit positif

Relativement au débat actuellement en cours sur le règlement d'emprunt proposé par le Conseil de la Ville de Plessisville, lequel fait l'objet de controverse, la Chambre de Commerce de Plessisville se voit dans l'obligation d'intervenir.

LES BONNES QUESTIONS...
La Chambre de Commerce soumet à la population de la Ville qu'il faut tout d'abord faire la part des choses et se poser les bonnes questions. Avant de se prononcer sur l'opportunité d'un tel règlement d'emprunt, il faut avant tout se prononcer sur l'opportunité des objectifs

poursuivis. Puisqu'il s'agit du programme Revicentre, demandons-nous si le centre-ville a besoin de se refaire une beauté, a-t-il besoin d'être plus attirant, autant pour de futurs commerçants que pour la clientèle. Si autant de gens vont magasiner ailleurs, peut-être est-ce parce qu'ils considèrent que le centre-ville est un peu gris et que le choix pourrait être plus grand... Peut-être alors, ces mêmes gens apprécient-ils les efforts qui ont été faits au centre-ville de Victoriaville... Si nous avons aussi un centre-ville attirant et moderne, resteraient-ils chez nous...? Plus d'activité au

centre-ville est-il synonyme de plus d'emplois? Plus d'emplois vont-ils amener plus de gens à se construire et à dépenser à Plessisville? Est-il souhaitable que la ville prenne de l'expansion?

Bien sûr, il faut aussi se poser une autre question. Avons-nous les moyens de nous payer cet emprunt? Il faut voir plus loin que le montant de l'emprunt lui-même et bien se renseigner sur l'influence de l'emprunt sur nos comptes de taxes. Est-ce que les conséquences de ces travaux en termes de dollars pour chacun de nous, commerçants, professionnels, employés, patrons, ouvriers, etc., valent les quelques dollars que chacun de nous seront appelés à contribuer éventuellement?

Les commerçants du centre-ville vont-ils investir eux aussi? Est-ce que le Demi-Million de dollars de

subvention est un piège ou s'il est la conséquence logique du principe qui dit: «Aides-toi et le ciel t'aidera»...?

PENSEE POSITIVE

Nos élus ont-ils tort ou raison? Est-ce que ces personnes que nous avons mandatées pour gérer les finances de la Ville tiennent tellement à nous passer un sapin et ainsi se faire battre plus facilement aux prochaines élections ou encore remplissent-elles leurs engagements à l'effet de faire de Plessisville un lieu attirant pour l'industrie? Aimerions-nous aller nous établir dans une ville telle que la nôtre est actuellement ou aimerions-nous mieux nous établir dans une ville ressemblant à ce que veulent en faire nos élus? Notre décision, quelle qu'elle soit, se doit d'être éclairée et positive. Nous pouvons positivement décider que nous voulons du programme

Revicentre et que nous pouvons en assumer les coûts parce que le bénéfice en sera grand, ou nous pouvons positivement rejeter ce programme parce qu'il ne serait pas rentable. Ce que nous ne pouvons faire, c'est de prendre une décision avant d'être bien informés.

Ce que nous ne pouvons faire, c'est de prendre une décision motivée uniquement par une partisanerie qui n'a pas sa place quand l'avenir de tous ses concitoyens est dans la balance.

Utilisons donc cette pensée positive et cette conscience collective qui sont si typiques des gens de Plessisville. Tout ce débat, c'est un pensez-y bien...Quelle direction voulons-nous prendre?

RONALD DION, prés.
GYNETTE O. SIMONEAU, Sec.



Ronald Dion, président de la Chambre de Commerce.

L'avenir des jeunes ou de la jeunesse

Point de vue des personnes concernées vs celles qui travaillent et pensent pour eux. Cependant, il y a une exception: Jacques Hébert, président du Comité sénatorial spécial sur la jeunesse.

Nous appuyons cet homme qui met sa vie en jeu pour l'avenir des jeunes. Pourquoi mettre sur pied un nouveau programme quand Katimavik répond déjà à l'expérience de vie recherchée par des jeunes.

L'avenir de la jeunesse

est l'une des nombreuses préoccupations du gouvernement qui comme les autres sont contrainsts à des coupures budgétaires. L'avenir du pays se fera-t-il à coup de coupures? L'avenir d'un pays, c'est préparer «les jeunes» à la vie, au travail, à l'entraide...

Vraiment, Katimavik doit continuer parce qu'il répond à un besoin et c'est au gouvernement à voir à couper ailleurs. Pour une fois qu'une personnalité appuie la jeunesse d'une

façon anti-démocratique diront certains, nous devons nous battre et leur dire que notre avenir est peut-être entre leurs mains mais cette main qui donnait, malheureusement n'a plus l'intention d'en faire autant, enfin de cette façon.

LOUISE CLOUTIER
GAETAN PEPIN

Le Cri des Jeunes Inc.
985, rue Royale
Suite 39, 3e étage
Trois-Rivières, Qc
G9A 4H7.

La Feuille d'Érable
LES PUBLICATIONS APPALACHES LTÉE

Fondée en 1945 par Jean Paul Houde
1646 Av. St-Laurent - C.P. 160
Plessisville, G6L 2Y7 - Tél.: (819) 362-7049
Publiée par «Les Publications Appalaches Ltée»
Plessisville, Que.
Imprimée aux ateliers de
«L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.»
Arthabaska

Andrée Wright 362-3677 Administration
Sylvie Tremblay Gerante

Michel Bourgoin Directeur des Ventes

Redaction (Journalistes)
Jean Fontaine
Maryse de Billy

M. Blaq Composition
Sylvie Drolet
Danielle Roy
Princeville 364 3494

Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de la Feuille d'Érable. Présence sera accordée aux textes courts et dactylographiés.

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photos est strictement interdite sans l'autorisation écrite de la direction.

La Feuille d'Érable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur.

Abonnements: Canada 11.00\$ pour 1 an
8.00\$ pour 6 mois - États-Unis: 13.00\$

Emettre votre opinion c'est facile

Nos lecteurs sont invités à émettre leur opinion sur la vie régionale en nous faisant parvenir des textes d'une longueur d'au plus 25 LIGNES (dactylographiés). La signature, le nom, l'adresse et le numéro de téléphone devront apparaître sur le document. Toutefois seuls les noms et endroit d'origine seront publiés.

Deux principes guident notre philosophie relative à la diffusion des opinions de nos lecteurs. Premièrement «Nul n'a accès de plein droit aux pages d'un journal mais nous faisons un devoir d'en favoriser l'accès au public et d'encourager ainsi la libre circulation des idées et l'expression du plus grand nombre possible» et, deuxièmement, «Les lettres des lecteurs ne doivent pas véhiculer des propos outranciers ou insultants qui peuvent être préjudiciables à des personnes ou à des groupes. Notre journal veut éviter que l'opinion du lecteur ne devienne une tribune de diatribes (critiques amères et violentes) qui n'ont d'autres effets que de porter atteinte à la réputation des personnes sans apporter de véritable opinion».

JEAN FONTAINE

Le projet de réaménagement de la Route 116, tronçon Princeville/Plessisville:

L'audience reprend à compter du 8 avril

par Liliane Simard

QUEBEC—La commission d'enquête du Bureau d'environnement (B.A.P.E.) sera à la salle municipale de Princeville les 8 et 9 avril prochain de 19h30 à 23h00 et si nécessaire le 10 en soirée. Les commissaires entendront alors les citoyens et les groupes qui désirent donner leur opinion sur le projet de réaménagement de la route 116, tronçon Princeville/Plessisville.

Ce projet, présenté par le ministère des Trans-

ports du Québec, a fait l'objet d'une première partie d'audience en mars. Les citoyens ont ainsi eu l'occasion de mieux s'informer des conséquences que pourrait représenter l'élargissement à quatre voies de ce tronçon s'étendant sur 10,1 kilomètres entre la route 263 sud et la 265 sud.

COMMENT FAIRE CONNAÎTRE SON OPINION

Il existe deux moyens de faire connaître son point de vue sur le projet: les mémoires ou les interven-

tions orales. Les personnes qui veulent présenter un mémoire écrit à la main ou dactylographié doivent transmettre une copie au secrétaire du B.A.P.E. au plus tard le 4 avril à l'une des adresses suivantes: 12, rue Sainte-Anne, Québec, Qc, G1R 3X2 ou 5199 rue Sherbrooke Est, porte 3860, Montréal, Qc, H1T 3X9. A l'audience, l'auteur du mémoire pourra lire intégralement son texte devant la commission ou le résumer.

Pour ceux et celles qui désirent exprimer orale-

ment leur opinion, il suffit de faire connaître leur intention avant le 8 avril également au secrétaire du B.A.P.E. L'intervention orale ne nécessite pas de texte déposé à l'avance.

On peut réagir au projet à titre personnel ou comme représentant d'un groupe ou d'une municipalité. Cette étape de l'audience donne à la commission d'enquête une connaissance concrète du milieu. Elle aide à mieux cerner les retombées du projet et favorise ainsi une analyse éclairée.

VERS LA DECISION

L'audience terminée, les membres de la commission rédigeront un rapport qui sera remis au ministre de l'Environnement au plus tard le 26 juin. La commission dans son rapport tient compte du point de vue des participants à l'audience, fait état de ses observations et soumet des conclusions.

Le ministre, pour effectuer son analyse du projet, utilise ce rapport et transmet ses recommandations au Conseil des ministres à qui il appartient d'autoriser le projet présenté par le promoteur, de le refuser, de proposer des conditions à sa réalisation ou des modifications.

La Loi sur la qualité de l'environnement stipule que les rapports du B.A.P.E. deviennent publics dans les 60 jours suivant leur dépôt auprès du ministre de l'Environnement. Cependant, le ministre peut décider de les rendre publics avant ce délai. Le Bureau transmet alors un exemplaire du rapport au promoteur du projet, aux intervenants de la deuxième partie de l'audience et à toute personne, groupe ou municipalité qui en fait la demande.

L'INFORMATION SUR LE PROJET

Les personnes qui désirent donner leurs commentaires sur le projet ont accès à un certain nombre

de documents pour les aider à préparer leur intervention, dont l'étude d'impact environnemental déposée par le ministère des Transports et les transcriptions des séances de la première partie de l'audience. Les endroits où ces documents peuvent être consultés sont la Corporation municipale de la paroisse de Princeville, la ville de Plessisville, la Corporation municipale de la paroisse de Plessisville et les locaux permanents du B.A.P.E. à Québec et à Montréal. De plus, pour toute information sur le projet, il est possible de contacter MM. Pierre Chevalier et Normand Dupont en téléphonant au (418) 643-7447.

Sureté Municipale

Intensification de la prévention-jeunesse

PLESSISVILLE(JF)—Le printemps est officiellement là depuis vendredi dernier et les membres de la Sureté Municipale de Plessisville se préparent à intensifier leurs programmes de prévention destinés à la jeunesse étudiante.

La collaboration apportée au programme d'identification qui sera mis en opération du 9 au 12 avril prochain dans le mail des Galeries de l'Erable sera un élément

supplémentaire qui permettra aux policiers d'avoir, au besoin, des outils de travail supplémentaires pour solutionner des cas de disparition d'enfants.

RAPPORT DE FEVRIER

Selon les chiffres du rapport de février, il appert que le taux de criminalité se tient à la baisse et que les accidents de la circulation sont eux en régression.

Treize dossiers criminels ont été ouverts et 8 d'entre

eux ont été solutionnés ce qui a conduit à l'arrestation de 5 personnes. Vols à l'étalage (5), méfaits aux biens privés (3), fraudes (2), délit de fuite, méfait au bien public et autre vol ont été les crimes les plus populaires en février.

Cinq «vieux» dossiers ont par ailleurs été éclaircis et 9 personnes ont ainsi été arrêtées pour introduction par effraction (2), vols dans des autos (5) et fraudes par chèque (2).

Au niveau de la circulation, 12 accidents ont été «couverts» dont un avec blessés. Il s'agissait d'accidents relativement bénins puisque les dommages ne dépassent pas les 10 000\$. Notons toutefois que les policiers ont décernés, entre autre, 17 avis pour des manquements au code de sécurité routière, 12 billets de vitesse, 19 pour des infractions au stationnement et 27 pour le stationnement de nuit.

L'Escapade Soleil de la Banque Nationale



C'est en participant à l'Escapade Soleil de la Banque Nationale que Mlle Lucille Portelance a gagné un voyage de rêve à la Barbade. Pour célébrer cet heureux événement, Mlle Portelance a été accueillie à la succursale du 1754, rue St-Calixte, Plessisville. Tous les employés se sont joints au Directeur, M. René Rioux, pour féliciter la gagnante et lui souhaiter un bon voyage.

L'Escapade Soleil de la Banque Nationale offrait \$300,000.- en prix dont 110 voyages dans le Sud, un Grand-Prix de \$25,000.- et un tirage de \$10,000.-. Pour participer, il suffisait de déposer au moins \$100.00. Le concours se terminait le 11 décembre 1985.

La prochaine campagne de dépôts débute dès le 3 avril prochain, n'hésitez pas à y participer. Bienvenue à tous!

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE QUI FAIT PARLER



Et on en parle deux fois plutôt qu'une depuis la fusion des deux ex-sociétés: le Groupe Estrie et La Vallée du Richelieu.

L'expertise que leur personnel et courtiers ont démontrée depuis plus de 10 ans ont fait jaser bien des Estriens et des Richelains. Et la nouvelle court vite: vos risques d'habitations, de commerces, d'automobiles et de fermes n'auront jamais été si bien couverts qu'avec notre compagnie d'assurance. Nous visons à protéger vos intérêts les plus chers!

Parlez-en à votre courtier!



le Groupe Estrie Richelieu
COMPAGNIE D'ASSURANCE

nous protégeons vos intérêts

Siège social: 615, rue Principale, Granby (Québec), J2G 2Y1. Tél.: (514) 378-0101

La qualité de vie? C'est choisir le meilleur

- Assurance vie individuelle
- Assurance hypothécaire
- Assurance accidents pour étudiants et autres
- Programme de sécurité financière
- Régime de rente individuel et collectif
- Régimes enregistrés d'épargne-retraite
- Police universelle

NOUS AVONS CE QUE VOUS CHERCHÉZ
APPELEZ-NOUS
428-9840



Surplus de 141 697\$ à la Ville de Princeville

La dette totale baisse d'un pour cent

par Jean Fontaine

PRINCEVILLE—Les autorités municipales de la Ville de Princeville ont terminé leur année fiscale 85 avec un surplus d'opération de 141 697\$. Une bonne partie de cette

somme sera toutefois employée dès 86 puisque le budget actuel approprié 105 000\$ du surplus accumulé.

Le rapport financier de 85 indique aussi que la dette de la municipalité a

baisé d'un pour cent passant de 3 387 760\$ à 3 339 712\$. Le secrétaire trésorier Fernand Poiré signalait cependant que la municipalité a réalisé des travaux d'immobilisation de 195 721\$ dans les

rues St-Jean Baptiste et Gosselin au cours de l'année et que ce montant était inclus dans le nouveau solde de la dette.

Au début de 85, les élus avaient voté un budget de 1 704 000\$. En cours de

route, certains dépenses ont été moindres que prévues et d'autres, telles les immobilisations à même les revenus, ont augmenté. Mais dans l'ensemble le montant prévu a été respecté puisque qu'on en retrouve pour 1 700 502\$.

Du côté des revenus, ceux-ci ont été supérieurs aux estimations notamment dans les revenus divers de sources locales qui ont passé de 77 000\$ à 124 000\$ et dans les

subventions qui ont été supérieures de 73 500\$ à ce qu'on avait prévu. En tout les entrées de fonds ont totalisé 1 842 199\$.

Signalons enfin que les parmi les dépenses faites en 85, on retrouve 658 006\$ pour le financement de la dette, 203 259\$ d'immobilisation à même les revenus, 141 833\$ pour l'administration, 146 579\$ pour la sécurité publique, 260 205\$ pour la voirie, 175 532\$ pour

l'aqueduc, les égouts et les déchets, 26 514\$ pour l'urbanisme et la promotion ainsi que 80 906\$ pour les loisirs.

En revanche, les revenus ont été de 1 312 433\$ en taxes locales, de 215 \$ pour les compensations tenant lieux de taxes sur les biens gouvernementaux, de 124 985\$ de revenus divers, de 158 425\$ en subventions ainsi que de 30 769\$ en services rendus.

L'ART D'ETRE HEUREUX PAR LA PENSEE CONSTRUCTIVE

Débutant lundi, le 7 avril au soir à Plessisville

Animé par Lorraine Rivard
POUR INFORMATIONS
ET RESERVATIONS

362-8644 362-6261

À VENDRE

- Nissan Stanza 1985, automatique, 4 portes, air climatisé.
- Nissan Stanza 1984, gris, 4 portes, 5 vitesses
- Toyota Tercel 1982, blanc, en excellente condition
- Dodge Van, finition Camper, 1977, A VOIR!
- Possédons aussi très beau choix de véhicule usagés, 4 cylindres, 1981 et plus

Automobiles Chartier
et Boulanger Inc.

935 St-Louis Plessisville

362-6322 758-0524

Résultats

Provincial

Tirage du 28-03-86

NUMEROS LOTS

2397550 500 000\$

397550 50 000\$

97550 1 000\$

7550 100\$

550 25\$

50 10\$

636

Tirage du 28-03-86

NUMEROS LOTS

636 1 318 112 005

536 3 28 834 405

536 343 414 105

436 8 304 44 805

Ventes totales 2 300 614 005

Prochain gros lot

200 000 005 approx

NUMEROS LOTS

369653 50 000 \$

69653 5 000 \$

9653 250 \$

653 25 \$

53 5 \$

Tirage 28-03-86

NUMEROS LOTS

000153 250 000\$

00153 2 500\$

0153 250\$

153 50\$

53 10\$

NUMEROS non décomposables

399370 401108 096282

25 000\$

NUMEROS mobiles

51201 2903 964

2 500\$ 250\$ 50\$

Tirage du 28-03-86

NUMEROS LOTS

15 22 28 29 42 46

36

Prochain tirage:

mercredi 02 avril

Ventes totales 00 000 000,005

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

L'ORIENTAL DÉPANNEUR LICENCIÉ

Centre de validation
Nous taillons les clefs
2017 St-Louis, Plessisville
362-6766

Que la lumière soit!

La Bible dit: «L'Eternel est près de ceux qui ont le cœur brisé, et il sauve ceux qui ont l'esprit dans l'abattement. (ps. 34:19) Dieu est grandement touché de ce qui nous tourmente, et on devrait

apprendre à lui demander du secours avec foi. Mais quelqu'un dira peut-être: «Je prie et ça ne marche pas!»

La Bible dit: «Si quelqu'un détourne l'oreille pour ne pas écouter la loi de Dieu (la Bible), sa prière même est une abomination. (un péché!)» (Prov. 28:9)

Quand tu sais qu'une chose est péché dans ta vie, et que l'esprit de Jésus te pousse à la repentance, est-ce que tu prends la chose à cœur ou est-ce que tu tentes

«d'éviter la question?»... Ma prochaine question va être décisive si tu veux que Dieu exauce tes prières: Es-tu prêt à lire la Bible? (C'est vraiment par là qu'on sait si une personne est sérieuse avec Dieu ou non...)

Lire la Bible, deviens sérieux avec Dieu, et Dieu exaucera tes prières. Gratuit: un petit livre intitulé: «Comment étudier la Bible».

«Que la lumière soit!»
C.P. 183
Victoriaville, P.Q.
G6P 6S8

TVCP Diffusion

PLESSISVILLE—Le Centre Communautaire: un avenir incertain? Pour en savoir plus, ne manquez pas le reportage réalisé par la Télévision Communautaire et présenté ce mardi, 1er avril à 18h30.

Suivant trois productions du réseau R.O.C.C.Q. qui ont pour titre: «La baratte à beurre» de TVC Plessisville, «Poste de traite» de TVC St-Félicien et «Portrait d'Ann Warren» de TVC Vents et Marées!

Bonne semaine.

L'EQUIPE DE LA TVCP

Ouverture Camping Somerset Début Juin

Route 265 Nord (Ancienne Route 49)
Plessisville

- Location de terrain pour roulottes, tentes, tentes
- Terrains gazonnés, saisonniers
- Services: Douches, piscine, terrain de jeux, aires de pique-nique
- Dépanneur (Ouvert à compter 1er mai)

RÉSERVATIONS: 362-8438

PROPRIÉTAIRE: BÉNOÎT LACROIX

LÈVESQUE, BEAUBIEN INC

COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENTS

1570 St-Louis - Plessisville - G6L 2M9

ACTIONS/OBLIGATIONS/CERTIFICATS GARANTIS
GESTION DE PORTEFEUILLES/REER-REA



Henri-Paul Dion
362-2450 B
362-2669 R

OBLIGATIONS
5 ANS 9 1/2 %
Semi annuel
CERTIFICATS DE DEPOT
10 % Annuel
Consultez-nous!



Jacques Dion
362-8141 B
362-7107 R

NOUVEAU!

* Service de conférence sur demande *

Imaginez

Une
professionnelle de la
décoration à votre service

Vous pouvez la rejoindre aux:

DECOR 1715 INC

1715 St-Louis Plessisville 362-6666

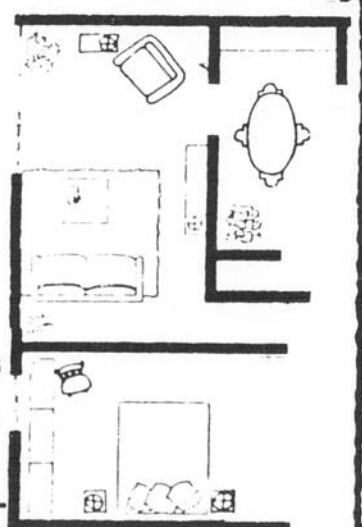
MEUBLES DESHARNAIS

1715 St-Louis Plessisville 362-7144

LA MAISON DU PRELART

894 St-Louis Plessisville - 362-7712

ANDREE GAMACHE
décoratrice-ensemblière
10 ans d'expérience



Croquettes de poulet .20 ch
Saumon rose du Pacifique, surgelé, 3 à 5 lb 1.78 lb 3.92 kg
Saucisses lard et boeuf 1.48 lb 3.26 kg

CENTRE DE LA VIANDE PLESSIS
1575 Rousseau Plessisville 362-6140

Jambon cuit à sandwich, extra-maigre 1.98 lb 4.37 kg
Rosbif pointe de surlonge 3.48 lb 7.67 kg
Aussi 5 autres spéciaux en magasin

Conférence régionale Histoire, Plein Air et Tourisme

par Maryse de Billy

TROIS-RIVIÈRES— Samedi prochain, le 5 avril, aura lieu le troisième édition de la Conférence régionale Histoire, Plein Air et Tourisme. Cet événement a été instauré en 1982 par le Conseil de la Culture, en collaboration avec les Conseils Régionaux de Loisirs et l'Association touristique régionale.

Quelques 125 intervenants du milieu culturel, économique, touristique, récréatif et municipal, ont participé à l'événement et ont exprimé la ferme intention de «faire de notre histoire, de notre culture et de nos ressources de

plein air, un foyer de vie collective et la pierre angulaire de notre développement touristique».

La région est peuplée d'équipements événements majeurs dont la majorité sont inspirés des forces historiques des M.R.C. alors que d'autres, sont reliés à l'accès à la nature et au plein air.

CONFÉRENCE

La prochaine conférence, qui aura lieu à l'Auberge des Gouverneurs de Trois-Rivières, sera l'occasion pour les élus municipaux et les intervenants touristiques de faire le bilan des démarches entreprises afin

de favoriser le tourisme basé sur des éléments de culturel et de plein air.

Cette stratégie vise à reconnaître les équipements ou les événements majeurs (thème) qui sont significatifs à chacune des MRC, et de bâtir une industrie touristique forte, basée sur les richesses historiques et de plein air du territoire.

Ces intervenants reconnaissent que pour assurer la viabilité de ces équipements culturels, il faut les ouvrir vers l'industrie touristique.

THEMES

Le Conseil Régional de la

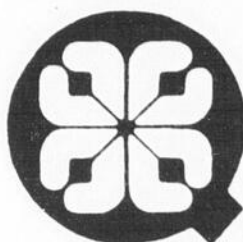
Culture a investi des ressources humaines afin de soutenir et de développer ces équipements de culture. L'organisme recommande à chaque MRC d'identifier un thème propre à son territoire et de le développer tout en s'inspirant des éléments déjà existants.

MRC

Pour la MRC de l'Érable,

le symbole majeur est l'érable et un comité a été mis sur pied afin de planifier le projet-moteur de la région: un centre international d'interprétation de l'érable. Le Festival de l'Érable, les cabanes à sucre du territoire constituent les éléments thématiques qui devront être développés et instaurés dans l'industrie touristique.

LES
JOURNAUX
SÉLECT
DU QUÉBEC



Suzanne Mercier du Conseil de la Culture.

A la population de BERNIERVILLE HALIFAX-SUD VIANNEY

Une importante séance de consultation du «SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA M.R.C. DE L'ERABLE»

Mardi, le 8 avril 1986 à 19h30
Poste de Pompiers - Bernierville

Le mot du Curateur public du Québec (23)



Nous allons essayer de préciser les petites différences qui existent entre le Curateur public et le curateur privé.

Si leur nomination implique une procédure différente, leurs pouvoirs et obligations envers leurs pupilles sont exactement les mêmes.

Le Curateur public est curateur d'office de tout malade mental qui n'est pas pourvu d'un tuteur ou d'un curateur et dont l'incapacité d'administrer ses biens est attestée par certificat du directeur des services professionnels où ce malade est traité. Il s'agit d'une procédure administrative.

Le curateur privé est nommé par jugement de la Cour supérieure. C'est une procédure judiciaire assez simple: Un membre de la famille rencontre le notaire qui prépare la requête en interdiction pour la présenter à la Cour. Le protonotaire procède à l'interrogatoire de la personne à interdire. Le notaire réunit ensuite le conseil de famille qui se tient devant le protonotaire qui fait lecture de la requête et de l'interrogatoire. Le protonotaire demande alors l'avis du conseil de famille sur l'interdiction et le choix du curateur. Un jugement homologuera ou modifiera l'avis du conseil de famille.

Nous avons déjà vu qu'un conseil de famille était une réunion d'au moins sept parents ou alliés majeurs d'un incapable dans le but de lui nommer un curateur ou un tuteur afin de protéger sa personne et ses biens.

Le curateur privé a aussi la garde physique de la personne. Il est responsable du bien-être physique et moral de son pupille.

Le Curateur public n'a pas la garde physique de la personne. Le Curateur public est cependant le protecteur de plus de 14,000 incapables. Pour l'assister dans sa lourde tâche, il est entouré d'une équipe de collaborateurs qui le conseillent dans toutes les décisions qu'il prend et tous les actes qu'il accomplit au nom de ses pupilles.

Le Curateur public encourage toutes demandes de renseignements complémentaires par courrier adressé au «Mot du Curateur public», Le Curateur public du Québec, Case postale 51, Montréal (Québec) H4Z 1J6.

y'a pas meilleur
pour les prix!

799\$

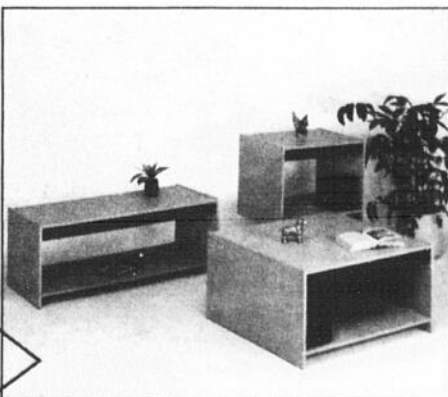
ENSEMBLE MODULAIRE:
En exclusivité chez Le Meubleur Ensemble modulaire 8 morceaux de Modules Granby. Fabriqué en mélamine résistant aux taches et aux égratignures. La série vous est offerte en trois couleurs: blanc, sable ou gris. Vanité et banc sont disponibles.

FAUTEUIL BERÇANT
INCLINABLE:
Fauteuil berçant inclinable signé Berkline, d'un style contemporain. Doté d'une excellente durabilité, ce fauteuil a trois positions et est offert dans un tissu velours acrylique. Disponible en gris, rose, noir ou taupe.



279\$

TABLE DE SALON:
Table de salon Ridge-wood pour compléter votre salon, d'un concept moderne, en mélamine, disponible en gris, blanc ou amande. Table carrée 32"x32"x17" h. Table de bout 24"x20"x20" h. Table rectangulaire 44"x20"x17" h. Opt. 69\$



la paire:

159\$

UNITÉ MURALE:
Unité murale Ridge-wood d'un concept très avant-gardiste et pratique. Notre choix, 3 morceaux, fini mélamine résistant aux taches et aux égratignures comprend: unité TV 76" H x 32" L x 15" P, unité bar 76" H x 32" L x 15" P, unité centrale 16" x 16" x 76". Disponibles en gris/laiton, amande/laiton ou blanc/laiton. 3 morceaux.



619\$

ENSEMBLE
DE SALON:
Pour créer un décor chaleureux et de tout confort, vous choisirez ces meubles de salon Lanark, 100% nylon. Une exclusivité Le Meubleur, disponible en gris ardoise ou café. Sofa & chaise: Causeuse opt. 399\$



759\$

Ameublement Gaétan Dubuc
1548 rue St-Louis
Plessisville, Québec G6L 2M9
362-8660

LE
MEUBLEUR

Le temps des sucres dans la MRC de l'Erable

Une occasion de redécouvrir le pittoresque



Chalumeau et chaudière comme au temps de notre jeunesse.



Faire la tournée des érables demeure une tradition qu'on se doit de transmettre.



L'efficacité de l'industrie acéricole a ses impératifs.



Une surveillance de tous les instants pour bouillir le sirop juste à point. Ni trop clair, ni trop épais.



La sueur coule, les heures passent et la «bouilleuse» réclame inlassablement sa pitance.



Il faut encore une bonne dose «d'huile de bras» pour recueillir l'eau d'érable à la chaudière.



Les 9 heures de Jean Lapointe
téléthon sur l'alcoolisme

"Je vous invite à vivre un dimanche pas comme les autres... Vous ne le regretterez pas."

Jean Lapointe

Dimanche 6 avril '86,
14.00h à 23.00h à

Radio Québec

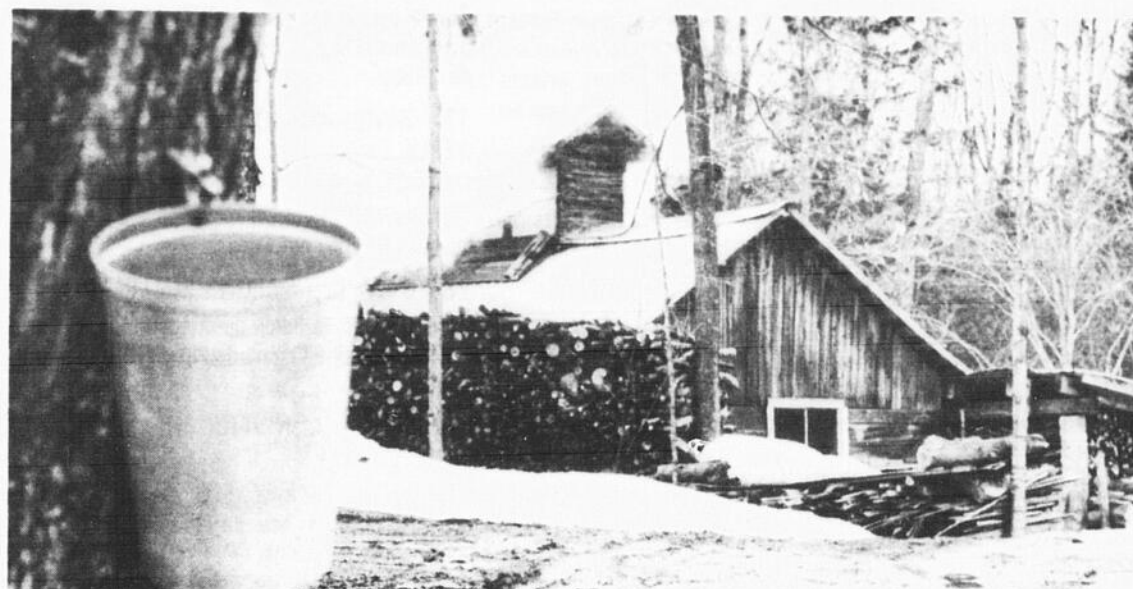


LE GROUPE DESJARDINS
ASSURANCES GÉNÉRALES

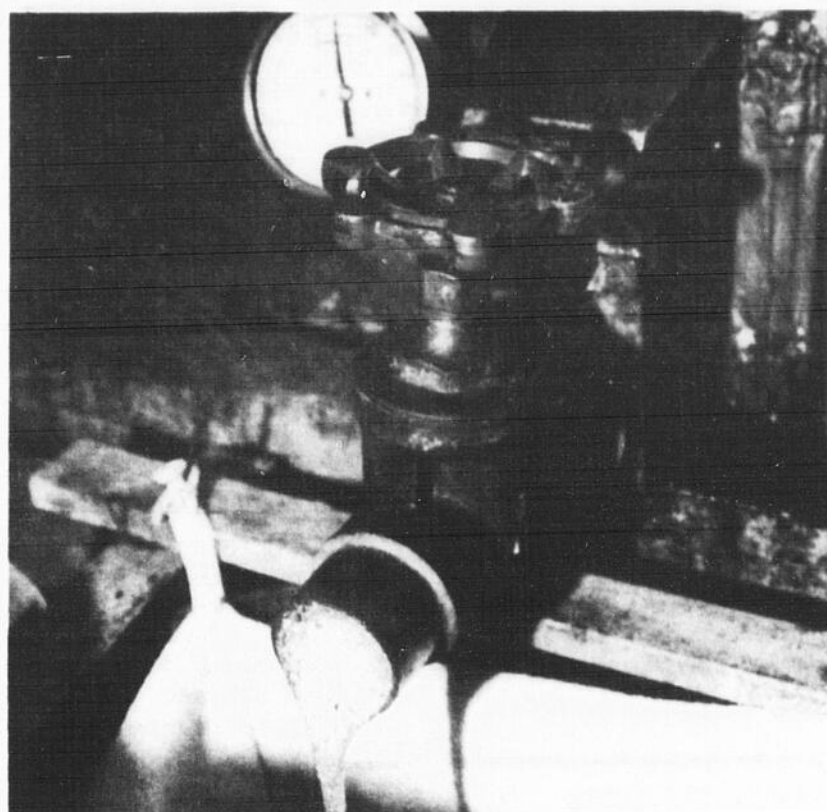
"UNE INSTITUTION DU MOUVEMENT DESJARDINS"

par Jean Fontaine

et le charme de l'acériculture traditionnelle



Au milieu de l'érablière, comme sortie d'une autre époque, une cabane à sucre traditionnelle qui conserve son cachet si particulier.



Et que coule le sirop, cette manne annuelle que nos maîtres-sucriers savent transformer.



Jadis, les chevaux avançaient seuls lors de la cueillette traditionnelle. Maintenant, le tracteur nécessite un conducteur.



Encore quelques tours et la mise en marché sera en bonne voie.



La Chambre de Commerce
de Plessisville

Action Chez Nous

Une entreprise
qui brille par sa flexibilité

Le succès de l'entreprise Les Boiseries Plessis tient sûrement à sa grande flexibilité qui lui permet de s'adapter aux marchés et de réaliser des projets spécifiques dans le domaine de l'ébénisterie.

«Ce qui ne se fait pas dans le standard, on peut le faire» résumait d'ailleurs l'un des membres de la direction, M. Normand Trépanier. Travaillant à partir de plans ou de dessins réalisés par des décorateurs ou des designers, les employés de Boiseries Plessis exécutent toutes sortes de travaux pour une clientèle variée. On retrouve en effet des réalisations signées Boiseries Plessis au Palais de la Culture d'Alger en Afrique du Nord, dans un hôpital d'Edmonton en Alberta, dans 150 Caisses Populaires, dans la grande



Normand, Marcel et Robert Trépanier de la firme Les Boiseries Plessis.

majorité des écoles polyvalentes et des CEGEP du Québec, dans certains hôtels de luxe et même dans quelques Provigo.

Fondée en 1955 par Robert Trépanier et Philippe Paré, les Boiseries Plessis fabriquaient surtout des portes et fenêtres. Des le début des années 60, ils se sont attaqués au marché des

constructions gouvernementales et ils s'y sont taillé une place plus qu'envisageable dans la fabrication d'ameublement intégré et sur mesure.

A toute fin pratique, Les Boiseries Plessis n'a pas de vendeurs sur la route. Le travail soigné des 85 employés et leur fiabilité demeurent encore de loin leurs meilleurs atouts...

Action Chez Nous
en collaboration avec le journal



La Feuille d'Érable

Pour 4 jours seulement
Les 2, 3, 4, 5 avril
Pensons Printemps!
Pensons Exclusivité!
Pensons Economie!
Tous nos tissus pour la belle saison
sont maintenant en magasin
Venez en profiter pour faire votre choix!

20%

sur tous nos tissus
en magasin



**M.-A.
Letendre Enr.**

1714 St-Calixte - Plessisville
362-7568

Lise Vigneault, prop.

Des Événements et des Gens

CLINQUES DE MEDECINE PREVENTIVE

Il y aura clinique de puériculture et immunisation au CLSC de l'Erable de 13.30h à 15.00h les mardis 1er et 8 avril.

Cette même clinique aura également lieu à la Salle Paroissiale de Princeville le mardi 1er avril de 9.00h à 11.00h. Au Collège de Ste Julie, le jeudi 3 avril de 9.30h à 10.30h; et à la Salle des Chevaliers de Colomb de Lyster le jeudi 3 avril de 13.30h à 14.30h.

Il y aura clinique pour adultes les mercredis 2 et 9 avril au CLSC de l'Erable de 13.00h à 16.00h.

PENSION ALLOCATION

Les représentants de la Sécurité de la vieillesse et des allocations familiales seront présents au CLSC de l'Erable les 3 et 10 avril de 9.30h à 15.30h.

TEL AIDE

Tel Aide région des Bois-Francs offre un cours gratuit de formation à l'écoute. Le cours débutera le lundi 7 avril. Pour information et inscription: 357-9211.

MAISON DES JEUNES

Heures d'ouverture de la Maison des Jeunes L'Express 12-18 située au 1663 des Erables. Du lundi au jeudi de 18h à 22h, vendredi de 18h à 23h, samedi et dimanche de 13h à 16h et de 18h à 23h.

UN PETIT TRAVAIL—Pour tous ceux et celles qui désirent travailler en faisant de menus travaux. Inscrivez-vous à l'Express. La Maison des Jeunes se charge d'établir des contacts avec des personnes désirant avoir un jeune pour l'aider dans la réalisation de divers travaux.

UN PEU DE SPORTS—Si tu as le goût de jouer au volley-ball ou au basket-ball, le lundi de 19h à 21h et le mercredi de 20h à 22h au gymnase de la Polyvalente. Inscrivez-vous à la Maison des Jeunes 362-8532.

JEUX DE SOCIÉTÉ—La Maison des Jeunes est à la recherche de divers jeux de société. Pour tous ceux et celles qui en ont à leur possession et désirent les offrir, téléphonez au 362-8532 entre 18h et 22h.

LOCAL CLUB JOIE DE VIVRE

Le Club Joie de Vivre a maintenant un local accessible aux personnes handicapées. C'est situé au Centre Communautaire de Plessisville et il est ouvert 3 jours par semaine. L'horaire: lundi et mercredi de 13.30h à 17.00h et vendredi de 13.30h à minuit. Bienvenue aux membres et non membres. Inf. Simone Lambert 362-7857.

L'AFAM

Tu es enceinte et tu veux allaiter, tu veux avoir plus d'information sur l'allaitement, alors contacte-moi pour une rencontre de cuisine. Brigitte Provencher 362-6741.

CENTENAIRE DE ST-PIERRE BAPTISTE

A l'occasion du Centenaire de St-Pierre Baptiste, nous aurons besoin de vieilles photos relatant des faits, des personnages ou des lieux de St-Pierre Baptiste. Accepteriez-vous de nous les prêter? Merci à l'avance. Pour informations, veuillez communiquer avec Mme Gaston Fortier à 453-2805.

BIBLIOTHEQUE DE PLESSISVILLE

L'horaire des prêts de volumes à la Bibliothèque inter-municipale de Plessisville est le suivant: les mardis et jeudis de 14h à 20h30 pour les adultes et les enfants, et les mercredis de 13h30 à 16h30 pour les adultes seulement.

JOUJOUTHEQUE ECOLE ST-CALIXTE

La joujouthèque est ouverte tous les mardis soirs de 16.00h à 20.00h, et les jeunes peuvent venir emprunter des jouets.

1er AVRIL—PARTICIPATION FEMMES

Participation Femmes vous invite à venir fêter le Poisson d'Avril le Premier avril au Centre d'Etude. Il y aura des jeux, des sketches drôles et du plaisir pour tous. Bricolage et folklore à 15.00h, responsable pour les enfants de 2 à 6 ans.

1er AVRIL—AFEAS PLESSISVILLE

Réunion mensuelle de l'AFEAS mardi le 1er avril à 20h au Centre Communautaire. Sujet: travail-leuse au foyer, quelles sont tes expériences? Reconnaissance des acquis. Le 21 mai, Congrès Régional de l'AFEAS. Cette année, le Congrès d'orientation souligne les 20 ans de l'AFEAS. Anciens et nouveaux membres, vous êtes invités à vous joindre à nous le 21 mai à l'Hôtel Rond Point de Lévis. Confirmez votre présence pour le 20 avril au 362-8278 ou 362-8211.

2 AVRIL—BIBLIOTHEQUE INVERNESS

La Bibliothèque d'Inverness présente une conférence qui s'intitule «Comment mieux s'alimenter?» qui sera donnée par Mme Claire Guillemette. L'activité aura lieu le 2 avril à compter de 14h. De plus, les thèmes abordés par la Bibliothèque pour le mois d'avril sont: la psychologie populaire et la cuisine micro-ondes.

2 AVRIL—FERMIERES PLESSISVILLE

Le cercle des Fermières de Plessisville organise une partie de sucre pour ses membres, à la Sucrerie 116. Il y aura de la tige à 15h et le souper à 18h. C'est un rendez-vous.

4 AVRIL—DISCO 14-18

Le Service de Loisirs organise un party rétro dans le cadre de la soirée Disco 14-18, vendredi le 4 avril au Centre Communautaire à compter de 21h.

5 AVRIL—PATINAGE ARTISTIQUE PRINCEVILLE

Le spectacle annuel du Club de patinage artistique Les Chrysalides de Princeville aura lieu le samedi 5 avril prochain, à compter de 20h, à l'aréna de Princeville.

5 AVRIL—VOYAGE DE HOCKEY

Samedi le 5 avril, voyage au Colisée de Québec lors du match Boston vs Nordiques. Pour information: Gilles Martel au 362-3511 (heures des repas).

5 AVRIL—SOIREE AGE D'OR

Soirée dansante du Club de l'Age d'Or de Plessisville ce samedi 5 avril au Centre Communautaire. L'orchestre au programme: Les Etoiles d'Or. Bienvenue à tous.

6 AVRIL—CLUB PATINAGE ARTISTIQUE

Spectacle local du Club de patinage artistique Les Gerris de Plessisville, dimanche le 6 avril à l'aréna de 15.00h à 17.00h. Entrée gratuite. Bienvenue à tous.

7 AVRIL—AFEAS STE-SOPHIE

Les cours de médecines douces organisés par l'AFEAS de Ste-Sophie commenceront le 7 avril prochain (au lieu du 24 mars). Ils auront lieu de 13.00h à 16.00h.

7 AVRIL—FAMILLES MONOPARENTALES

Réunion mensuelle du Regroupement des Familles Monoparentales de Plessisville lundi le 7 avril, à la salle de conférence (2207) du CLSC de l'Erable, à 19.30h.

7 AVRIL—CONFERENCE

Le Groupe de Soutien aux Personnes Atteintes de Cancer organise une conférence avec Mme Flore Poisson, infirmière au Centre Marie Pagé, lundi le 7 avril à 14h au Centre d'Etude. La conférencière fera connaître les services qu'offre le Centre. Invitation à tout ceux que la cause intéresse.

8 AVRIL—FILLES D'ISABELLE

La réunion des Filles d'Isabelle de Plessisville aura lieu le 8 avril à 20.00h au Centre d'Etude. Une invitée, Mme Andrée Gamache, parlera de la décoration intérieure. Bienvenue à toutes.

8 AVRIL—PARTICIPATION FEMMES

Participation Femmes au Centre d'Etude à 13.30h. Sujet: la nutrition. Invitée: Lucie Fortier, diététicienne. Invitation spéciale aux jeunes mères qui ont à cœur la santé de leurs enfants. Bricolage et folklore à 15h. Responsable pour les enfants de 2 à 6 ans.

8 AVRIL—PARTIE DE SUCRE

Partie de sucre à la Salle de l'Erablière de St-Pierre Baptiste le 8 avril. Départ de l'Hôtel de Ville à 10h avec arrêt à l'Eglise St-Calixte, HLM, coin St-Nazaire et Ste-Marie et l'Eglise Fatima. Ceux qui veulent prendre leur auto, prière de donner votre nom. Pour informations: Thérèse Poisson 362-2001 ou Gertrude Trudel 362-7190. Bienvenue à tous. Réservez le plus tôt possible.

8 AVRIL—EDUCO POP

Un cours «Pourquoi payer plus d'impôt qu'il ne faut? Comment réussir mes investissements?» se donnera à Plessisville les mardis à partir du 8 avril (3 heures par semaine durant 7 semaines). Ce cours consiste à apprendre à gérer ses avoirs et à se débrouiller avec le système de la bourse. Pour plus d'informations, communiquez avec Educo-Pop à 758-4340.

8 AVRIL—MRC-ST-FERDINAND

La Commission d'aménagement convie la population des municipalités de Bernierville, Halifax-Sud et Vianney à une importante séance de consultation sur la version définitive du schéma d'aménagement de la MRC de l'Erable qui se tiendra mardi, le 8 avril, au poste de pompiers de Bernierville à 19.30h.

10 AVRIL—MRC-STE-SOPHIE

Une séance de consultation sur la version définitive du schéma d'aménagement de la MRC aura lieu le jeudi 10 avril à la salle municipale de Halifax Nord. Organisée par la Commission d'aménagement, cette soirée s'adresse à la population des municipalités d'Halifax-Nord et Ste-Sophie.

11-13 AVRIL—DOIGTE MAGISTRAL

Le Conseil Régional de Loisir Centre du Québec présente la deuxième exposition culturelle régionale «Le Doigté Magistral», les 11-12 et 13 avril au Carrefour Culturel et Touristique de l'Erable.

12 AVRIL—AGE D'OR LYSER

Le Club de l'Age d'Or de Lyster vous invite à sa soirée dansante le samedi 12 avril à 20.30h à la Salle des Chevaliers Colomb de Lyster. Bienvenue aux jeunes et aux moins jeunes. Inf.: Thérèse Beaulieu 389-5838.

12 AVRIL—TIRAGE OPTIMISTE LAURIEVILLE

Le 12 avril à l'Edifice Municipal de Laurierville, grand tirage d'un quatre-roues avec soirée au profit du Club Optimiste Ste-Julie Laurierville à compter de 20.00h.

12 AVRIL—SOIREE AGE D'OR

Le Club de l'Age d'Or invite toute la population à sa soirée dansante du samedi 12 avril au Centre Communautaire. Les Frères Marcoux assumeront la partie musicale.

13 AVRIL—CLUBS OPTIMISTES

La finale inter-zone des concours Art Oratoire et Art de s'exprimer (des Clubs Optimistes) auront lieu le dimanche 13 avril à l'Edifice Municipal de Laurierville.

13-27 AVRIL—FESTIVAL DE L'ERABLE

C'est du 13 au 27 avril prochain que se dérouleront les activités dans le cadre du Festival de l'Erable. Bienvenue à tous.

8 AVRIL—LA HUCHE

Conférence avec M. Aimé Côté. Sujet: Phsyco-thérapie de la valeur personnelle. Vaut-il mieux s'aimer ou s'accepter. Valeur de l'être humain. Peur, angoisse, état dépressif. Mardi le 8 avril à 7h30 au Centre Communautaire, rue Fournier. Bienvenue à tous.

17-20 AVRIL—EXPOSITION

L'Exposition des Produits de l'Erable et le Salon des Métiers d'Art auront lieu les 17-18-19 et 20 avril prochain au Carrefour Culturel et Touristique de l'Erable.

18 AVRIL—BERCETHON FILLES ISABELLE

Prenez note que le bercethon des Filles d'Isabelle aura lieu le 18 avril de 13.00h à 21.00h dans le mail des Galeries de l'Erable.

18-20 AVRIL—SALON PRINTEMPS

Cette année, la Salon du printemps aura lieu les 18-19-20 avril à l'aréna de Plessisville. Bienvenue à tous.

19 AVRIL—ANNIVERSAIRE OPTIMISTE LAURIEVILLE

Samedi le 19 avril à la Salle St-Louis de Plessisville, aura lieu la Grande Soirée 10e anniversaire du Club Optimiste de Ste-Julie Laurierville. Cartes en vente par les membres Optimiste. C'est une invitation à ne pas manquer.

19 AVRIL—SOIREE AGE D'OR

L'Age d'Or de Plessisville tiendra sa soirée dansante samedi le 19 avril au Centre Communautaire. Les Etoiles d'Or seront également au rendez-vous. Bienvenue à tous.

20 AVRIL—FEMMES CHRETIENNES

Il y aura déjeuner-causerie et messe organisés par les Femmes Chrétiennes de Notre-Dame de Fatima et de St-Calixte, dimanche le 20 avril de 8.30h à midi à la Salle des Chevaliers de Colomb. Conférencier invité: M. Mario Doyle. Thème: Paix et amour dans la famille. Cartes disponibles jusqu'au 15 avril. Pour information: Rose Beaulieu (362-8170) et Noella Marcoux (362-7237).

20 AVRIL—PARTIE DE SUCRE LYSER

Le 20 avril à 13.30h à la Salle des Chevaliers de Colomb de Lyster, il y aura une partie de sucre au profit de la Fabrique de Ste-Anastasia de Lyster. Spectacle amateurs de 14h à 17h, il y aura chants, violon, accordéon et gigue. Inf.: Thérèse Beaulieu 389-5838. Souper de 17.30h à 20h. Le tout suivi d'une soirée canadienne. Orchestre Les Imprévus. Venez vous amuser. Bienvenue à tous. Le comité des bénévoles de Lyster.

22 AVRIL—VOYAGE AGE D'OR

Voyage au Salon de la Femmes à Montréal, le 22 avril. Départ de l'Hôtel de Ville à 9h, retour en soirée. Bienvenue aux membres et aux non-membres. Inf.: Thérèse Poisson (362-2001) ou Gertrude Trudel (362-7190). Réservez le plus tôt possible.

24 AVRIL—VOYAGE SALON DE LA FEMME

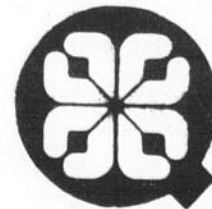
Voyage organisé au Salon de la Femme à Montréal le 24 avril par le Cercle des Fermières de Laurierville. Départ à 11.30h, retour le soir après la parade de mode. Nous acceptons tous membres et non-membres. Réservez votre billet immédiat. Pour information 365-4537.

25 AVRIL—Cuisine MICRO-ONDES

Un cours de cuisine micro-ondes 1 est offert à Plessisville par Educo-Pop les vendredis à partir du 25 avril. Pour plus de renseignements, contactez le 758-4340.

ATELIER CUIR—MAISON DES JEUNES

Pour tous ceux et celles qui sont intéressés à participer à un atelier de cuir, les lundis de 19h à 22h, inscrivez-vous au 1663 des Erables ou téléphonez à l'Express 12-18 (Maison des Jeunes) au 362-8532. L'atelier débute le 7 avril.



LES
JOURNAUX
SÉLECT
DU QUÉBEC

Pour la fête du Canada Un appel à tous les organismes

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE—La troupe Akkor a eu l'idée de concerter tous les organismes afin de planifier et d'organiser des activités qui souligneront la journée du 1er juillet.

En effet, les membres de la troupe (qui étaient bien décidés à faire quelque chose pour la Confédération), ont conclu que tous les organismes et personnes intéressées réunis ensemble, devraient être en mesure d'établir une bonne journée de programmation qui saura plaire à l'ensemble de la population.

On veut donc que cette Fête du Canada ne soit pas seulement une journée de congé mais un événement social qui demande la participation de tous. Déjà un groupe a manifesté l'intention de planifier la journée du 1er juillet, il faudrait maintenant que d'autres se joignent à eux afin de les seconder et travailler ensemble à la réussite de cet événement.

L'appel est lancé et tous les organismes et personnes intéressées sont attendus au Carrefour Culturel et Touristique de l'Érable, le mercredi 9 avril à compter de 19h.

Les Tops Ten du Manoir

par Raoul et Dominique

Semaine du 23 au 30 mars

1: How will I know	Whitney Houston	WEA
2: The sun always shine on T.V.	A.A.H.	WEA
3: When the going gets through	B. Ocean	QUA
4: How to be a zillionnaire	A.B.C.	POL
5: Yeh Yeh	Matt Bianco	WEA
6: Another night	Aretha Franklin	EMI
7: Conga	Miami Sound Machine	C.B.S.
8: It's alright	Eurythmic's	R.C.A.
9: Don Quichotte	Shot	B.G.M.
10: Santicfy yourself	Simple Mind	A et M

NOS PROJECTIONS

Johnny come home	M.C.A.
Fine Young Cannibal	
What you need	WEA
Inys	
I touch roses	WEA
Book of loves	
Sing, Dance Rap	M.C.A.
Vicky loves	
Who need love	WEA
Erasure	



Manoir Plessis

TIRAGE

de prix de présence, une mini chaîne stéréo Toshiba au Salon Rouge, tous les samedis soirs

- Disco: Vendredi et samedi
- Réceptions de tous genres telles noces, funérailles, etc...

1684, St-Calixte, 362-2000

Associations - Associations

Chronique Colombienne BALLE MOLLE

D'après le président de la Ligue de Balle, Frère Claude Breton, les équipes devraient être formées aux alentours du 20 avril. C'est donc dire que très bientôt, vous devriez savoir avec qui vous allez jouer.

REUNION MENSUELLE

Mardi le 8 avril '86 se tiendra, au local, la réunion mensuelle. Vous êtes invités en tant que membre en règle à venir assister à cette réunion. C'est votre affaire, suivez-la.

DEJEUNER-DINER

Cette année encore, nous serons du programme des activités du Festival de l'Érable. Nous aurons, le Conseil 2527 de Plessisville, la responsabilité du déjeuner-dîner. Alors, suivez les informations pour venir déguster la journée convenue. Aussitôt que j'ai des nouvelles, je vous les communiquerai.

Bonne semaine.

DANIEL MOISAN

Participation Femmes

PLESSISVILLE—Mardi dernier à Participation Femmes, nous avons

admire les nouveautés de la mode Printemps-Eté '86 qui nous étaient présentées par la Boutique Francoise, mieux connue sous le nom de Boutique Future Maman. Mme Francoise Bolduc, propriétaire de cette boutique, a fait la description de ce défilé et les mannequins étaient Mmes Irène Drolet, Lisette Labbé, Francoise Deshaies et Francoise Roberge.

Que ce soit pour un mariage ou une réception, le tailleur est toujours de mise et il se présente dans les tons de blanc avec une touche de beige et aussi dans les tons de rose. La robe de polyester satiné est très à la mode cette année et est vendue dans

les tons de vert et de rose. Un petit chapeau à voilette peut être porté avec cette robe pour mettre plus d'ampleur à cette tenue. Les robes à motifs fleuris sont aussi très en vogue dans les couleurs très brillantes telles que le bleu royal, le jaune et le rose. Pour une allure plus sportive, le pantalon de coton est toujours populaire, il est généralement porté avec un chandail de coton ouaté de couleur pastel. Pour les jours de pluie, l'imperméable est toujours à la mode et il se présente dans les tons de beige ou de bleu.

Ceci est un bref aperçu des vêtements que nous a

présentés Mme Francoise Bolduc et ses compagnes et nous les remercions chaleureusement.

Cette semaine, nous fêtons le Poisson d'Avril avec humour et plaisanterie. Nous organisons un voyage pour aller à la cabane à sucre de M. Bernard Dion à Inverness, le 23 avril. Le départ de l'autobus se fera du Centre d'Étude à 10:00h a.m. Le prix du voyage est de \$12.00 et comprend l'aller-retour en autobus, le brunch et la dégustation de tir. Nous vous invitons à vous inscrire lors de notre réunion de mardi.

CHRISTIANE BEDARD
Publiciste.

La récupération à Plessisville

Horaire de cueillette à domicile

Secteur	Journée	Heure de départ
1	Lundi	8h00 A.M.
2	Mardi	8h00 A.M.
3	Jeudi	8h00 A.M.
4	Vendredi	8h00 A.M.

(Les secteurs de cueillette correspondent à ceux identifiés sur le plan)

Nous récupérons tous les:

- journaux
- papiers mélangés (d'écolier, de correspondance, revues, annuaires de téléphone, etc...)
- cartons d'emballage (boîtes de céréales, savon, oeufs, etc...)
- carton ondulé (carton de meuble, d'épicerie, etc...)
- contenants de verre (pots et bouteilles)
- contenants de plastique (eau de javel, crème glacée, margarine, vinaigre, savon, etc...)
- huile usée (mettre l'huile à moteur usée dans un contenant fermé, tel une cruche de plastique)

Les matériaux non récupérables pour l'instant sont:

- linge usagé
- vaisselle, céramique, vitre de fenêtre
- sacs de plastique

- carton ciré tel que contenant de lait ou produits congelés
- métal
- aluminium (cannettes d'aluminium)

Instruction

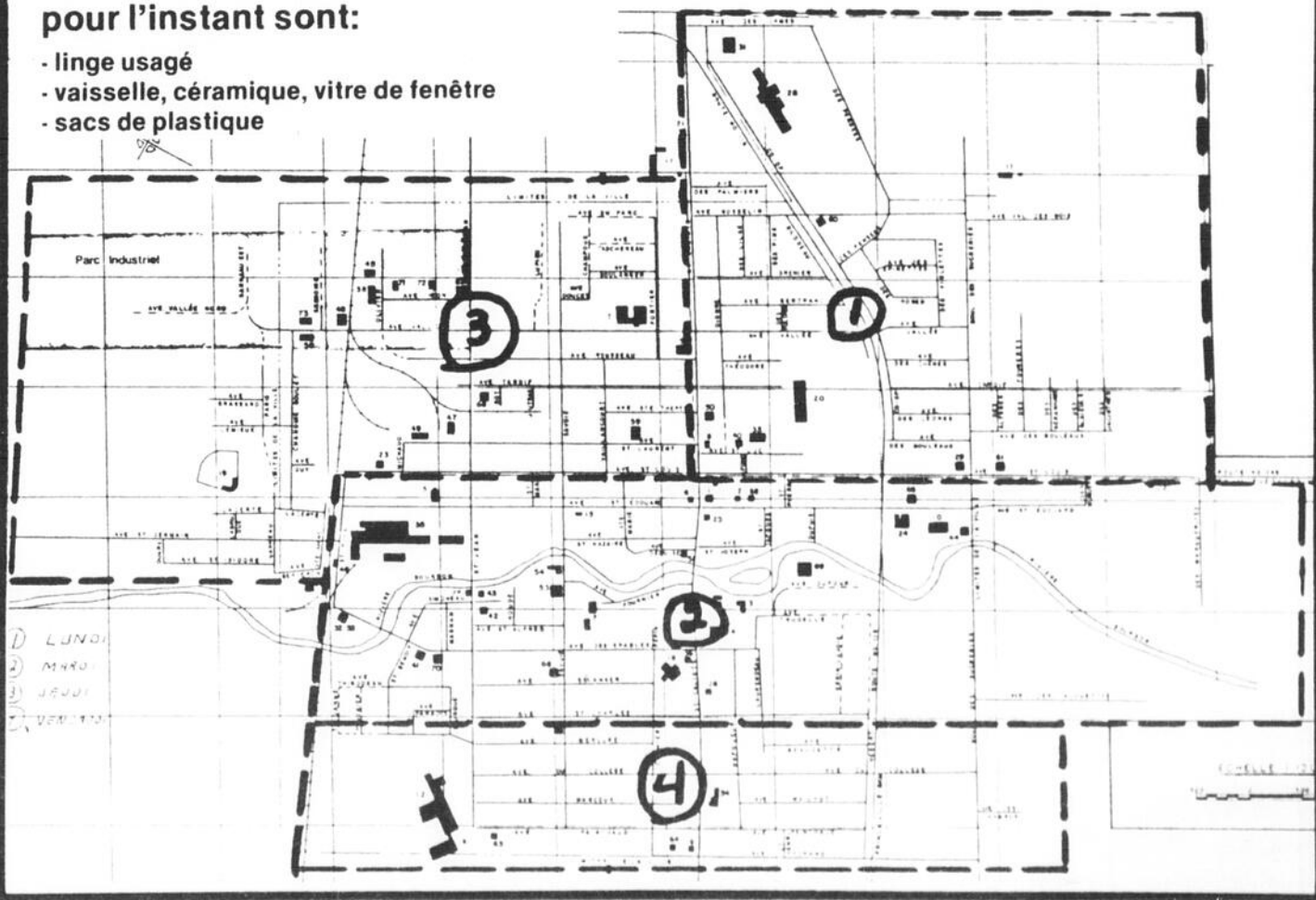
- Veuillez placer vos matières recyclables à la rue de façon à ce qu'elles soient facilement identifiables pour les préposés à la cueillette de récupération (un peu en arrière des déchets)

A tous les commerces et industries:

- Nous offrons un service de collecte hebdomadaire de matières recyclables tel que carton ondulé et papier de bureau les semaines suivantes:
- collecte de papier de bureau: mardi
- collecte de carton ondulé: mercredi
- N'hésitez pas à communiquer avec nous pour plus de renseignements:

(819) 357-8584 ou 8642

Nous comptons sur votre participation.
Merci de votre collaboration.
RECUPERATION BOIS-FRANCS INC.



Naissances

LUNDI 24 MARS

Mme Bernard Croteau, Lucie Landry, Victoriaville, fille: 3 kilos 580 gr.
Mme Denis Petit, Marie-Christine Billet, Princeville, garçon: 4 kilos 780 gr.
Mme Laurier Chagnon, Johanne Farley, Princeville, garçon: 3 kilos 040 gr.
Mme Réal Boudreault, Lise Ducharme, Aston Junction, fille: 4 kilos 110 gr.
Mme Sylvain Blanchette, Josée Lemay, Princeville, garçon: 3 kilos 990 gr.
Mme Roch Belgarde, Louise Savard, Victoriaville, fille: 4 kilos 125 gr.
Mme Alain Dupuis, Guylaine Marcoux, Victoriaville,

fille: 4 kilos 135 gr.
Mme Pierre Letendre, Agathe Blanchette, Ste-Brigitte des Saults, garçon: 3 kilos 350 gr.
Mme Gaétan Vachon, Line Moreau, Princeville, garçon: 3 kilos 225 gr.
Mme Mario Laroche, Line Lavoie, Arthabaska, fille: 4 kilos 750 gr.
Mme Alain Bussière, Lise Levasseur, St-Albert, garçon: 3 kilos 510 gr.
Mme Jacques Proulx, Martine Hénault, Victoriaville, garçon: 3 kilos 070 gr.
Mme René Vincent, Carole Tourigny, Ste-Séraphine, garçon: 3 kilos 550 gr.
Mme Michel Plante,

Manon Plourde, Victoriaville, fille: 3 kilos 075 gr.
Mme Marc Tardif, Linda Gagné, Victoriaville, garçon: 3 kilos 060 gr.
Mme Robert Labarre, Claudine Baril, St-Albert de Warwick, garçon: 2 kilos 780 gr.

MARDI 25 MARS

Mme Sylvain Pélipin, Chantal Groleau, Notre-Dame de Ham, fille: 2 kilos 900 gr.
Mme Yvon St-Pierre, Dominique Bonneau, Daveluyville, garçon: 3 kilos 950 gr.
Mme Jacques Gosselin, Guylaine Hamel, Victoriaville, fille: 3 kilos 550 gr.

MERCREDI 26 MARS

Mme Bruno Desharnais, Marie-Claire Piché, Victoriaville, fille: 3 kilos 115 gr.
Mme Gilles St-Pierre, Marie-Jeanne Adam, Princeville, fille: 3 kilos 440 gr.
Mme Maurice Labonté, Jacqueline Desruisseaux, Manseau, fille: 3 kilos 460 gr.
Mme Luc Gauthier, Johanne Rioux, Warwick, fille: 3 kilos 920 gr.

Mme Donald Houle, Carole Blouin, Victoriaville, garçon: 2 kilos 740 gr.
Mme Gilles Painchaud, Sandra Giffard, Arthabaska, fille: 2 kilos 420 gr.

JEUDI 27 MARS

Mme Robert Côté, Marthe Morin, Arthabaska, fille: 3 kilos 720 gr.
Mme Jean-René Parent, Martine Lafontaine, Val-Alain, garçon: 3 kilos 040 gr.
Mme Mario Campagna, Diane Beaumier, Victoriaville, garçon: 3 kilos 315 gr.
Mme Antoine Lafontaine, Carmel Nolin, Arthabaska, garçon: 2 kilos 975 gr.
Mme Jacques Larocque, Josée Quirion, Plessisville, garçon: 3 kilos 110 gr.
Mme René Vogt, Heidi Kramer, Ste-Elizabeth, fille: 3 kilos 910 gr.
Mme Gaston Massé, Francine Nolin, Victoriaville, garçon: 3 kilos 470 gr.

VENDREDI 28 MARS

Mme Réal Drolet, Suzanne Plourde, Warwick, garçon: 2 kilos 640 gr.
Mme Denis Bédard, Danielle Fortier, Laurierville, garçon: 3 kilos 450 gr.

Mme Daniel Verville, Ruth Weishler, Warwick, fille: 3 kilos 850 gr.
Mme Alain Bergeron, Frna-

cine Houle, Victoriaville, fille: 3 kilos 210 gr.
Mme Jocelyn Lemay, Sylvie Laroche, Victoriaville,

garçon: 3 kilos 540 gr.
Mme Jacques Bélanger, Denise Lainesse, Plessisville, fille: 3 kilos 220 gr.

Nécrologie

DECES DE M. MARCEL LAMONTAGNE

A l'Hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, est décédé le 18 février à l'âge de 63 ans et 7 mois, M. Marcel Lamontagne, époux de Zoraide Gravel,

domicilié au R.R. 1, rang 4, St-Ferdinand.

Les funérailles ont eu lieu le 21 février à 2h p.m. en l'Eglise de St-Ferdinand.

Il était le père de Gaétane (André Paradis), Ghislain (Ginette Provencher), Guy

(Ginette Pelchat), Cécile (Daniel Rochefort), Aurélien (Sylvette Dubois), Diane (Donald Roberge), Rose-Hélène (Claude St-Pierre), Renaud (Diane Martineau), Sylvie (Germain Faucher), Réjean, Solange (Gilles Laprise).

Commission Scolaire Prince-Daveluy

On désire construire une école secondaire

par Maryse de Billy

PRINCEVILLE—La Commission Scolaire Prince-Daveluy de Princeville a présenté une demande au ministère en ce qui a trait à la construction d'une école secondaire à Daveluyville.

Présentement l'école Ste-Anne est constituée de trois bâtisses: une école conventionnelle de 3 classes, des locaux modulaires de 6 classes et un local loué à une entreprise privée qui contient 3 autres classes. «L'école est non-fonctionnelle et désuète» de mentionner M. J.-Germain Pélipin, président.

De plus, la Commission Scolaire prévoit une croissance de la clientèle étudiante ce qui provoquera un manque d'espace pour l'année '87. Construite dans le début des années soixante, l'école Ste-Anne abrite seulement 3 classes d'enseignement et la Commission souhaiterait avoir une école de 400 places, les installations présentes en contiennent 250.

Bien conscient des restrictions budgétaires du gouvernement, M. Pélipin espère bien avoir la permission de construire une nouvelle institution au lieu d'agrandir l'établissement.

APPUIS

La municipalité de Daveluyville a accordé son appui au projet de la CS de même que la Chambre de Commerce de l'endroit. M. Pélipin souligne que la population est sensibilisée à ce besoin. De plus, le député de Nicolet, M. Maurice Richard, a affirmé aux responsables de cette demande qu'il considère cette démarche et en fait une priorité.

ELEVES ST-NORBERT

Des résolutions ont été passées aux Commissions

Scolaires de Victoriaville et de Prince-Daveluy afin qu'une partie du territoire de la C.S. Prince-Daveluy soit annexée à celui de la C.S. de Victoriaville.

En effet, il ne reste que des formalités pour que le ministre de l'éducation signe le décret modifiant le découpage territorial, ce qui permettrait à une quarantaine d'étudiants de St-Norbert de continuer à fréquenter les écoles secondaires et primaires de Victoriaville, situées plus près de leur résidence.

En mars '85, le gouv-

ernement déterminait les nouveaux territoires des commissions scolaires et c'est ainsi que les élèves des rangs 6, Dumas, Lainesse ainsi qu'une partie du chemin Laurier de St-Norbert se sont retrouvés sur le territoire de la C.S. Prince-Daveluy.

Devant la réaction des parents, la C.S. Prince-Daveluy accordait un moratoire d'un an et les résolutions adoptées dernièrement, permettront à ce territoire d'être annexé à celui de Victoriaville dès juillet prochain.

Parminou sensibilise

Les jeunes, des gens responsables

Par Maryse de Billy

VICTORIAVILLE—La Table de Concertation Jeunesse (MRC d'Arthabaska) présente la pièce «Toujours trop jeune», du théâtre Parminou, mardi le 15 avril à 19.30h à l'auditorium de la Polyvalente Le Boisé de Victoriaville.

«Toujours trop jeunes» se veut une réflexion sur la responsabilité des jeunes et du manque de confiance dont ils sont victimes. «Ce n'est pas toujours drôle d'être jeune, car on est souvent... trop jeune. Trop jeune pour sortir, pour prendre des décisions, pour être écouté, pour que l'on nous fasse confiance.»

Si dans la vie de tous les jours, l'environnement ne fournit pas aux jeunes les moyens de devenir responsables ils le sont selon la loi sur les jeunes contravenants. En effet, les jeunes sont maintenant responsables des gestes qu'ils posent et des délits qu'ils commettent.

Dans «Toujours trop jeunes», l'action se concentre autour d'une famille où chaque membre, jeune et adulte, est confronté à la prise en charge de ses responsabilités.

Les billets sont disponibles à la Table de concertation (\$5 adulte, 2\$ étudiant) au 758-4719 et demandez Andrée.



Bar Ste-Julie

Laurierville
ORCHESTRE

4-5-11-12-18-19 AVRIL

Vendredi - Samedi

DEMDIK ROCK HEAVY

Bienvenue
à tous!
BAR LE SPOT

Lyster - 389-5747

Concours de brouette

Tir de poignet
SAMEDI 5 AVRIL
à 1h p.m.

Levée de doigts
et de main
SAMEDI 19 AVRIL
à 1h p.m.
BOURSES ET TROPHÉES

Danse Sociale

SAMEDI LE 5 AVRIL
À LA SALLE ST-LOUIS
DE PLESSISVILLE

Orchestre: Holiday

Bienvenue à tous!



POUR
TOUT
LE MOIS
D'AVRIL

ORCHESTRE
AGRAFFE
VENDREDI, SAMEDI ET DE
NOUVEAU LE DIMANCHE

Messe Anniversaire

Une messe sera chantée en l'Eglise
de Laurierville

SAMEDI

LE 5 AVRIL A 19H30

à l'occasion du
1er Anniversaire
du décès de
M. GERARD TALBOT



Parents et amis sont invités à y assister
sans aucune invitation
MME LOUISE TALBOT

REMERCIEMENTS

LA FAMILLE ARTHUR BEAUDOIN: M. Mme Leo Hervé (Rolande M.), M. Mme Lucien (Georgette D.), M. Damien Dargy (Ieu Patricia B.), Mme Rachel (Ieu Raymond P.), M. Mme Roger Dargy (Marie-Ange B.), M. Mme Real (Jeannette L.), M. Mme Angelbert Lavigne (Jeannine B.), M. Mme Raoul (Francine H.), M. Mme Renaut Parent (Florianne B.), M. Mme Jean Claude (Aline T.) desirant remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies, offertes de messes, tributs floraux, visites au salon funéraire et assistance aux funérailles lors du décès de

M. ARTHUR
BEAUDOIN

feu de Clarina Larose, décédé le 18 mars 1986 à l'âge de 95 ans
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels



Exposition des Produits de l'Erable et Salon des Métiers d'Arts

Du plaisir du palais à celui des yeux

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE—«Du plaisir du palais à celui des yeux», c'est en ces mots que la responsable de l'Exposition des Produits de l'Erable et du Salon des Métiers d'Arts, Mme Georgette Marcoux, décrit cet événement qui se tiendra les 17-18-19 et 20 avril au Carrefour Culturel et Touristique de l'Erable et

ce, dans le cadre de la 28^e édition du Festival de l'Erable.

Cette année encore, l'événement se tient parallèlement aux activités entourant le Festival. L'Exposition des Produits de l'Erable et le Salon des Métiers d'Arts sont en effet, devenus une tradition pour les participants du Festival, et cette «vis-

ite annuelle» constitue un réel plaisir pour les amateurs de chefs-d'œuvre et d'ingéniosité.

DU NOUVEAU

Les organisateurs ont apporté un élément nouveau à cette exposition soit un volet agro-alimentaire. Installé dans le hall d'entrée du Carrefour, cette section offre

des bonbons d'érable et de chocolat, des galettes de sarrasin, du fromage, un kiosque des Producteurs de Sucre d'Erable et probablement un autre de la coopérative d'aliments naturels La Huche.

Mais le centre d'intérêts de ce lieu d'accueil du Carrefour, demeure les produits de l'érable qui seront mis à l'honneur. Les

responsables attendent avec impatience les exhibits des producteurs qui seront le point de mire de toute cette activité.

MÉTIER D'ARTS

Faisant bon ménage de puis de nombreuses années, le Salon des Métiers d'Arts voisine l'Exposition des Produits de l'Erable. De nouveau cette année, les artistes et arti-

sans de la région ont été invités à participer à cette manifestation culturelle et à dévoiler leurs talents. «Les gens ont beaucoup de créativité et l'on veut promouvoir le talent tout en faisant connaître plusieurs disciplines à la population» de mentionner Mme Marcoux.

Pendant ces quatre jours, la population pourra

admirer les œuvres des artistes et artisans de la région et de l'extérieur. Peintures (huile, aquarelle), photographies, céramiques, peintures sur vêtements, tissages, travaux sur bois, rotins, ébénisteries, font partis des composantes de ce Salon des Métiers d'Arts que tous sont cordialement invités à venir visiter gratuitement.

MRC de l'Erable

Le dossier du kiosque touristique encore gelé

Par Jean Fontaine

LAURIERVILLE—Le projet du kiosque touristique de Plessisville et 6 autres projets semblables présentés pour la région 04 sous l'égide de l'Association Touristique du Cœur du Québec sont actuellement gelés malgré l'annonce positive faite en janvier dernier par le ministre du MLCP, M. Yvon Picotte.

Le délégué de la MRC de l'Erable à l'ATR, M. Martial Demers a fait ces révélations lors de la dernière rencontre des maires tenue à Laurierville. M. Demers a également

signalé à ses collègues que des démarches avaient été entreprises auprès des autres députés de la région 04 pour faire avancer ce dossier.

M. Demers semblait cependant confiant d'obtenir les fonds annoncés, 20 000\$ par kiosque, avant les mois de mai ou juin afin que l'on puisse les mettre en place pour l'été.

SURPLUS DE 20 839\$

Avec des revenus de 345 580\$ et des déboursés de 324 741\$, la MRC de l'Erable a terminé son exercice financier 85 avec un surplus de 20 839\$.

La MRC est allée chercher 170 443\$ en subventions au gouvernement du Québec, 137 \$ auprès des municipalités membres, 34 545\$ via l'appropriation de surplus divers autres revenus ainsi que 2 725\$ pour certains services rendus.

En revanche, l'admini-

stration générale a coûté 156 640\$, l'aménagement du territoire 26 369\$, l'évaluation 89 155\$ et divers projets 52 577\$.

REVICENTRE

Le conseil des maires de la MRC de l'Erable a profité de sa séance de mars, tenue à Laurierville pour donner un avis positif

en faveur du projet Revi-centre présenté par la Ville de Plessisville.

LE TELEPHONE

D'ici peu, la MRC de l'Erable aura son propre

équipement téléphonique puisqu'une soumission de la firme Communication 2000 a été acceptée pour une somme de 6 087\$. Cette acquisition qui se

veut un avantage technique consistera aussi une économie substantielle pour la MRC et ce, par rapport à la location du matériel de Bell Canada.

Cours d'alimentation saine

PLESSISVILLE—Un cours d'alimentation saine d'une durée de 30 heures débutera à Plessisville le 9 avril prochain, à 19h00. Ce cours offert par le Service d'Éducation aux Adultes sera donné par Renée Frappier, personne-ressource bien connue. Madame Frappier a déjà écrit deux livres sur l'alimentation saine et est présidente-fondatrice de l'Association Provinciale des Personnes-Ressources en alimentation saine.

Le cours est réparti sur six semaines. On y expose les notions de base d'une saine alimentation et on y expérimente une soixantaine de recettes.

Inscrivez-vous immédia-

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

tement en communiquant avec le S.E.A. à 362-7348 (en après-midi ou en soirée).

Pour tout le monde, lire c'est important

1976-1986

L'ouïe, c'est aussi la vue!

Pour tout le monde, lire c'est important

Or pour 50 000 de nos concitoyennes et concitoyens handicapés de la vue, les chances ne sont pas égales.

La Magnétothèque enregistre pour ces personnes les livres dont elles ont besoin pour poursuivre leurs études et devenir des actifs pour notre société.

La Magnétothèque a besoin plus que jamais de votre appui pour offrir ce service. S'il vous plaît, faites parvenir votre contribution à

LA MAGNÉTOTHÈQUE
Des livres cassettes pour aveugles
1030, rue Carrier, bureau 304
Montréal (Québec) H2L 1H9

SPECTACLE LOCAL

Club de Patinage Artistique Les Gerris de Plessisville
C.P. 273 Plessisville, Qué G6L 2Y7

Dimanche
le 6 avril '86 de 15h à 17h

INVITES: groupes extérieurs
NOUVELLES CHOREGRAPHIES
NOUVEAUX COSTUMES

ENTREE GRATUITE
BIENVENUE A TOUS

Equipements Bureau
ois-frances inc.
PAPETERIE
VENTE REPARATION LOCATION

1657 St-Louis, Plessisville, (819) 362-6384

Vous trouverez tout pour la maison et le bureau

Calculatrice EL-1611 de Sharp
Modèle portatif imprimante et affichage.
- Capacité de 10 chiffres
- Porte-rouleau escamotable pour en faciliter le transport
- Mémoire à 3 touches.
No. 38653 (865-EL1611)

Prix rég. \$57.95
\$47.95

Calculatrice EL-1607 de Sharp
Modèle de bureau compact avec imprimante et affichage, utilisant les rouleaux de papier standards. Capacité de 10 chiffres, 4 fonctions, mémoire et constante automatique.
No. 76568 (865-EL1607)

Prix rég. \$129.95
\$109.95

Emploi et Immigration Canada

COMPTABLE AGREE

Région: Jonquière
Salaire: Min. \$20,000.00 par an et + selon compétences.
Heures: Permanent. Plein temps. 35h/semaine
Exigences: 3 ans d'expérience. Fournir son curriculum vitae.

REPRESENTANT(E) VEN

DEUR(EUSE) PRODUITS DE BETON

Région: Territoire Drummondville, Victoriaville, Plessisville, Thetford Mines
Salaire: A commission
Heures: Plein temps. De jour et soir. Saisonnier.
Fonctions: Vente de contrat de pavé en béton par

porte à porte et/ou contrat.
Exigences: Auto requise.

TECHNICIEN(NE) LABORATOIRE MEDICAL

Région: Chandler
Salaire: \$20,147. à \$26,646. de base.
Heures: de 8h à 4h et 4h à minuit + garde.
Poste sur liste de remplacement avec possibilité de poste régulier 15 à 20h semaine et + service de garde.
Exigences: DEC en tech. laboratoire médical. Fournir son curriculum vitae.

MECANICIEN(NE) D'ENTRETIEN DIESEL

Région: Beauharnois
Salaire: \$15.44 à \$17.15/heure
Heures: 5 à 18 mois plus possibilité d'extension
Exigences: 5 ans d'expérience dont 3 en diesel. Sec. V et VI en diesel et mach. lourde.
Fournir son curriculum vitae.

REPARATEUR(TRICE) DE CARROSSERIE

Région: St-Jérôme.
Salaire: \$10./heure et plus selon expérience.
Fonctions: Capable d'utiliser le plomb et l'acrylique.
Exigences: 10 ans d'expérience comme carrossier avec ou sans carte.

AIDE-FAMILIALE

Région: Matagami
Salaire: \$150.00/semaine (7 jours). Logée, nourrie OU si travaille 5-6 jours, sera payée au prorata. Possibilité de congé 2 jours/3 semaines

Fonctions: S'occuper de 4 enfants (17, 15, 13, 1 1/2 ans) jusqu'à fin juin ou juillet.
Exigences: Doit avoir permis de conduire (manuel) car aura à voyager Matagami, Jonquière

occasionnellement. Emploi pour environ 2 ans.

BOBINEURS(EUSES) DE MOTEURS ELECTRIQUES

Région: Val d'Or
Salaire: \$10.50 et plus selon compétence
Heures: Permanent. Plein temps. 40h/semaine
Fonctions: Bobinage de moteurs électriques. Réparation de moteurs DC. Mec. sur moteurs. 5 ans et plus d'expérience comme bobineur (euse) de moteurs électriques.

TECHNICIEN(NE) DE SOUDEUSES ELECTRIQUES

Région: Val d'Or
Salaire: \$10.50/heure et plus
Heures: Permanent. Plein temps. 40h/semaine
Fonctions: Entretien, vérification et réparation. 5 ans d'expérience et plus comme technicien de soudeuses électriques, génératrices et moteurs DC.

SERVEUR(EUSE) DE BAR

Région: Plessisville
Salaire: 3.28\$/heure plus pourboires
Heures: Permanent. De soir. HORAIRE: 3 soirs de travail et 3 soirs de congé.
Fonctions: Servir aux tables et au bar.
Exigences: Doit avoir au moins 3 mois d'expérience dans le domaine. Connaissance des mixtes de préférence.

EBENISTE

Région: Plessisville
Salaire: Selon décret du meuble et bois ouvré
Heures: Permanent. Plein temps. 41.5h/semaine
Fonctions: Fabriquer meubles sur mesure à partir de plan
Exigences: Doit avoir 2 ans et plus d'expérience comme ébéniste. Doit avoir expérience dans la pose de formica OBLIGATOIRE. Doit posséder lecture de plan obligatoire. Doit être autonome et capable de monter meuble de A à Z à partir de plan.

AIDE-FAMILIALE

Région: Plessisville (région)
Salaire: \$35.00/semaine et plus à discuter
Heures: 3 jours/semaine, de jour ou de soir, sur appel

Fonctions: Garder un enfant de 9 mois.
Exigences: Doit se voyager de préférence. Doit être disponible de jour ou de soir. HORAIRE: Jour: 8h à 16h30. Soir: 15h à minuit 30.

AIDE-FAMILIALE

Région: Plessisville
Salaire: \$60.00/semaine
Heures: Permanent. Plein temps. Lundi au vendredi de 7h30 à 16h30.
Fonctions: Garder 2 enfants (3 1/2 ans et 1 an).
Exigences: Personne fiable et responsable. Doit fournir des références. Doit se voyager.



VILLE DE PLESSISVILLE
1700 RUE ST-CALIXTE, PLESSISVILLE
G6L 1R3 TEL. (819) 362-3284

OFFRE D'EMPLOI CHEF DU SERVICE D'INCENDIE

La Ville de Plessisville recherche un(e) candidat(e) pour combler le poste de chef du service incendie. La brigade de pompiers volontaires comprend 16 pompiers volontaires et dessert par une entente intermunicipale la ville et la paroisse de Plessisville. Le présent poste est à temps partiel.

Le ou la candidat(e) recherché(e) devra entre autres:

ASPECT ADMINISTRATIF

- Conseiller les autorités municipales sur tous les aspects de la sécurité incendie;
- Collaborer avec les autres services municipaux;
- Préparer et contrôler le budget alloué à son service par l'autorité municipale selon les politiques municipales;
- Etablir les méthodes et cédulas de travail pour le personnel de son service et maintenir la discipline;
- Etablir et tenir à jour les dossiers sur le personnel sous sa direction;
- Préparer et rédiger un rapport annuel des activités de son service et tout autre rapport relevant de la compétence de son service tant pour les autorités gouvernementales, municipales ou autres.

PREVENTION

- Définir et promouvoir des plans d'action pour la prévention des incendies et à l'occasion faire les représentations d'usage auprès de groupes cibles;
- Préparer des plans d'intervention d'importance;
- Occasionnellement, établir des visites préventives dans les catégories de bâtiments qu'il jugera approprié;
- S'assurer de la disponibilité du service de protection incendie auprès de la population desservie.

LUTTE CONTRE L'INCENDIE

- Diriger, surveiller, coordonner les opérations de lutte contre les incendies;
- Déterminer les besoins de formation et voir à leurs accomplissements pour l'efficacité de la lutte contre l'incendie;
- Définir et appliquer les plans d'action de la brigade;
- Assurer le support nécessaire à toute enquête requise pour déterminer les causes de l'incendie.

QUALIFICATIONS

- De préférence un secondaire V avec expérience minimum dans un service de protection contre l'incendie;
- Connaissance d'un milieu municipal;
- Capacité de diriger et administrer un département de protection-incendie.

REMUNERATION

Poste à temps partiel rémunéré selon la politique municipale en vigueur.

Toute personne intéressée à ce poste doit faire parvenir son curriculum vitae au:

SERVICE DU PERSONNEL
VILLE DE PLESSISVILLE
1700, ST CALIXTE
PLESSISVILLE (Québec)
G6L 1R3

pour le 11 avril 1986 au plus tard.

VILLE DE PLESSISVILLE,
Service du personnel.

MUNICIPALITE ST-PIERRE BAPTISTE

Ouverture de poste

DESCRIPTION:

Secrétaire-trésorier (e) pour la Municipalité de St-Pierre Baptiste. Sous l'autorité du Conseil Municipal, le ou la secrétaire-trésorier(e) doit effectuer la tenue des livres et rédiger les procès-verbaux. Il ou elle doit assister aux assemblées du Conseil Municipal et remplir les devoirs qui lui sont attribués par le Conseil Municipal et selon le Code Municipal.

CRITERES D'ELIGIBILITE

Le ou la candidat(e) doit posséder de l'expérience dans les affaires municipales et administratives. Doit avoir complété son collégial.

CONNAISSANCES PRATIQUES

Connaître la dactylographie ainsi que la disposition et la rédaction des textes.

Le ou la candidat(e) sera responsable du secrétariat municipal. Salaire à discuter selon la compétence.

N.B. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à M. le Maire, Fernand Dion, Municipalité de St-Pierre Baptiste, 1742 rang 2, GOP 1K0 418-453-2644. Le curriculum vitae devra être reçu avant le 15 avril 1986.

ADOPTÉ

Pour un revenu supplémentaire ou pour un travail à temps partiel

(Idéal pour étudiant)

Nous sommes à la recherche de personne(s) responsable(s) pour la vente d'abonnements

dans les localités de
Plessisville, Princeville,
Laurierville, Lourdes, Lyster,
St-Ferdinand, Inverness.

SI INTÉRESSÉS(ES),
CONTACTEZ-NOUS AU:

362-7049

362-6164

La Feuille d'Erable

— REVICENTRE —

Une bonne affaire pour tout le monde

A la population de HALIFAX-NORD STE-SOPHIE

Une importante séance de consultation du «SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA M.R.C. DE L'ERABLE»

Jeudi, le 10 avril 1986 à 19h30
Salle municipale - Halifax-Nord



Galleries de l'Erable 362-6441

ERRATUM

Dans l'édition du 25 mars '86, on aurait dû lire: Ricoh AF-7 \$148.88 au lieu de \$68.88

FERME LAITIERE

A ST-ALBERT, environ 600 acres dont 285 en culture. Entreprise laitière facilement transformable au boeuf ou pour ferme de loisirs. Bonne maison et bonne grange-étable.

Tel que mentionné dans les annonces au shérif, la vente aura lieu le mercredi, deuxième (2e) jour d'avril 1986 au bureau d'enregistrement d'Arthabaska à dix heures.

Pour informations supplémentaires, contacter:

Marcel Lavoie
702, boul. Bois-Francis sud
Arthabaska G6P 5W6
Tél.: (819) 357-9294



Societe du credit agricole Canada

Farm Credit Corporation Canada

COURS

- 1er La santé par le mouvement
- 2e Technique de DETENTE RAPIDE
- 3e Technique de RAJEUNISSEMENT PAR LE MOUVEMENT

Pour information et inscription:
M. GAETAN LANGEVIN 362-2293

Débutant le 2 avril 1986

N.B. Inscription immédiatement, réservez tôt le nombre pour le groupe est de 25 personnes.

Talents locaux du primaire

Quand les jeunes s'expriment

par Maryse de Billy
PRINCEVILLE—Samedi dernier, la Place des Arts de l'Ecole Ste-Marie était pleine et pour cause, puisque les jeunes du niveau primaire avaient pris la vedette de la soirée. Environ 50 participants se sont inscrits aux Talents locaux du primaire, une activité organisée par les Optimistes de Princeville.

Parents, amis et Optimistes se sont donné rendez-vous pour venir encourager ces jeunes qui se sont fait un devoir de démontrer leurs talents et leur savoir-faire et leur

habileté dans le domaine artistique. En tout, seize numéros ont été présentés, répartis dans les catégories: danse, sketch, lipping et musique.

La tâche du jury a été bien difficile et leur délibération s'est d'ailleurs prolongée obligeant quelques habitués de la Place des Arts à faire preuve d'initiative et d'imagination. Les juges Brian Luckhoff, Danièle Charpentier et Francine Girouard ont déterminé les gagnants de la façon suivante. Valérie Blondeau et

Nadia Martel ont été proclamés dans la catégorie danse, Mijanou Rancourt, Marjorie Talbot, David Charest, Eric Beauchemin se sont distingués dans leur sketch. François Goulet, Dany Marcoux, Steve Turcotte et Nicolas Turcotte l'ont remporté pour le lipping alors que Audrey Camirand a été l'heureuse élue pour la danse.

Le concours Talents locaux du primaire était sous la responsabilité de Jean-Pierre Girouard qui a été secondé de Jean-Claude Poitras.



Les juges ont eu bien de la difficulté à sélectionner les gagnants vu la performance des participants. On voit ici les gagnants en compagnie du président Normand Raymond et du responsable Jean-Pierre Girouard.

Caisse Populaire de Laurierville

Concours International des jeunes

par Maryse de Billy

LAURIERVILLE—Le 17 mars dernier, la Caisse Populaire de Laurierville a fait connaître le nom des récipiendaires du concours International des jeunes qui s'est déroulé sous le thème du «hobby».

Les juges Julien Jacques, Aurèle Labrie, Thérèse Gagné, Françoise Labrie ont sélectionné 8 gagnants parmi les 189 participants. Aline Rathier a obtenu le premier prix pour la classe maternelle, Eric Martel et Nancy Couture représenteront la 1^{re} année, Vicky Gagné a été choisie parmi les élèves du

2^e niveau, Roxanne Asselin se distingue en 3^e année, Stéphane Côté mérite le prix chez les 4^e, Nancy Côté se remarque en 5^e et Manuelle Ramsay obtient la faveur en 6^e année.

Chaque gagnant s'est vu remettre un prix par le directeur de la Caisse, M. Denis Lamontagne. Les récipiendaires des 4 premiers niveaux se sont mérités un ensemble d'art plastique alors que les lauréats des trois derniers niveaux ont reçu un jeu de pyrogravure.

Aline Rathier (mater

nelle), Roxanne Asselin (3^e) et Stéphane Côté (4^e) participeront à la sélection régionale.

VOUS POURRIEZ MIEUX VOUS SENTIR...

Shaklee
Distributeur Indépendant

COMPLETEZ VOS BESOINS NUTRITIFS

Protéines
Vitamines
Minéraux

GAETAN LANGEVIN
1875, rue Roy
Plessisville, Qué.
Tél.: (819) 362-2293

OFFRE D'EMPLOI CLUB DE SKI PLESSIS

Le Centre de ski serait désireux d'avoir un candidat pour s'occuper de l'installation de la nouvelle remontée mécanique.

Le candidat aura comme tâche d'exécuter et de faire exécuter tous les travaux qui se relient à l'installation de la nouvelle rmeontée et planifier les travaux qui devront se faire les fins de semaine par des bénévoles.

Les intéressés sont priés d'adresser leur demande à:

660 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE

C.P. 303, G6L 2Y8

TEL.: 362-8550 ou 8251

ATT: François Goulet, prés.

CORRECTION

Veuillez prendre note de la correction suivante à apporter à notre circulaire "DOLLAR EN FÊTE", en vigueur mardi, 1^{er} avril, 1986.

Le savon liquide "SWAN" annonce en page une au prix de \$1.50 le litre ne sera pas disponible dû à un retard de fabrication. Cet article sera remplacé par du savon liquide "LUX", une meilleure valeur, qui sera offert au même bas prix de \$1.50.

PEOPLES regrette cet inconvénient.

PEOPLES



VILLE DE PLESSISVILLE

1700 RUE ST-CALIXTE, PLESSISVILLE
G6L 1R3 TEL.: (819) 362-3284

Offre d'emploi Gérant à l'aréna municipal

POSTE:

La personne titulaire de ce poste devra voir à l'administration générale de l'aréna, comprenant, sans cependant y être limité:

- recommande les politiques de fonctionnement
- assure la responsabilité du personnel et des horaires de location
- organise des activités d'autofinancement
- tend à rentabiliser l'aréna
- administre le restaurant et le bar (s'il y a lieu)
- voit à l'entretien de tous les équipements se rattachant à l'aréna.

QUALIFICATION:

- Avoir une connaissance du milieu
- posséder le sens de l'administration et de l'organisation
- avoir une très grande disponibilité
- être dynamique
- posséder du «leadership» et de l'entregent.

TRAITEMENT:

Salaire à discuter.

Toutes les personnes intéressées à poser leur candidature devront être enregistrées au Centre d'emploi du Canada et devront faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 4 avril 1986, au Service des loisirs

a/s de Danielle Doyle, directrice
1700 rue St Calixte
Plessisville, Qué
G6L 1R3



VILLE DE PLESSISVILLE

1700 RUE ST-CALIXTE, PLESSISVILLE
G6L 1R3 TEL.: (819) 362-3284

Communiqué du Président d'Election no. 2

OBJET:

Tenue du référendum du 13 avril 1986 sur le règlement d'emprunt numéro 86-400-35, pour les travaux à être réalisés au centre ville dans le cadre du programme Revicentre.

SUJET:

La liste électorale

Dans le cas d'un référendum, s'adressant aux propriétaires d'immeuble seulement, comme c'est le cas du référendum du 13 avril prochain, il n'y a pas de «confection» de liste électorale comme c'est le cas lors d'une élection, avec révision. La loi stipule que le rôle d'évaluation en vigueur à la date d'adoption du règlement d'emprunt, soit le 17 février 1986, incluant les modifications * qui y ont été apportées pour être en vigueur à cette date, tient lieu de liste électorale révisée.

Il est donc possible, en tout temps, de vérifier si votre nom apparaît bien comme il se doit au rôle de la municipalité en appelant ou en vous rendant au secrétariat de l'Hôtel de Ville.

* Modifications: A titre d'exemple, si vous êtes devenu propriétaire le 14 février 1986, d'un immeuble imposable dans la ville de Plessisville, vous aurez le droit de voter même si la modification au rôle d'évaluation a eu lieu après le 17 février 1986.

RENE TURCOTTE
Président d'Election.

AVIS DE CONVOCATION

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la Caisse populaire de Villeroy se tiendra le 23 avril 1986 à 19.30 heures à la salle municipale de Villeroy. Les membres seront aussi appelés à se prononcer sur un projet de révision des chapitres XII et XIII du règlement de régie interne concernant la limite des prêts et les autorisations de la Fédération.

Veuillez noter que, lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée que si un préavis, signé par un membre et contresigné par le candidat, en a été donné dans les délais et selon les règles affichées à la caisse.

Tous les membres sont cordialement invités à y participer.



la caisse populaire
de Villeroy

Antonio Castonguay,
Secrétaire

Le 1^{er} avril 1986

Cet été, au théâtre de la Chèvrerie

Marie-Thérèse Quinton récidive avec «Le porte-monnaie»

par Jean Fontaine

ST-FERDINAND—«Je viens juste de la terminer. C'est une comédie folle, très folle et intrigante... J'en avait jamais fait une comme ça...».

Si l'on se fie à ces propos de l'auteur Marie Thérèse Quinton, «Le porte monnaie» promet beaucoup pour la pro-

chaine saison théâtrale non seulement à la Chèvrerie de St-Fortunat mais aussi au théâtre de Claude Michaud près de Montréal.

Après «La ruée vers Laure» en 82, «Félicitation Hermine» en 83 (devenue «Honorius un jour, Honorius toujours» en 84) et «Le grand traitement» en 84, «Le porte monnaie»

deviendra donc la quatrième création de Marie Thérèse Quinton à être jouée sur la scène de théâtre d'été.

Mais ce sera aussi sa 5^{ème} pièce puisqu'elle a signé, en 85, «La scrap-book» un texte dramatique.

PALLASCIO ET CIE

Cinq comédiens se par-

tageront la distribution du «Porte-monnaie». A St-Fortunat, le public pourra voir Aubert Pallacio entouré de France Arbour, Jean-Guy Viau, Pierre Lebeau et Marise Isabelle, tous sous la direction du metteur en scène Jacques Rossi.

Lorsqu'elle a écrit les textes, Marie-Thérèse Quinton avait à l'esprit que le personnage central aurait un caractère fort. Elle pensait alors à Claude Michaud qui doit tenir le rôle d'Alfred dans son propre théâtre.

Chez elle, elle se devait donc d'avoir, également, un comédien qui puisse

s'imposer et son choix s'est porté sur Aubert Pallacio. «On ne le voit pas souvent dans un rôle comique mais il est très bon» opine Mme Quinton.

Mais Pallascio ne sera pas seul sur les planches. Pierre Lebeau, un des premiers comédiens à la Chèvrerie dans «Partir comme un petit poulet» et «Bla Bla», France Arbour, la première Hermine, et Jean Guy Viau, qui faisait partie du «Grand traitement» reviendront donc à St-Fortunat avec Marise Isabelle, un «produit» de la troupe «Les Cabotins» de Thetford Mines.

Quant à l'intrigue? Elle



démarre avec Alfred qui, ayant vendu ses terres et retiré une fortune, décide de faire faire une enquête sur sa propre... mort...

Le répétition commen-

ceront à la fin avril et la pièce pourra être vue à partir du 18 juin au 30 août. Des représentations s'ajouteront les mardis.

BON

HUILE, GRAISSAGE ET FILTRE
Soyez prêt pour le printemps
avec 5 litres d'huile et
filtre neuf
+ 15 vérifications
gratuites

15⁹⁵

sur présentation de ce bon
Ce bon est valide jusqu'au 15 avril 86

MAURICE CÔTÉ INC.
AUTOMOBILES

637 St-Louis
Plessisville
819-362-3735

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE

— REVICENTRE —

Un programme avantageux
pour une collectivité

EMISSION

Toasts et Café

Alain Danault

**DU LUNDI
AU VENDREDI
DE 7h A 9h**

7.06h: Insolences d'un téléphone
7.15h et 8.15h: Informations locales régionales et sportives
7.45h, 8.45h: Informations nationales et internationales
8.30h: Blagues du professeur Tartampion
8.35h: Le monde de l'insolite

EMISSION SOUS LE SIGNE DE L'HUMOUR,
DE LA DETENTE ET DE LA MUSIQUE

LA RADIO QUI DETEND

RADIO PLESSISVILLE LTÉE

CKTL

Fabriquez vous-même
votre Vin et Bière

10%
sur tous
les
produits

**G. Labrecque
et Fils Ltée**
362-7226
2206 St-Louis
Plessisville

**Matériel complet
pour fabriquer
vins et bière**

4 et 5 avril

«Birdy» au Ciné-Plus

VICTORIAVILLE(MDB)—
Le film «Birdy» d'Alan Parker («Midnight Express» «The Wall», celui qui a remporté le Prix spécial du Jury au dernier Festival de Cannes, sera à l'affiche du Ciné-Plus du Cégep de Victoriaville les 4 et 5 avril prochain.

Le récit débute alors que Al (blessé au Vietnam) rend visite à son ami Birdy (surnommé ainsi pour sa passion des oiseaux), hospitalisé dans un asile

psychiatrique de l'armée américaine. Après avoir subi un choc au combat, Birdy s'est muré dans un mutisme total et adopte des attitudes d'oiseaux. Al tente d'établir un contact avec Birdy et évoque les aventures de leur adolescence.

Dans ce film, la musique a son importance (elle est signée Peter Gabriel) et Parker en a fait une oeuvre bouleversante mais aussi plein d'humour.

Nos certificats d'épargne à terme vous offrent maintenant beaucoup de souplesse dans le versement des intérêts.

9^{3/4}% 4 ans
Intérêts versés
annuellement
Non-rachetable

10% 5 ans
Intérêts versés
annuellement
Non-rachetable

**A VOS
CAISSES
POPULAIRES**

D'autres taux d'intérêt vous sont aussi offerts pour des périodes de 30 jours à 5 ans. N'hésitez pas à communiquer avec nous pour plus de renseignements.

Ces taux sont en vigueur pour les Caisses populaires affiliées à la Fédération de Québec des Caisses populaires.

Fête de la St-Jean à Princeville La population pourra fêter mais...ailleurs

par Maryse de Billy

PRINCEVILLE—Après la quasi-annulation de la saison du baseball mineur (les gens ont jusqu'au 4 avril pour la sauver) voilà que Princeville risque de passer la fête de la St-Jean sans grande manifestation.

En effet, le Comité des Loisirs a tenté à deux occasions, de réunir des bénévoles afin de former un comité organisateur pour assurer la bonne marche de la fête de la St-Jean. Le résultat a été décevant et le directeur des loisirs, Mario St-Pierre, se demande si le bénévolat n'est pas en train de s'éteindre.

«Il est malheureux de voir qu'aucune relève ne s'est présentée aux deux réunions afin de remplacer les personnes qui se sont dévouées à l'organisation depuis plusieurs années», d'affirmer M. St-Pierre qui se demande où s'arrêtera ce phénomène de désintéressement face aux

activités de loisirs.

Cependant là également, une «période de survie» a été instaurée et la date du vendredi 4 avril a été choisie pour déterminer oui ou non, la tenue d'activités pour la fête de la St-Jean. C'est maintenant à la population de faire savoir si elle veut des activités pour cette journée du 24 juin. Pour information, communiquez avec le service de loisirs à 364-2920.

ROLE

Le directeur du Comité Intermunicipal des Loisirs se demande si les gens de deux municipalités (Ville et Paroisse) connaissent bien le rôle du service des Loisirs: «En fait, le service est là pour être à l'écoute de la population et pour l'aider à réaliser son propre loisir» de dire M. St-Pierre qui poursuit «Si les gens ne nous font pas part de leurs aspirations et de leurs besoins, il est difficile pour nous d'agir».

Clubs de l'Age d'Or M. Arthur Hart nommé responsable de secteur

par Maryse de Billy
PLESSISVILLE—Le 20 mars dernier, M. Arthur Hart de Plessisville a été nommé responsable de secteur du Conseil Régional de la Fédération de l'Age d'Or, tâche dont il partage le travail avec Mme Rose-Aimée Leblanc de Manseau (présidente provinciale de la FADOQ).

Représentants les clubs de Laurierville, Notre-Dame de Lourdes, Villeroy, St-Pierre Baptiste, Ste-Sophie, Lyster, Deschailons, Fortierville, Manseau, Parisville, Ste-Françoise et Plessisville, M. Hart et Mme Leblanc ont pour mandat de répondre aux demandes de renseignements des clubs, de prési-

der les assemblées générales annuelles et les élections des conseils administratifs.

M. Hart succède à M. Robert Bergeron de Laurierville qui venait de terminer son mandat.

Point Tournant Etudes? Travail?

Vous êtes une femme à la maison.

Maintenant vous voulez un travail rémunéré ou retourner aux études mais:

- Vous ne connaissez pas vos possibilités?
- Vos intérêts?
- Comment vous y prendre?
- Où aller?

Cinq journées d'informations et d'échanges vous sont offertes pour éclairer votre décision.

Quand? 7, 9, 14, 16 et 21 avril
Horaire: 9:00 à 12:00 - 13:00 à 16:00

Lieu: Plessisville.

Information et inscription: Service d'Éducation aux Adultes, 362-7348 (en après-midi ou en soirée).

* Quelques places sont disponibles.

Votre chiropraticien vous informe...

Les maux de tête:

Attention aux tensions (Suite)

LA SOLUTION: ELIMINER LA CAUSE

Le chiropraticien est habilité à déterminer si les maux de tête dont souffre un patient sont causés par un problème d'irritation nerveuse. Si tel est le cas, il s'appliquera à en éliminer la cause par des traitements manipulateurs des vertèbres cervicales plutôt que de se borner à conseiller l'usage d'analgésiques à son patient. Il est important de noter que si les analgésiques soulagent les symptômes de céphalées, ils n'en corrigent pas les causes qui risquent de s'aggraver à la longue si elles ne sont pas traitées. En complément à ses traitements, le chiropraticien saura fournir à son patient des conseils appropriés en matière d'alimentation, d'exercices et d'hygiène. Ces conseils aideront le patient à contrôler son stress et à conserver une bonne santé vertébrale.

* BRAFF, M. et ROSNER, S., «Chronic Headaches», New York Journal of Medicine, Décembre 1960.

Pour vos réparations
du printemps, réservez maintenant!

VALMORE
BELLEMAIRE

ARTISAN ENTREPRENEUR
EN CONSTRUCTION

1455 Tardif PLESSISVILLE QUE - G6L 3A9

362-2653

Se mettre en forme pour l'été

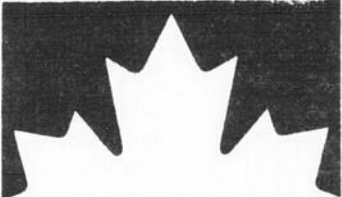
Le Centre-Kino offre une session de 8 semaines du 7 avril au 29 mai.

De la danse aérobique les lundis et mercredis soir et les mardis et jeudis

après-midi. Une évaluation de votre pourcentage de graisse sera faite durant la session et avec les résultats obtenus nous pourrons fixer votre poids idéal.

L'inscription se fera jeudi le 3 avril de 18h à 20h au CLSC de l'Érable.

Information: Monique Germain 362-6301 poste 217



PETRO-CANADA

1683 St-Calixte
Plessisville
362-8282



Super promotion de pneus

- Pneu garantie à vie contre les hasards de la route
- Réduction du printemps:
Pneu Radial acier ou synthétique

20%

10%

sur pneu d'été

sur quatre saisons

N'ACHETEZ PAS AVANT D'AVOIR VU
NOS PRIX ET NOTRE QUALITE

Sports Loisirs - Sports Loisirs - Sports Loisirs

Tournée des Erables le 20 avril

Un jogging populaire pour avoir le goût d'être en forme

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE—Le beau temps est maintenant aux seuils de nos portes et son retour donne le goût de bouger, de se dégourdir et de retrouver la forme. Les organisateurs du Festival de l'Erable et leurs collaborateurs, ont décidé de donner un coup de pouce à ces fervents et amateurs qui désirent débuter en beauté la belle saison.

C'est ainsi que la Tournée des Erables fait de nouveau parti de la programmation du Festival de l'Erable (l'an dernier, l'activité avait été reléguée aux oubliettes, faute de bénévoles). Les amateurs de bonne forme seront donc sur la sellette et pourront donner l'exemple par leurs besoins d'entamer du même pied cette

journée de ce dimanche 20 avril.

UN JOGGING POPULAIRE

La Tournée des Erables a pour but principal de sensibiliser l'ensemble de la population à la bonne forme physique. Loin d'être une compétition de coureurs d'élite, ce jogging populaire se veut une manifestation participative à une fête populaire.

Si le but de l'événement est de permettre aux participants de prendre l'air, de se dégourdir les jambes, de se dérouiller les muscles pour une première fois dans la saison et de favoriser une participation populaire, il n'en demeure pas moins que la Tournée des Erables est une manifestation d'envergure régionale. En 1984, lors de la troisième édition de la

Tournée des Erables, 101 participants s'étaient inscrits à l'une ou l'autre des compétitions.

PARCOURS

Il y aura trois parcours lors de cette Tournée des Erables ce qui permettra à tout le monde de participer. Les inscriptions se prennent dès 9.30h à la Polyvalente La Samare et le départ du 2 kilomètres sera donné à 12.30h. Suivront le 5 kilomètres à 13.00h et le 10 kilomètres à 14.00h.

La remise des médailles se fera tout de suite après les compétitions, vers 16.00h, à la Polyvalente La Samare. Le responsable de l'événement est Louis Gosselin que l'on peut rejoindre au 362-8494 ou 362-6357.



Après une année d'absence, la Tournée des Erables revient dans la programmation du Festival. Lors de la troisième édition (84), 101 coureurs avaient participé à cette manifestation populaire.

Le soccer est sauvé

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE—L'assemblée générale de mardi dernier aura abouti à un résultat positif puisque le soccer mineur sera au rendez-vous la saison prochaine. En effet, un nouveau bureau de direction a été formé, et les onze membres de ce comité verront à l'administration de l'association et au bon déroulement de la saison de soccer.

Très peu de personnes, environ une vingtaine, ont répondu à l'appel lancé par le comité provisoire qui exprimait l'urgence de rétablir le soccer. Le bon vouloir de cette poignée de bénévoles a suffi afin d'assurer aux jeunes l'accès à ce sport, implanté depuis 5 ou 6 ans à Plessisville et qui attire près de 180 adeptes par été.

Le soccer va donc survivre et repart à neuf avec Pierre Bellemare à sa tête.

Le nouveau comité compte bien participer à la ligne inter-cité Mauricienne pour le Bantam et le Midget. L'an dernier, Plessisville avait rallié les rangs de Victoriaville mais l'expérience s'était terminée en queue de poisson. On désire effectuer une autre tentative mais avec les gens de la rive nord. «C'est plus loin comme transport, mais c'est une plus grosse organisation et ça va être plus intéressant pour les jeunes» de mentionner Denis Daigle qui a siégé sur le comité provisoire et se retrouve au poste de vice-président.

BUREAU

Pierre Bellemare se retrouve à la présidence de cette nouvelle organisation du soccer mineur. Il est secondé de Denis Daigle, vice-président; Pierre Blier a pris en charge la trésorerie alors que Lorraine Robichaud s'est retrouvée secrétaire de l'association.

Stéphane Bédard sera le responsable des arbitres; Raymond Tousignant agit à titre de conseiller. Viens ensuite les directeurs: Réjean Daigle, Stéphane Blier, Christian Bellemare, Jean-Sébastien Houle et Jean-Luc Martineau.

La prochaine réunion du

bureau de direction aura lieu ce soir, mardi le 1er avril, au Centre Communautaire à 19.30. Il sera

question des inscriptions, de l'affiliation à la ligue inter-cité Mauricienne (Bantam, Midget) et des stages des arbitres et entraîneurs.

Les Chrysalides en spectacle

PRINCEVILLE (MdB)—Le Club de patinage artistique Les Chrysalides de Princeville présente son spectacle annuel le samedi 5 avril prochain, à l'aréna de Princeville à compter de 20h.

Les clubs de Drummondville, Victoriaville, Warwick, Plessisville, Daveluyville et St-Cyrille participent

ront aussi à la représentation. A noter également la présence des Maxibelles du Cap de la Madeleine, une des meilleures équipes de patinage synchronisé du Québec; Nathalie Rodrigue et Marc Rousseau de Sherbrooke, membres de l'équipe du Québec, et participants au dernier Championnat Canadien.

Dimanche, 6 avril Spectacle de patinage artistique

PLESSISVILLE (MdB)—Les membres du Club de Patinage Artistique Les Gerris de Plessisville invitent toute la population à assister au spectacle local de patinage.

L'activité est prévue pour le dimanche, 6 avril entre 15h et 17h. Venez voir et encourager les jeunes patineuses. L'entrée est gratuite.



Le soccer sera de retour pour l'été '86.

Softball Québec Centre du Québec

Stages de formation pour les arbitres

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Softball Québec, région Centre du Québec, tiendra à nouveau une série de session de formation à l'intention des arbitres désirant officier au cours de la saison 86. La première aura d'ailleurs lieu à Plessisville samedi 11 avril prochain.

Selon l'un des animateurs de ces rencontres de formation, M. Denis Cormier de Plessisville, le tout aura lieu à la salle des Chevaliers de Colomb à partir de 9.00h.

On y parlera des règles

ments qui seront en vigueur pour 86 mais aussi de certaines techniques. Comme c'est la coutume, certains habitués en profiteront pour se rafraichir la mémoire alors que certains novices s'initieront à l'arbitrage.

Les inscriptions se prendront sur place et le coût sera de 35\$. Cela comprend la session de formation mais aussi la trousse d'arbitre (règlement, écusson, etc.), frais pour la région, passeport (qui remplace la carte) et la carte d'assurance de la fédération.

Les participants, eux, sont invités à apporter leurs espadrilles, masque, casquette, indicateur, crayon et papier pour prendre des notes.

Les instructeurs-arbitres Jacques Lemire de Daveluyville, Luc St-Cyr de Nicolet et Denis Cormier de Plessisville seront également au Centre Culturel de Victoriaville ainsi qu'à l'aréna de Nicolet le 19 avril, à l'aréna de St-Cyrille le 26 avril ainsi qu'à St-Léonard et Kingsey Falls le 5 mai pour de semblables activités.

Une double couronne pour le V. Boutin Express

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Le V. Boutin Express jubilait jeudi soir dernier, le 27 mars, après avoir remporté une seconde et dernière partie dans la grande finale de la ligue de hockey Commerciale (O'Keefe) de Plessisville. Ce gain leur

donnait en fait la double couronne puisqu'ils avaient remporté, il y a quelques semaines, le championnat de la saison régulière.

Deux buts de Jacques Houde et d'autres marqués par Yves Gagnon, Marcel Bélanger et Jean Pro-

vencher avaient été suffisants, mardi soir, pour leur donner un premier gain de 5-3 dans ce 2 de 3 final.

Michel Breton, Gaby St-Pierre et Ghyslain Pellerin avaient répliqué pour le Sports Excel.

Mais jeudi soir, les

choses ont été plus expéditives puisque le V. Boutin a pris une avance de 7-0 avant que le Sports Excel ne puisse réagir. Ces derniers marqueront deux fois mais la partie sera belle et bien perdue pour eux 8-2.

Le capitaine du Boutin, Jean Provencher, s'est inscrit 5 fois sur la feuille de pointage avec 4 buts et 1 passe tandis que Dany Gosselin faisait de même avec 2 buts et 3 passes. Yves Gagnon et Jocelyn



Le V. Boutin Express a été déclaré champion de la saison et des séries de la Ligue Commerciale.

Bradette ont eux aussi marqué au cours de cette dernière rencontre.

Paul Maynard, le gardien du Boutin n'a laissé passer que deux rondelles ad-

verses, expédiées par Guy Fontaine et Lawrence Douville.

Ligue de pool Bons Vivants

Corinthos ou Central?

PLESSISVILLE(JF)—Qui, du Corinthos ou du Central, aura l'honneur, et la chance, d'aller affronter le Manoir Plessis dans la grande finale de la ligue de pool Bons Vivants (Labatt)? C'est à cette question que les joueurs des deux équipes tenteront de répondre ce soir, mardi 1er avril, alors qu'ils se rencontreront dans la dernière joute de demie-

finale.

On sait que le Manoir Plessis a disposé du St-Pierre Baptiste 9-8 puis 10-6 pour remporter cette élimination et s'approprier le droit d'aller en finale.

Dans l'autre série, les formations Corinthos et Central sont à égalité après une victoire du Central de 11-5 et un gain du Corinthos 9-7.



Le choix de l'heure!

FINANCEMENT DE

8,6%

OU

REMISE EN ARGENT DE

500\$

DE FORD

POUR LES ESCORT ET LES LYNX

FINANCEMENT * DE

10,9%

AUSSI

OU

REMISE EN ARGENT * DE

500\$

DE FORD

POUR LES MUSTANG, CAPRI, TEMPO, TOPAZ, THUNDERBIRD, COUGAR, RANGER, BRONCO II

* L'offre de financement de 8,6% s'applique aux Escort et aux Lynx 1985-1986; l'offre de 10,9% aux Tempo, Topaz, Mustang, Capri, Thunderbird, Cougar, Ranger et Bronco II 1985-1986. Le financement est calculé en fonction de la somme totale à verser durant toute la durée du contrat, jusqu'à concurrence de 36 mois. L'offre de remise en argent de 500\$ s'applique à tous les véhicules figurant ci-dessus. Ces offres sont valables pour les véhicules en stock vendus au détail par le concessionnaire. Consultez un concessionnaire Ford ou Mercury pour plus de détails. ** Certains concessionnaires peuvent ne pas être en mesure de livrer immédiatement certains modèles spécialement équipés.

PLUS

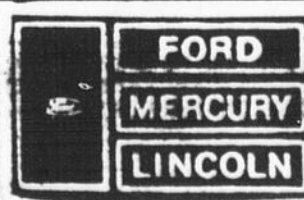
Des économies allant de 113\$ à 1875\$ à l'achat d'ensembles Valeurs Plus pour certains modèles 86**

ESCORT-LYNX-MUSTANG-CAPRI-TEMPO-TOPAZ-THUNDERBIRD-COUGAR-RANGER-BRONCO II

FAITES VITE. LES OFFRES DE FINANCEMENT ET DE REMISE NE SONT QUE POUR UNE DUREE LIMITEE.



L'équipe «Ford» de gauche à droite: M. Pierre Tardif, Mario Côté, Jean-Pierre Mailhot, Normand Montreuil, Jean-René Bouchard.



Camions Ford

les automobiles
MAILHOT INC.

50, route 116
Princeville, Qué.
C.P. 157, Plessisville
819-364-3114



PHOTO JULIEN JACQUES

638, rang 6 Est
Laurierville, 365-4716

MAITRE PHOTOGRAPHE

• Finition de films • Cadre • Caméra
• Portrait en studio • Photos de mariage



Zoothérapie

L'effet surprenant des animaux sur notre santé mentale et physique. Demandez notre brochure gratuite: "La Zoothérapie".

Faites-moi parvenir votre brochure gratuite:

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Tel. _____ Code Postal _____



L'Institut canadien de Zoothérapie
4507A, Côte des Neiges
Montréal, Québec
H3V 1E7

CARTES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

MARIO CILLIS

SERVICE
DE LAVAGE

MC

ENTRETIEN & LAVAGE GENERAL

Région de l'Amiante
(418) 335-5075

Région des Bois Francs
(819) 362-2305

**Rouleau, Potvin
Pellerin & Associé CA**

Comptables agréés

117 est. Notre Dame
Case postale 36
Tel.: 758-3161
Victoriaville, Que G6P 6S4

Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Yvon Pellerin, C.A.

Robert Fillion

Entrepreneur général en construction
Construction résidentielle
et commerciale
Réparation générale

POUR INFORMATIONS:
362-7506

Automobiles Guy Beaudoin
CHRYSLER - PLYMOUTH - CAMIONS DODGE

767 St-Louis Plessisville



VENDEUR
Yvon
Germain



Bureau: (819) 362-3201
Résidence: (819) 362-8560



Brassard Electric enr

ENTREPRENEUR ELECTRICIENS

Spécialité: CHAUFFAGE ELECTRIQUE

MICHEL BRASSARD
362-2820

1876 AV. ST-ALFRED
Plessisville, Qué.



BUR.: 362-6322
RES.: 362-2011

CONSEILLER

Gérard Brochu

automobiles
**CHARTIER
& BOULANGER inc**
935 St-Louis, Plessisville



Ligue Old Timers

Un huitième revers pour le Drolet

PLESSISVILLE(JF)—Le Matériaux A. Drolet a maintenant perdu 8 parties de suite. La dernière en liste est celle où ils ont baissé pavillon 2-4 devant les meneurs du circuit, le Carrefour Sport Expert.

Le Drolet a cependant livré une belle lutte annulant 2 périodes et n'en perdant qu'une. Cette performance dans la défaite a fait en sorte que le Carrefour n'a pu ajouter plus d'un point à sa fiche.

Fort heureusement, le Corinthos n'a pu faire mieux dans l'autre rencontre et le seul point qu'ils ont acquis ne leur a permis que de remonter au second rang à égalité avec le Assurances Pépin. Cette victoire du Corinthos 3-2 s'est en effet jouée dans

une seule période puisque les deux autres ont été nulles.

Cette semaine, mercredi le 2 avril, le Sport Expert visite le Assurances Pépin à 19.00h tandis que le Corinthos affrontera le Drolet à 20.30h.

CLASSEMENT

LIGUE C OLD TIMERS(26-03-86)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	EFF	PTS
CARREFOUR	11	08	03	00	53	37	16	15
CORINTHOS	11	07	04	00	38	50	14	13
ASS PEPIN	11	04	07	00	48	46	08	13
MATERIAUX DROLET	11	03	08	00	41	48	06	08

**Découvrez la recette
d'une santé florissante**

Pour savoir comment Shaklee pourrait vous aider, appelez en toute confiance

Shaklee
Distributeur
Indépendant

**Georgette
ou Gérard
BOISVERT**
362-2649

1695 Bélanger, Plessisville, Qué.

SERVICE et PIÈCES
SERVICE DE RÉPARATION DCL ENR.
Poêles Laveuses Sécheuses Lave vaisselle
Accessoires électriques
Broyeurs de déchets ISE
REFRIGÉRATION

3176, Rang 8 est,
Plessisville, Qué
G6L 2Y2

DENIS GUAY, prop.
(819) 362-6586



Gilles Gosselin

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

1900, Coop
PLESSISVILLE, Qc. (819) 362-3104

MENUISERIE GENERALE



182, Route Kelly
Plessisville, Qué.
G6L 2Y2

Artisan
(819) 362-6043

Marius Marcoux Inc

Entrepreneur Electricien

Résidentiel - Commercial - Industriel

Spécialiste en chauffage électrique

229, Route 265, N.D. de Lourdes

385-4806

Estimation gratuite

Réfrigération Domestique

- réfrigération domestique
 - congélateur et réfrigérateur
 - poêle, laveuse, sècheuse
 - air climatisé automobile et résidentiel
 - vente de pièces
- ACHAT ET VENTE
D'APPAREILS MENAGERS**

745, Route 218
St-Louis de Blandford
(Près de N.D. de Lourdes)

Jacques Morissette, prop.
Tél.: 385-4496
Tél.: 362-6892



**FRANÇOIS
VIENS**

bur.: 362-7377
rés.: 362-3546

VOYEZ NOS
VENDEURS-CONSEILLERS

Dubois
FRÈRES
L.T.E.E.
PLESSISVILLE, QC

2194 St-Calixte, Plessisville, tel.: 362-7377

EN QU

5 AVRIL
ILLE

Spectacle
Chrysalides
20h à l'aré

6 AVRIL-

Spectacle
Gerris de P
17.00h à l'

9 AVRIL-

Assemblée
mercredi le
pêche. Suje
comité. Tou

18 AVRIL

Réunion a
vendredi le
taire.

PATINAGE

L'horaire d
20.00h pou
pour tous a
10.00h à 11

S'ajoutent
8-22-29 ma

PATINAGE

A l'aréna
19.30h à 20
CENTRE A

L'horaire d
suivant: lund
22h. Les bain
vendredis de
vendredis, les
les dimanche
souligner que
de Princeville

TIR A LA C

Les amate
seulement) so
Chasse et Pê
vendredis soir
du Pavillon A
cibles sont for

LA SANTE

Un spécialis
Fraser pour un
de secourisme
date limite d
418-428-322

COURS MA

Des cours d
au local de l'
de même que
local Chasse e

Ebénier

Fabrication
de bain,
Tous genre

1618 St-

362-21

- R

Prog

O

l'éco

EN QUELQUES LIGNES

5 AVRIL—PATINAGE ARTISTIQUE PRINCEVILLE

Spectacle annuel du Club de patinage artistique Les Chrysalides de Princeville le samedi 5 avril à compter de 20h à l'aréna de Princeville.

6 AVRIL—CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE

Spectacle local du Club de Patinage Artistique Les Gerris de Plessisville dimanche le 6 avril de 15.00h à 17.00h à l'aréna. Entrée gratuite. Bienvenue à tous.

9 AVRIL—CLUB AUTO-NEIGE B-F

Assemblée du Club auto-neige des Bois-Francis mercredi le 9 avril à 19.30h au local de Chasse et pêche. Sujet: Bilan de l'année, Formation d'un nouveau comité. Tous les membres sont invités.

18 AVRIL—HOCKEY MINEUR

Réunion annuelle du Hockey Mineur de Plessisville vendredi le 18 avril à 19.30h au Centre Communautaire.

PATINAGE LIBRE PLESSISVILLE

L'horaire du patinage est le suivant: lundi de 19.00h à 20.00h pour les adultes; vendredi de 19.00h à 20.30h pour tous ainsi que les lundis, mercredis et vendredis de 10.00h à 11.00h (patinage familial gratuit).

S'ajoutent à cela des séances supplémentaires les 8-22-29 mars et 5 avril de 15.00h à 16.30h.

PATINAGE LIBRE PRINCEVILLE

A l'aréna de Princeville on peut patiner le lundi de 19.30h à 20.30h; le vendredi de 19.00h à 20.30h.

CENTRE AQUATIQUE PRINCEVILLE

L'horaire des bains publics pour les adultes est le suivant: lundi et samedi de 21h à 23h, mardi de 20h à 22h. Les bains familiaux ont lieu les lundis, mercredis et vendredis de 15h30 à 17h et de 21 à 23 pour les vendredis, les samedis de 14h à 16h et de 18 à 20 et les dimanches de 13h30 à 16h30 et de 20h à 22h. A souligner que la baignade est gratuite pour les résidents de Princeville le samedi soir.

TIR A LA CARABINE

Les amateurs de tir à la carabine (calibre .22 seulement) sont invités à la salle de tir de l'Association Chasse et Pêche de Plessisville à tous les mercredis et vendredis soirs de 19.00h à 22.00h. C'est au sous sol du Pavillon André Morissette (Ecole des Métiers). Les cibles sont fournies et l'admission est gratuite.

LA SANTE DES CHEVAUX

Un spécialiste en cheval de Québec sera au Domaine Fraser pour une clinique de formation. Ce dernier parlera de secourisme équin et se tiendra les 12-13 avril. La date limite d'inscription est le 2 avril. Information 418-428-3225.

COURS MANIEMENT D'ARMES

Des cours de maniement d'armes à feu se donneront au local de l'Association Chasse et Pêche les 5-6 avril de même que les 12-13 avril. Inscription à l'avance au local Chasse et Pêche. Inf.: 362-2167.

Ebénisterie Langlois Enr

Fabrication d'armoires, bibliothèques, vanités de salle de bain, coffres en cèdre, meubles commerciaux.

Tous genres de meubles ou armoires en bois ou en mélamine fait sur commande.

REPARATIONS DE MEUBLES

1618 St-Edouard Plessisville G6L 2K5

362-2120 atelier 362-8239 résidence

— REVICENTRE —

Programme de Subvention

Gouvernemental =

1,000,000\$ dans

l'économie de Plessisville

Ligue de dards

Un autre championnat pour le Socrate

PLESSISVILLE(JF)—Le Bar Socrate s'est permis une autre fantaisie mercredi dernier en remportant un second championnat

aux termes des séries éliminatoires. Après avoir obtenu le championnat de la saison avec une avance de 17 points sur le Versejoie,

le Socrate aura donc connu une année exceptionnelle dans ce circuit de dards Labatt.

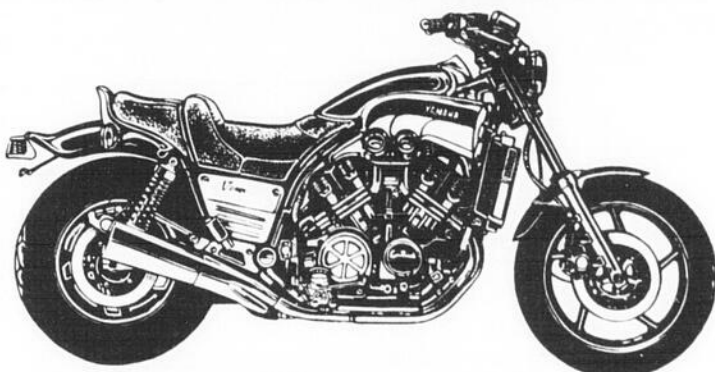
A une victoire de 55-51 acquise lors de la première partie de la grande finale, il s'en est donc ajouté une autre mercredi dernier, le 26 mars, alors que le Socrate a eu gain de cause 37-29 sur ses adversaires.

Jocelyn Beaudoin et Serge Perreault, du Socrate ont connu une dernière soirée de 10 gains en 11 tentatives.

Cours maniement d'armes

PLESSISVILLE—Des cours de maniement d'armes à feu se donneront au local de l'Association Chasse & Pêche au 2048 rue St-Jean à Plessisville. Une première série se déroulera les 5 et 6 avril et une deuxième série sera offerte les 12 et 13 avril. Ce seront les seules fois où ces cours se donneront en 1986. Les inscriptions se donnent au local de l'Association Chasse et Pêche, (2048 St-Jean) et elles sont obligatoires. Pour informations: 362-2167.

Yamaha 86



V-Max



FJ1200

Posséder une Yamaha: ça en dit long.

Du grand tourisme au motocross de compétition, nous pouvons satisfaire vos besoins, dans les moindres détails.

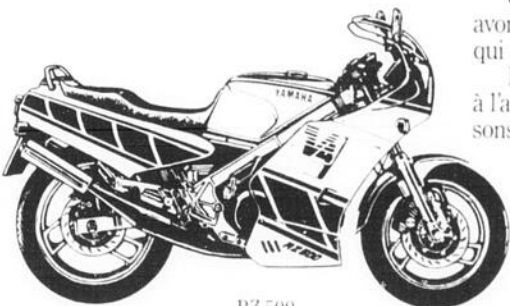
Par exemple, les accessoires de complément Yamaha s'adaptent parfaitement à votre ma-

chine. Vous n'avez jamais à vous inquiéter de les ajuster. Les accessoires de complément Yamaha complètent la personnalité de votre machine avec des éléments de confort ou de style tout à fait à votre mesure.

Quant à nos tenues, nous y avons apporté un souci du détail qui ajoute à votre confort.

Les vêtements Yamaha sont à l'aise partout. Tous nos blousons ont un style qui les adapte à toutes les situations, sur votre machine ou ailleurs.

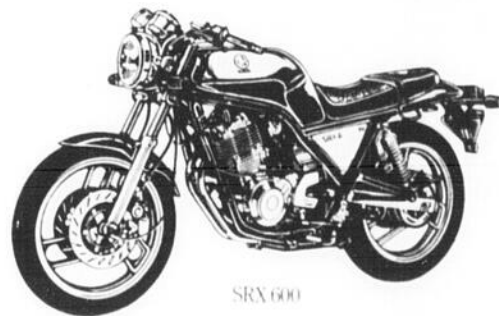
La gamme complète des accessoires Yamaha ne vise qu'un objectif: s'adapter à votre personnalité.



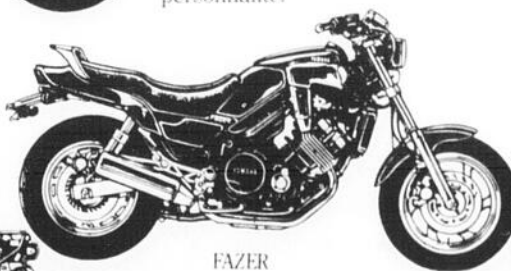
RZ500



VIRAGO 1100



SRX600



FAZER



YZ250



MJ50

YAMAHA
C'est toute la différence.

Eugène Fortier et Fils Inc.

100 Boul. Baril, Princeville

364-5339

CARTES PROFESSIONNELLES



ASSURANCES



Société Mutuelle
d'Assurance
Contre l'Incendie
des Comtés
de Lotbinière et Mégantic

525 Route de l'Eglise
St Pierre Baptiste

(418) 453 2121
(418) 453 2638

- FERME
- INCENDIE RESIDENTIELLE
- COMMERCIAL
- RESPONSABILITE
- CIVILE

1674 St Louis
Plessisville

1 819 362 7720
1 819 362 3852

MAURICE HOULE

Assurances générales
AUTO INCENDIE VOL ETC.

% escompte spécial
en assurance auto selon l'âge
Jusqu'à 15% Age d'Or

MULTIRISQUES DE FERMES

Du lundi au vendredi 9h à 11h à 9h p.m.

1244 St Calixte Plessisville 362-2177



COMPTABLES

Guillemette, Longchamps C.A.
COMPTABLES AGREES

Phil GUILLEMETTE, C.A. 2284 rue Coop
Clermont LONGCHAMPS, C.A. Plessisville

Tél.: 362-3203 G6L 1X2

Tél.: (418) 335 7511

Théberge, Daigle,
Grondin & Houde, C.A.

COMPTABLES AGREES

Gaston Théberge, C.A. Fernand S. Daigle, C.A.
Renald Grondin, C.A. Gilles Houde, C.A.

257 Notre Dame Sud Thetford Mines

VETERINAIRES

Tél.: 362 2728

Dr. Joseph Bélanger

MEDECIN VETERINAIRE

1251 St Louis Plessisville

Dr. Lyne Guérard

Médecin Vétérinaire
Consultation pour
petits animaux seulement

817 Av. Forand Plessisville
G6L 2Y2 362-8309

AVOCATS

Moisan, Bellavance,
Aubert, Gagné & Guévin

AVOCATS ET PROCUREURS

1457 St Edouard Plessisville 362 7929 3219 3210

HEURES DE BUREAU

Lundi au vendredi de 9h00 à 12h à 5h00 heures p.m.
SUR RENDEZ-VOUS SEULES p.m.
Autres jours sur rendez-vous
ATTHABASKA Tous les jours 9h à 11h à 5h p.m. 362 8266

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr. Jacques Fortier

CHIRURGIEN-DENTISTE

1457 Avenue St Edouard (Edifice Pelletier)

App. 2 Plessisville P.Q.

Lundi au vendredi

Heures de bureau: 8h30 à 17h
Lundi Mardi Mercredi

18h30 à 21h

362 6553

Clinique Dentaire

Bessette & Associés

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr. Mario Bessette, d.m.d. Dr. Ghyslain Lévesque, d.m.d.

Lundi, mercredi 9h à 21h
Mardi, Jeudi 9h à 18h

SERVICE D'URGENCE

1457 St Edouard, bureau 3 Plessisville, Qué.
G6L 2Y6 362-6381

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE VERRES DE CONTACT

Dr Yvon Bédard, o.d.

OPTOMETRISTE

1484 Av. St-Louis - Tél.: 362 3939
PLESSISVILLE

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES

Dr. Jean-Denis Mauger, o.d.
OPTOMETRISTE

1457 Avenue St Edouard
Tél. 362 2188 Plessisville

Dr. Réal Brault, o.d.

Optométriste

Examen de la vue Lunettes
Lentilles de contact

21 rue Notre-Dame Est
Victoriaville 758-6234

Voisin de la Caisse populaire

Niveau du 1er plancher

**CECI EST
POUR VOTRE
PUBLICITE**

ARCHITECTES-URBANISTES

Protéger votre investissement

Faites inspecter votre future résidence, commerce ou industrie par un professionnel. Rapport écrit en 24 heures.

Monique Brunet, Architecte

1782 St-Calixte, Plessisville

Tél.: Bureau: 362-2267

Résidence: 362-2477

CHIROPATICIENS

Clinique Chiropratique

Marcel Veilleux D.C.

Chiropraticien

SUR RENDEZ-VOUS

Tél.: 362-6161

2222 Coop, Plessisville

MEDECINS

Dr Christian Lévesque

Médecine générale

1628 rue St-Louis, Plessisville Qué.

G6L 2M9

Tél.: 362-8112

VISITE A DOMICILE

POUR RENDEZ-VOUS

Du lundi au vendredi de
Mercredi soir de

9h45 à 16h30
6h à 7h30

Dr Gabriel Giguère

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE

Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province
de Québec et du Collège Royal du Canada

BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Lundi après-midi

Mardi après-midi et jeudi après-midi

Vendredi après-midi

1565 AVENUE ST EDUARD TEL 362 7777 Plessisville

Clinique de Médecine Familiale

Dr. Monique Nitka

M.D. L.M.C.C.

1971 Bilodeau, Plessisville

362-6337

Agriculture - Agriculture - Agriculture - Agriculture

Participation record à l'assemblée annuelle des Producteurs de Bovins de la région de Québec

Le travail des éleveurs de Mégantic impressionne

par Jean Fontaine

STE-AGATHE—«Les gens de Mégantic qui ont assisté à l'assemblée annuelle savaient de quoi ils parlaient». Cette réflexion de M. Melvin Mayhew traduisait bien les retombées qu'ont eu les assemblées d'information et le travail d'un comité chargé d'évaluer la mise en place d'un plan de mise en marché du boeuf dans le comté de Mégantic.

A vrai dire, cette participation plus active des gens de Mégantic n'a pas été la seule bonne surprise de la soirée du 20 mars dernier puisque pas moins de 160 producteurs provenant des 4 coins de la région de Québec avaient accepté de se rendre à Ste-Agathe pour leur assemblée annuelle habituellement tenue dans la banlieue à Lévis ou à Québec.

«Les gens nous avaient demandé de venir en région et la décision d'aller dans ce sens a été très bonne puisque 160 personnes c'est bien plus que les 35 de l'an dernier» d'affirmer le président du syndicat, M. Bernard Dion d'Inverness.

Ce dernier croit d'ailleurs que la solution aux problèmes des producteurs de boeuf doit venir d'une plus grande participation

des membres. «...notre marché, c'est pas seulement l'affaire d'une personne, d'un comité, d'un syndicat ou d'une fédération mais bien de chaque producteur».

L'INFORMATION

Le président sortant estime d'ailleurs que les assemblées d'information tenues à Plessisville et à St-Ferdinand ont été un point majeur en 85. Selon lui, il faut maintenant étendre le travail à la grandeur de la région de Québec.

Le président de l'UPA de la région de Québec, M.



Jean Roch Turcotte secrétaire, Bernard Dion président, Gilles Laurin président provincial et Marcel Beaudoin président de l'UPA.

Marcel Beaudoin a quant à lui lancé un appel à la solidarité afin que les agriculteurs puissent garder leur

place dans la société. «On va avoir un choix à faire pour savoir si on va rester des producteurs ou devenir

des employés agricoles comme c'est le cas en Amérique du Sud»



Pour une fois, les producteurs membres ont été fort nombreux à cette assemblée annuelle tenue à Ste-Agathe.

Agro Revue

3 AVRIL—SYMPOSIUM

Symposium sur les plantes fourragères à l'Hotel Le Concorde de Québec jeudi le 3 avril.

10-13 AVRIL—SALON DE LA MACHINERIE AGRICOLE

Salon International de la Machinerie Agricole du 10 au 13 avril à la Place Bonaventure, Montréal.

23 AVRIL—OFFICE PROD. DE BOIS

Assemblée générale annuelle de l'Office des Producteurs de Bois mercredi 23 avril, à l'Hotel Motel Pond Point à Lévis.

3 MAI—ENCAN AYRSHIRE

Encan national Ayrshire à Alma.

7 MAI—FEMMES EN AGRICULTURE

L'Association des Femmes en Agriculture de la région de Québec tiendra un colloque régionale le 7 mai à Québec

FESTIVAL DE L'ERABLE

Le Festival de l'Érable aura lieu en avril et l'exposition des produits de l'érable aura lieu du 17 au 20 avril au Carrefour Culturel de l'Érable. La date d'entrée des exhibits sera le 13 ou le 14 avril.

REGIE ASSURANCES AGRICOLES

Les représentants de la Régie des Assurances Agricoles seront au bureau du Ministère de l'Agriculture de Plessisville (1800 St-Laurent) les 4-15-16-22 et 30 avril de 8h30 à 16h30.

Vaches Vedettes

À la demande des producteurs laitiers, les surveillants des contrôles officiels nous communiquent le nom des vaches qui ont produit, en une journée, plus de 45 Kg pour les Holstein et 40 Kg pour les Ayrshire et celles qui ont terminé leur lactation avec un MCR supérieur de 350 (175 (819) 362 7336

Date du Vêlage	Age au Vêlage ans - mois	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg	Date	Nom du propriétaire	Contrôle
86/01/08	9 10	Aules Julie (041 88 200)	HO	B	46,7	86/02/25	Ferme Filion & Frères Lyster	PATLO
86/01/07	6 8	Vigno Limia (652 032)	AY	B+	40,0	86/03/07	Marcel Vigneault Plessisville	ROP
86/02/13	5 8	Jany Barby (348 5788)	HO	B+	48,1	86/03/11	Yvon Marcoux Plessisville	PATLO
85/10/18	9 1	Deslacs Klondike Julia (307 1749)	HO	T.B.	64,8	86/03/06	Pierre Caron Plessisville	ROP
86/01/18	5 0	Dubiron Helga Mandrake (355 8886)	HO	B+	47,5	86/03/12	J.M. & Alain Beaudoin Princeville	PATLO
86/01/01	4 8	Racanby Valla Vibration (075 97 318)	HO	B+	49,2	86/02/27	Ferme Racanby Lyster	PATLO
86/01/01	4 1	Renaude Persist Margo (365 7580)	HO	B	45,4	86/03/11	Renaud Trotter Princeville	
86/03/13	4 6	Lecomte Mandrake Lina (361 9823)	HO	B+	45,2	86/03/14	Léo Paul Lecomte Princeville	PATLO
86/01/16	5 1	Demontagnes Atlette (354 0965)	HO	B+	47,0	86/03/12	Normand & Eliane Bourque Plessisville	PATLO
86/01/17	8 9	Micha Juliette (054 76 85A)	AY	B+	44,0	86/03/14	Ferme Micha Laurierville	PATLO

LACTATION TERMINEE

Date du vêlage	Age au vêlage ans - mois	Nom de la vache	Race	Classe	MCR	Lait	Date fin lactation	Nom du propriétaire	Contrôle
85/01/16	7 2	Deslacs Celebrity Dora	HO	B+	193 218	10561	86/02/08	Lamontagne & Frères Plessisville	PATLO
85/01/08	3 0	Philbayr Star Man Patty	AY	B+	242 246	8292	86/02/01	Louison Garneau St Ferdinand	PATLO
85/01/22	4 0	Rodard Patsy Ken	HO	T.B.	202 184	10116	86/01/20	Ferme Rodard Enr. Plessisville	PATLO
85/02/27	4 8	Pic Rouge Terry Flo	AY	T.B.	179 175	6970	86/03/30	Ferme Pic Rouge Lyster	PATLO
85/01/04	5 3	Claudor Millet Corvette	HO	B	175 188	9338	86/01/27	Claude Labranche St Adrien d'Irlande	PATLO
85/03/24	3 1	Nandcel Persistent Pamela	HO	B	193 164	8857	86/02/20	Ferme Nandcel Lyster	PATLO



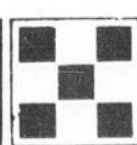
**COMMANDITE
LES ELEVEURS
PROGRESSIFS**

**ACHAT ET VENTE
DE BETAIL**

PIERRE GARNEAU (819 362-3312)

«Acheter une bête de qualité,
c'est assurer sa rentabilité»

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITEE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA


MEUNERIE PLESSIS INC.
2042 St-Laurent - Plessisville - Tel: 362-3907

GILLES BOUTIN & FILS

**UNE VACHE BIEN ALIMENTÉE PRODUIT MIEUX
FÉLICITATIONS AUX PROPRIÉTAIRES DE CES VACHES**

L'acériculture demeure un revenu d'appoint important pour les agriculteurs mais...

«Si on aimait pas ça, on ferait pas de sirop»

par Jean Fontaine

INVERNESS— La saison des sucres est en marche depuis seulement une semaine ou deux mais déjà, elle s'annonce intéressante pour les producteurs

«Pour une fois, c'est le producteur qui va en profiter» lance un acériculteur d'Inverness, M. Benoit Tanguay, qui a déjà quelques barils prêts pour l'expédition.

delà de ces considérations économiques, c'est aussi une tradition bien enracinée. «Si on aimait pas ça, on ferait pas de sirop» précise-t-on dans cette cabane à sucre qui a

Du sirop, on en fait entre 20 et 25 barils au gr des saisons et l'on écoule cette production en grande partie sur le marché de vrac. La famille Tanguay a évidemment ses clients qu'elle approvisionne en sirop et en produits transformés. Mais comme tous les consommateurs, ils devront s'attendre à une hausse importante.

En effet, parce que le sirop d'érable est devenu plus rare, les surplus ayant maintenant été écoulés, le gallon trangigé aux alentours de 20\$ l'an dernier se vendra une trentaine de dollars cette année.

TUBES et CHAUDIERES

Ce n'est pas d'hier que l'on fait du sirop dans cette érablière du 5^{ème} rang d'Inverness. Jadis, Émile Tanguay y entaillait 5000 érables et ses fils Benoit et Gaston ont pris la relève chacun de leur côté et se sont partagés la production. Benoit et ses fils ont 2500 entailles sur tubes ce qu'ils complètent en louant une autre terre sur laquelle la sève est recueillie dans des chaudières.

Là comme ailleurs, le savoir se transmet de père, et de mère, en fils. C'est en effet l'expérience qui fait office de diplôme

dans un cabane à sucre.

Des cours donnés par Lionel Brassard sont toutefois venus, il y a quelques années déjà, améliorer la technique du sirop et apporter des éléments nouveaux pour la fabrication des produits transformés.

Et pendant que l'eau d'érable se transforme lentement, mais sûrement, en sirop et que M. Tanguay jette un coup d'oeil au cadran qui lui indiquera le moment où le sirop sera fin prêt, notre acériculteur continue à se raconter, à faire des projets et, pour quoi pas à rêver...



M. Benoit Tanguay

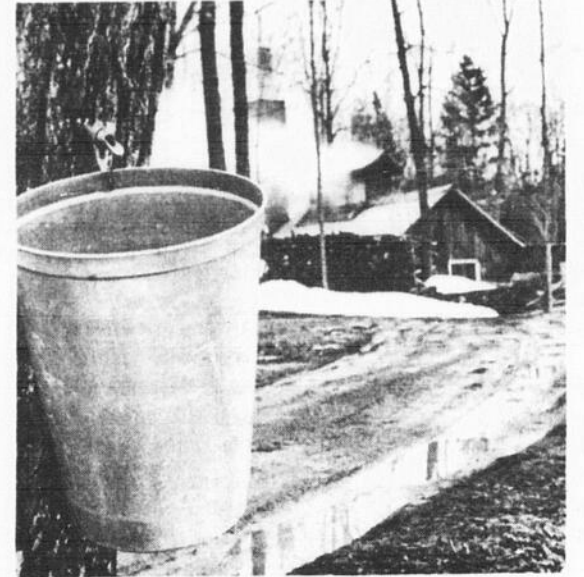
acéricoles. Non pas parce que la production atteindra des sommets mais surtout parce que les prix, eux, sont à la hausse.

Pour lui, et pour bien d'autres agriculteurs de la région, l'acériculture représente un revenu d'appoint important. Mais au

gardé ses allures rustiques et son air d'autrefois.

JUSTE DU SIROP

Il faut dire que chez Benoit Tanguay, c'est la production du sirop qui prime et qu'il n'est pas question d'y donner des repas.



De la chaudière à votre table, en passant par la cabane.



Michel, Benoit, Alain et Jeanne D'Arc.

VENTE par ENCAN

JEUDI, 10 AVRIL, 1H00 CHEZ

GEORGES BOIVIN

259 rang Ste-Anne, à St-Narcisse, Cté Lotbinière

SERA VENDU:

Un excellent troupeau Holstein de choix de 72 bêtes, toutes N.I.P. et mieux incluant 8 pur sang engr., avec papiers. Ce troupeau comprend 39 jeunes vaches laitières, plusieurs sont fraîches vélées ou dues sous peu, la balance en tout temps de l'année. 8 belles taures de 2 1/2 ans saillies pour vèler à l'automne, 10 belles taures 1 an (ouvertes), 1 taureau 1 an Tempo, 4 génisses N.I.P. et 2 Tempo de 3 mois, 9 veaux de 1 à 3 mois. Ce troupeau provient de l'insémination artificielle. Ce troupeau est sous contrôle P.A.T.L.O. avec une moyenne de production 5940 kilos (13068 lb), test 3.7 de gras, âge 4.05 moyenne, poids 550 kilos.

L'EQUIPEMENT DE LAITERIE COMPREND:

1 bassin refroidisseur De Laval, cap. 600 gallons avec lavage automatique, 1 pipeline Universel à 4 unités, installation pour 48 vaches sur tuyau de 2 po. en stainless. 1 gros compresseur et moteur 5 forces, 1 hache à paille Wic neuve, 40 abreuvoirs, 1 chaudière de trayeuse, leveuse à vaches, 4 balances de contrôle, 1 silo Supérieur 18x50 pi. avec débouleur, 1 Badger et moteur 7 1/2 forces, autres articles trop long à énumérer.

CAUSE: TRANSFERT DANS L'INDUSTRIE DU PORC

CONDITIONS: COMPTANT OU PRET DE BANQUE

INFORMATIONS DU PROPRIETAIRE:

418-475-6593

POUR INFORMATIONS OU DEMANDE DE CREDIT, S'ADRESSER A:

Léo Dastous

Encanteur Professionnel

Laurierville (819) 365-4419

REGLEMENTS DU CONCOURS

1. Avec chaque achat de \$1,000.00 de machineries effectuées au Garage Alfred Charest Inc., vous aurez droit à un billet de participation au concours 80ème anniversaire d'une valeur totale de \$4,000.00.
2. Les bulletins de participation seront déposés dans une boîte à cet effet au Garage Alfred Charest Inc., 413, Av. Béland, Laurierville, Québec.
3. La date limite de participation est le jeudi 24 décembre 1986 à 17:00h.
4. Tous les prix seront tirés au sort parmi tous les bulletins de participation reçus.
5. Les prix seront distribués comme tels:
1er PRIX: Le tirage se fera le jeudi 24 octobre 1986 à 17:00h au Garage Alfred Charest Inc. de Laurierville.
2ème PRIX: Les tirages se feront comme suit: Jeudi 24 avril 1986 à 17:00h, 29 mai 1986 à 17:00h, 26 juin 1986 à 17:00h, 28 août 1986 à 17:00h et 25 septembre à 17:00h.
3ème PRIX: 12 chandails 80ème anniversaire d'une valeur de \$18.00 chacun. Les tirages se feront le dernier jeudi de chaque mois à raison de 1 chandail pour les mois d'avril, mai, juin, août, septembre, octobre et de 2 par mois pour les mois de juillet, novembre et décembre.
6. Tous les gagnants seront avisés par téléphone. La liste des gagnants sera indiquée sur un tableau spécialement conçu à cet effet au Garage Alfred Charest Inc. de Laurierville. De plus, la liste de tous les gagnants sera publiée dans le journal Le Peuple de Lotbinière, le mardi 30 décembre 1986.
7. Un litige quant à la conduite de l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec.

3
GENERATIONS

80 ANS
à votre service

SUPER PROMOTION
\$4,000.00
EN PRIX

Condition

Chaque \$1,000.00 d'achat de machinerie vous donne droit à un billet de participation



Garage Alfred Charest Inc.

Vente et Réparation de machineries agricoles

413 Av. Béland, Laurierville, Tél.: 365-4424 ou 1-800-567-7582

1er PRIX
1 tracteur avec tondeuse
DEUTZ-ALLIS
608 LTD, 5 vitesses, une valeur de \$3,379. (taxe incluse)

2e PRIX:
\$500. en bons d'achats
5 tirages de \$100. chacun

3e PRIX:
12 chandails
pour une valeur de \$216.



VENEZ VOIR dès MAINTENANT



Belarus

Sept mois à la présidence...

«Une expérience intéressante»

Bernard Dion

par Jean Fontaine

STE-AGATHE—Avec le décès de son président Aimé Labonté, le syndicat des Producteurs de Bovins de la région de Québec tournait une page importante de son histoire. Mais ce triste événement devait donner l'occasion de vivre une expérience unique à M. Bernard Dion, un éleveur d'Inverness qui a assumé l'intérim depuis septembre dernier.

Ce fut, selon ses propos, une expérience intéressante, d'autant plus qu'il a été bien secondé par son secrétaire, M. Jean Rock Turcotte et les autres membres du conseil d'administration.

Mais M. Dion ajoute, en expliquant son retrait du

conseil d'administration, «quand j'ai vu que Melvin Mayhue était pas mal intéressé, je lui ai laissé la place».

Le syndicat aura d'ailleurs deux nouveaux représentants pour 86 puisqu'un autre éleveur d'Inverness a décidé de ne pas se représenter comme administrateur. Il s'agit de M. Lucien Pomerleau qui sera remplacé par M. Raymond Valcourt de St-Jean de Brébeuf.

Le choix de M. Mayhue devait par ailleurs le conduire à au poste de président du comité de la station d'épreuve de Beaumont.

Quant au poste de présidence, il a été rempli par M. René Audet de St-Henri de Lévis.

MISE EN MARCHÉ

Mais même s'il s'est retiré, le président sortant, M. Dion, n'en continue pas moins de croire que l'amélioration de la mise en marché et la publicité sont deux éléments capables de permettre aux producteurs de boeuf de vraiment en vivre.

«Avec l'assurance stabilisation, on devrait être capables d'arriver mais il manque toujours quelques chose» opine-t-il en ajoutant que si l'équilibre n'est pas pour demain il fallait néanmoins demeurer optimistes et travailler pour que la rage que certains ont lorsque leurs bêtes passent dans l'arène de vente se transforme en satisfaction...



M. Bernard Dion, président du syndicat des Producteurs de Bovins de la région de Québec.

Prudence à la ferme...

Avant de circuler sur la voie publique avec un véhicule lent, soit tracteur, machinerie agricole, etc., bien vérifier si l'emblème «véhicule lent» est bien installé et à la vue des automobilistes.

Y PENSERAS-TU?...

ref. 0.6
M.A.P.A.Q. Plessisville



ATTENTION

Planification à la ferme

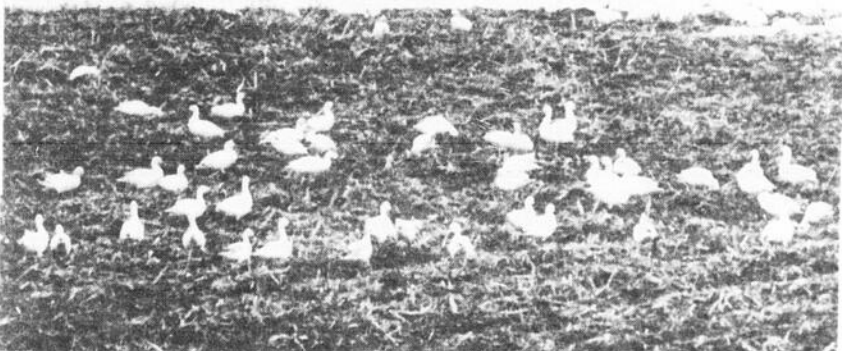
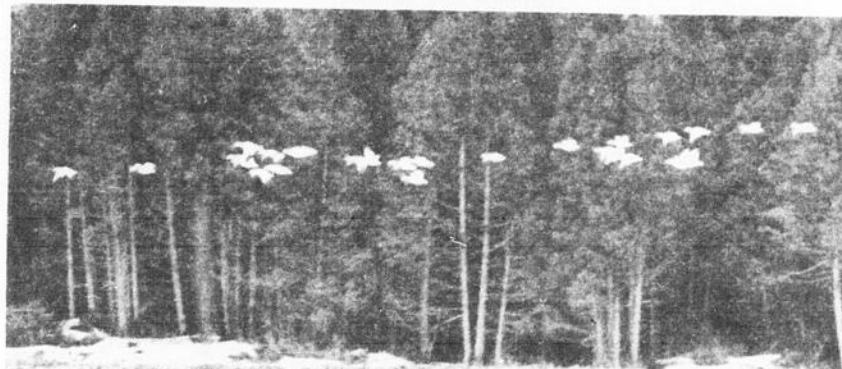
Aux champs, les travaux suivants sont à faire:

- 1) Nettoyer les sorties des drains collecteurs
- 2) Favoriser l'écoulement des eaux de service par le creusage d'une rigole
- 3) Evaluer les dommages aux prairies et vaser au besoin.

La production aux champs n'en sera qu'améliorée.

Source: Syndicat de Gestion de Mégantic Nord
Bureaux de Renseignements agricoles de Plessisville
Financement agricole, Caisse Populaire de Plessisville

Les oies blanches font halte dans le rang 11



PLESSISVILLE(JF)—C'est par centaines, pour ne pas dire par milliers, que les oies blanches ont fait halte la semaine dernière dans un champ du rang 11 de Plessisville. Cette visite inhabituelle à quelques jours de Pâques a attiré bien du monde. On voulait en effet admirer ces grands oiseaux au retour de leur périple dans le sud.

En effet! Vous pouvez maintenant vous procurer vos oiseaux de basse-cour chez votre distributeur **Purina**

COMMANDEZ MAINTENANT

Choix de 4 dates de livraison

9 AVRIL	30 AVRIL
21 MAI	11 JUIN

- Poussin et poulette pour la ponte choix 1 jour ou démarré 3 semaines ou 20 semaines, race blanche légère ou rouge moyenne.
- Poussin pour la chair 1 jour (Livraison 9 au 16 juin)
- Dindonneau blanc (lourd) 1 jour ou démarré 4 semaines
- Oies 1 jour Embden (blanche) Toulouse (grise)
- Canard 1 jour Pekin blanc ou Rouen
- Caille Pharaon 6 semaines

Commandez maintenant et recevez gratuitement votre manuel Purina traitant de "La gestion et alimentation des petits élevages de volailles"

Commandez maintenant afin de ne pas être déçu nous vous aviserons 24 heures avant l'arrivée de vos oiseaux

Si vos poussins sont déjà commandés lorsqu'ils arriveront venez nous voir afin de les démarrer avec ce qu'il y a de mieux comme moulée de début le "Startena Purina"

Nous vendons aussi les accessoires, mangeoires, abreuvoirs, etc...

NOUS SOMMES OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À MIDI

Maintenant disponible chez votre distributeur Purina

mangeoires et nourriture pour oiseaux sauvages en format économique

10 kg ou 20 kg



Une nouveauté au Programme Purina

SERIN
PIGEON
MESANGE
PINSON
GEAI BLEU
GROS BEC
CARDINAL
MOINEAU
PERRUCHÉ



NOUS AVONS AUSSI EN ENTREPOT LES MOULEES PURINA

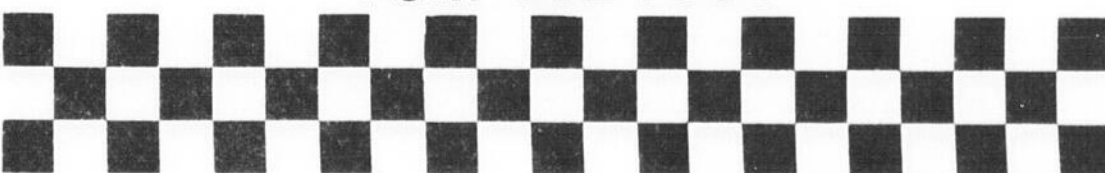
POUR CHIENS - CHATS - LAPINS - CHEVAUX - POULES - POULETS - DINDES - OIES - CANARDS - VEAUX - VACHES - BOUVILLONS - TRUIES - PORCELETS - PORCS - CHEVRES - MOUTONS - TRUITES - CHINCHILLA - COCHONS D'INDES - CAILLES - FAISANS - RENARDS - VISOIS

COMMANDEZ MAINTENANT CHEZ VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS

Meunerie Plessis Inc.

2042 St-Laurent, Plessisville

Tél.: 362-7331



PETITES ANNONCES...

La Feuille d'Érable

DIVERS A VENDRE

Achetez, vendons, échangeons «Réfrigérateurs, cuisinières électriques, laveuses, sècheuses, congélateurs» ainsi que meubles usagés et antiquités. Spécialité: poêles à bois. A MEUBLEMENTS ST-PIERRE & FILS LEE, 189 Rte 116 Ouest, Plessisville. 362 8466 ou 364 3381. (12-11 JNO)

Terrain dézonné 100'x200', situé rang Bellevue. 357 8221. (25-02 JNO)

Très bon bois de chauffage. Erable, hêtre. Aussi Moto Honda XL 250, 1979. 362 6100. (22-04-P)

1 contrôleur à sirop avec 2 tiges. Thermomètre qui va dans la panne à sirop. Aussi 1 paire de gros harpons doubles à l'état de neuf. N'a servi que 2 printemps pour faire les sucres. Bon. Aussi une Moto Trust Honda 77, XL, 75 cc, en bon état. Maison de campagne à louer à 7 milles de Thetford. 418 453 2363. (01-04-P)

Eclats de cèdres attachés en ballots. Pour allumer, 362 8788 (13-05-P)

Bonnes vaches Hereford avec veaux, 418 423 5019 (01-04-P)

2000 balles de foin, première qualité, grosses balles, solides, Plessisville, 5e rang ouest, 819 389 5310 (08-04-P)

A vendre terrain 100 X 218 situé rue Forand (Parcisse). Très belle vue, 365 4268 (15-04-P)

Bar salon et restaurant, idéal pour coupe sérieux, financement disponible, M. Forgues, 362 2581 (15-04-P)

Treuil (winch) Norge, 3000 kilos neuve, pour inf.: 819 389 5513 (01-04-P)

Compresseur pour sucrerie avec moteur 3 forces, une fendeuse à bois avec contrôle, cylindre compris, Metal Plessis 418 453 2598 (01-04-P)

Foin à vendre 0.55\$ la balle, aussi terre 180 arants avec belle coupe de bois, Villeroys 385 4620 (01-04-P)

Chien American Pitt Bull, Red Nose, enregistré, carnet de santé, âgé de 3 ans, mâle, vacciné, avec cabane à chien avec courant électrique à l'intérieur. Aussi plusieurs pièces de moteur Chrysler 6 cylindres (démarrateur, alterateur, distributeur, etc...). 362 3670. (22-04-P)

TERRE A VENDRE. Erablière de 3200 entailles située à Ste Sophie, cté Mégantic. Accessible en auto. Electricité disponible. Comprendant un terrain majoritairement boisé de 7 1/2 x 14 arpents et plantation de 5000 arbres de Noël. Tél.: (819) 362 2464 après 17h. (08-04-P)

Poêle au gaz propane 4 ronds et 2 fournaux. En bonne condition. A bas prix. Les dimensions 38 par 25, 26 pces de haut. 453 2523. (08-04-P)

Un orgue Yamaha 2 claviers avec pédalier. 5 ans d'usage. Prix à discuter. 362 8467. (01-04-P)

Un Coléco Vision en très bon état plus 3 cassettes, 2 manettes. Prix à discuter. 389 5928. (01-04-P)

A VENDRE OU A LOUER: Ferme 89 arpents à Val-Alain avec maison et bâtiments. Financement possible. 418 744 3536. (22-04-P)

1500 piquets de cèdre de 7 pieds. 365 4790. (01-04-P)

MOTOS A VENDRE

Moto Honda U65 Magna 1100, 1983, très propre, couleur Candy Apple, pneus neufs. Appeler à l'heure des repas et demander Jean à 362 8762. (01-04-P)

Moto Honda 750 K, 80, 23 000 km, accidentée, casques, veste à discuter. Demander Luc à 362 6136. (01-04-P)

Moto Yamaha Maxim, 400cc, 1982, avec dossier et valise. En parfaite condition, 3239 km, Prix demandé, 1,800,00 362 3888 (15-04-P)

Moto Yamaha Virago 1985, 1,400 km seulement d'usage, en très bonne condition, avec dossier ajustable au conducteur avec crash bar et toile contre la pluie, si intéressé à l'heure des repas 362 7916 demandez Lise (01-04-P)

Moto Honda Goldwin 1000, 1976, toute équipée avec windjammer, valises, très propre. 32,000 milles, très bonne condition, aussi chienne de chasse Blue Tick, pur sang, 4 ans, douce avec les enfants, 362 2548 (08-04-P)

Moto Honda 200 cc de route. Aussi Moto Yamaha 250 cc 82, en parfaite condition, s'adresser à 362 3397 heure des repas ou soirée. (01-04-P)

Moto Suzuki 1979, 850 CC, 20,000 km, driving shaft avec windjammer, valise, radio AM-FM Casette. A très bas prix. Très propre. 362 6191. (22-04-P)

Moto Yamaha 850 Spécial Edition 80, driving shaft, 30,000 km, très propre, peinture neuve, pneu neuf, mécanique No. 1. 362 8352 après 6h30. (08-04-P)

Moto Honda 200, 1981, en parfaite condition. 385 4307. (15-04-P)

Yamaha 750 Virago, 17000 km. Vitre, 3 valises, dossier. Excellente condition. Prix à discuter. 362 6576 aux repas. (22-04-P)

Honda 1982, modèle Pasport à grandes roues, 70 cc, seulement 2800 kilomètres, comme neuve. Prix: \$600.00. Appeler de 4 heures à 7.30 heures p.m. et demander Michel à 362 7420. (08-04-P)

Moto Yamaha Sèca 750, 1981, très bon état. Laveuse sècheuse très propres. Appeler Guy à l'heure du dîner à 362 2762 ou à 453 2605 les fins de semaine. (15-04-P)

Moto 4 roues Suzuki 1985, Kuatracar, Compétition 250 cc. Inf: 365 4361. (22-04-P)

Mobylette 49.9cc, Yamaha, très peu de millage, en très bonne condition. Aussi bicyclette pour fille avec petites roues de côté (pour apprendre). 362 6660. (08-04-P)

CHALET A VENDRE

Situé Route 265 au 2110 au bord du Lac William, environ 3 milles du village de St-Ferdinand. Prix: \$30,000.00. Bonnes conditions de paiement. 362 2361. (29-04-P)

A Ste-Sophie. 2 chalets meublés sur le même terrain de 181'x171' avec piscine de 27 pieds hors terre. 362 3338. (15-04-P)

Chalet meublé, remise, avec terrain 80x80. Acheeteurs sérieux seulement. 362 7280. (01-04-P)

MEUBLES A VENDRE

Set de cuisine Villageois comprend: Table et 4 chaises, bahut, chaise berçante, lampe porte-journaux. Set de chambre Villageois comprend: Bureau triple avec miroirs, commode, table de nuit (1), lampe et cadre. Set de salon comprend: Divan avec chaise (1), chaise Capitaine, table de centre, table de coin, lampe et cendrier. Jour: 362 7206 ou Soir: 362 3188. (08-04-P)

Poêle et réfrigérateur Bélanger. Bonne condition. 362 6612. (15-04-P)

Mobilier de salon usagé style Moderne. Prix à discuter. 362 8615. (01-04-P)

Réfrigérateurs, poêles électriques, table chromée avec 4 chaises. Set de salon de style Colonial. Bureau de travail en bois franc 60"x34". Un canapé-lit avec matelas en mousse à l'état usagé. S'adresser au 1737 Av. St-Louis, Plessisville. 362 3610. (01-04-P)

Laveuse sècheuse Frigidair, blancs, 8 ans d'usage, en parfaite condition. Aussi 2 galeries avec escalier, idéal pour maison mobile. 428 3826. (08-04-P)

ROULOTTES A VENDRE

Roulotte à vendre de marque Glendale, 6 places, y compris la toilette, le frigidaire et la cuisinette. 362 3930. (01-04-P)

MAISONS A VENDRE

Bungalow en briques blanches, 33x44, quartier résidentiel, 1334 Av. Painchaud. Abri d'auto, sous-sol fini, foyer, chauffage bi-énergie, terrain paysagé 80x90. Directement du propriétaire. 362 2258 en tout temps. (22-04-P)

Maison à vendre. Logements de 4 1/2 et 5 1/2 au 1309 Napoléon, grand terrain, garage. Cause de vente: Transfert. Directement du propriétaire. 362 3713. (01-04-P)

Bungalow en briques, 24x45, terrain paysagé, secteur calme, rue Mailhot. 4 chambres. 2 salles de bain. Sous-sol 2/3 fini. Directement du propriétaire. Le soir à 362 6623. Le jour à 1-344-2408. (15-04-P)

Directement du propriétaire. 27x43 avec abri d'auto. Situé 739 St-Calixte, Plessisville, en campagne, située juste à la sortie de la Ville de Plessisville. 362 6541. (22-04-P)

Unifamiliale 1861 Chanoine Boulet, Plessisville, 24 X 38; fini claquage de vinil, (5 1/2) chauffage à l'électricité air pulvé, patio 15 X 15, garage, abri d'auto, sur un terrain de 114X56 dans un quartier résidentiel. Directement du propriétaire. inf. 819 362 3214 (07-04-P)

Maison en pierres, 3 côtes, 24'x44', construction 1977. 2 chambres à coucher plus 1 chambre de lavage, cuisine 12'x16'. Petit salon avec porte patio et foyer. Patio 12'x24'. Terrain fini 150'x380'. Rang 8 Nord, Ste-Sophie. Soir à 362 2478 et le jour à 362 7588. (01-04-P)

Maison Style Canadien en briques 25x42 avec remise. 1393 St-Charles, Plessisville. Après 18h à 819 362 6617. (08-04-P)

Bungalow en briques 30x36 avec carport 14 pds, piscine, sous-sol fini, terrain 60x308. Aussi Duplex en clapboard. 1 logement de 5 1/2 et un 4 1/2. Terrain 60x308. S'adresser à 1205 St-Edouard. Tél. le soir à 362 3432. (08-04-P)

Maison 25x42, terrain 85x100, 3 chambres, salle à diner, cuisine, salon, sous-sol 3/4 fini. Tout près de la Polyvalente. 1290 St-Benoît 362 3908 (08-04-P)

Maison meublée à vendre, centre du village de Laurierville, prix 25,000\$, s'adresser à 418 428 9374 ou 362 7655 (01-04-P)

AUTOS A VENDRE

Oldsmobile Cutlass Suprême, Brougham, 1978, 2 portes, 66,000 milles, 8 cylindres 305. Vitres et valise électriques. Intérieur impeccable, peinture neuve de couleur bleue avec toit Landau bleu pâle. Bien chaussé pour l'hiver. Sileurs, amortisseurs, cap distributeur neufs, mécanique soigneusement entretenue. Elle est prête à prendre la route pour plusieurs années. Achat sans risque pour personne coucieuse de la qualité. A voir absolument, les beaux jours arrivent. 810 Forand (Paroisse) Plessisville. (01-04-P)

LES HEBDOS REGIONAUX

ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE REGIONALE FRANCOPHONE



1844 COOP (Voisin Ecole de Conduite) Terrain 118'x80'. 24',40'. 3 chs. 1977. Briques et claquage. Entrée de cave.



PRIX REDUIT 1724 St-Louis, Plessis. Maison unifamiliale 30x30. Entrepôt commercial 30x80. Garage 10x20 (centre-ville).

STE-SOPHIE-Près du village Belle érablière 4,500 érables. Sur tubulure. Accessible en auto, près de la route.



UN PLACEMENT LAURIERVILLE. Rue Tanguay. 3 logements. Etage non fini, pourrait faire un 6 logements.

12 LOGEMENTS Victoriaville. 16 LOGEMENTS Victoriaville. (Informations sur rendez-vous seulement).



MAISON UNIFAMILIALE ET FERME DE 115 ACRES. 890, 8e rang Sud, Ste-Sophie Grange 36'x90'. Poulailier 18'x27'. Garage 15'x36'.

362-2237 trans-action

Charles et Associés Inc. Courtiers 2281 St-Calixte Plessisville



JACQUES VALLEE

La Feuille d'Érable
362-7049 Plessisville
TARIF ET CONDITIONS DES ANNONCES CLASSÉES

MINIMUM 2.75\$ PAR INSERTION de 25 mots ou moins. Chaque mot supplémentaire CINQ SOUS. Toute annonce classée DOIT ETRE PAYÉE AVANT PUBLICATION. Les annonces classées devront être CANCELLEES POUR LE JEUDI MIDI AU PLUS TARD. Toutefois, les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au JEUDI MIDI pour parution le MARDI suivant.

AUTOS A VENDRE

Ford Mercury Lynx Station Wagon 1983, 5 vitesses 39,500 kilomètres, peinture neuve 4,100\$ demander Gaétan, après 5 heures 819-364-2847 (01-04-P)

Buick Skyhawk 1984, 5 vitesses, 2 portes, 2 tons, 59,000 km. Très économique. Intérieur de luxe. 362-8591 p.m. ou soir. (01-04-P)

Mercury Bob Cat 1980, très propre et en bonne condition. 365-4344 après 6h. (08-04-P)

Buick LTD, 1976. Prix à discuter. 362-3410. (01-04-P)

El Camino, 1977, très propre, freins neufs. Très bonne condition. 4 pneus neufs. 2 pneus d'hiver. 362-7962. (01-04-JNO)

Renault Alliance LTD, 1984, automatique, 31,000 km, 4 portes. Cause de vente: Maladie. Aussi carrosse Gendron transformable. 365-4201. (08-04-P)

Plymouth Satellite 1973. Aussi pièces pour Plymouth Satellite 1974 en bon état. Moteur hors-bord 2 forces, Suzuki. Heures des repas 362-3308 ou 362-2770. (22-04-P)

Lada 1983, 4 vitesses, 50,000 kilomètres, pneus d'hiver et d'été. Bas prix. Demander Claude à 362-2367 ou 362-6816. (01-04-P)

A SOUS-LOUER

Princeville. Un grand 4 1/2 pièces, propre, demi sous-sol, bien éclairé, chauffage électrique, conciergerie, libre le 1er mai. Prix: \$190.00 par mois. 362-7508 demander Hélène. (08-04-P)

LOGEMENTS A LOUER

4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, thermostat individuel, eau chaude fournie, murs insonorisés, service laveuse sècheuse, stationnement auto avec prise contrôlée, salle de bain céramique, partiellement meublé si désiré. Libres le 1er juillet. 362-7230. (01-04-JNO)

4 1/2 pièces, au 1785 Savoie. Près du centre-ville. 362-3095. (01-04-P)

Logement 4 1/2 pièces, dans un haut, chauffage électrique, entrée laveuse sècheuse, très propre, planchers bois franc. Libre immédiatement. 362-7973. (08-04-P)

Spacieux 3 1/2 et 4 1/2 pièces dans immeuble moderne et sécuritaire. Intercom, porte patio, prise extérieure pour auto, conciergerie. Libre le 1er juillet 1986. 362-7570 ou 362-3050. (01-04-P)

Logement 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 362-3771 ou 362-2306. (01-04-P)

3 1/2 pièces à louer, centre-ville, meublé, chauffé. 5 1/2 pièces, centre-ville. Aussi à vendre Sucrière de 1000 érables, entaillée sur tubulures. Près de la route. Accès en automobile. 362-6666 ou 362-2686 le soir. (11-03-JNO)

4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Entrée laveuse sècheuse. Libre immédiatement. 1886 Av. Tardif, Plessisville. 362-2464. (15-04-P)

4 1/2 pièces, au 1786 Lafond. Libre immédiatement. 362-7184. (01-04-P)

Logement 4 1/2 pièces. 1 mois gratuit. Conciergerie, moderne, entrée laveuse sècheuse, vacuum central, tapis, intercom, stationnement. Libre le 1er mai. 362-6195 après 5h. (08-04-P)

5 1/2 pièces et 4 1/2 pièces, conciergerie, moderne, à l'état de neuf, entrée laveuse sècheuse et lave-vaisselle, vacuum central, tapis, intercom, stationnement. Libre immédiatement. 362-3828. (18-03-JNO)

Logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement, s'adresser à Victor Langlois, 362-8239 ou 362-2120 (01-04-P)

Logement neuf 5 1/2 pièces, entrée laveuse, sècheuse, dans un bas. Situé au 1722 Savoie. Disponible le 1er avril, 362-7972 (01-04-P)

Logement: grand 3 1/2 pièces plus chauffé, situé au 1371 St-Jean, 250/mois. Libre immédiatement. 752-2585 ou 362-3160 (15-04-P)

Logement neuf, 4 1/2 pièces, dans immeuble des plus modernes, près du centre ville, 1755 St-Nazaire, libre immédiatement, 362-3716 - 362-2033 (01-04-P)

Logement 3 1/2 pièces, un bas, 1944 St-Laurent, libre le 1er juillet, aussi à vendre boîte à foyer en acier, aussi Plymouth Fury 1977 pour pièces, 385-4456 le soir après 5 h (01-04-P)

Logement 2ème étage, 4 1/2 pièces 1791 des Erables, entrée laveuse, sècheuse, chauffage électrique, eau chaude fournie, vidanges payés, stationnement, rénové à neuf, 362-3002 Prix 250 par mois, libre immédiatement (01-04-P)

APPART. A LOUER

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, près du centre-ville, au 1869 St-Nazaire, 1 mois gratuit. Libre immédiatement, 362-3716 (08-04-P)

Grand 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, balcon, stationnement, laveuse et sècheuse, dans l'immeuble, intercom, 1818 St-Jean, app 11 362-7230 (15-04-P)

Très grands 3 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, thermostat individuel, eau chaude fournie, murs insonorisés, stationnement auto avec prise contrôlée, salle de bain céramique. Libres le 1er juillet. 362-7230. (01-04-JNO)

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Libre 1er mai. En haut de la Régie des Alcools. 1665 St-Louis, Plessisville. \$170.00/mois. 364-5875 ou 364-5077. (08-04-P)

CHAMBRES A LOUER

Chambre meublée, chauffée, éclairée, avec réfrigérateur. Cuisine communautaire. Au 1er plancher. S'adresser au 1737 St-Louis, 362-3610. (08-04-P)

Chambre chauffée, éclairée, entrée privée, stationnement, cuisine communautaire, chambre de bain, service de lavage et draps si désiré. En face de l'école des Métiers. A vendre porte intérieure 32 X 80 362-6551 (01-04-P)

DIVERS

Voyage aux Nordiques pour les séries éliminatoires, mercredi 9 avril. Appelez après 18 heures à 389-5819. (01-04-P)

BANQUE DE LOGEMENTS CLSC DE L'ERABLE. Les propriétaires sont invités à y inscrire leurs logements ou chambres à louer et les personnes à la recherche d'un logement ou d'une chambre à venir la consulter sur place seulement au CLSC de l'Erable, 1353 St-Calixte à Plessisville. (12-11-JNO)

TRUITES. Pêche et enseignement de truites mouchetées et arc-en-ciel. Ouvert 7 jours à l'année. Inf: La Pisciculture du Lac William Inc., St-Ferdinand, Cté Mégantic. (418) 428-9200, 9372 ou 3367. (28-10-C)

J'offre mes services pour travailler sur ferme laitière et j'ai de l'expérience dans ce domaine et j'achèterais tracteurs de toutes sortes. Après 16h à 819-364-2320 demander Pierre. (01-04-P)

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue. R.S. (01-04-P)

FINI LES CHAUDRONS SANS POIGNEES. Polissage de chaudrons, réparations de poignées et le Creuset. VENTE ET SERVICE de batterie de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, poterie, verrerie, literie, etc. Trousseau de la jeune fille. Boutique Bonne Cuisine, 207 boul. Bois-Francis Nord, Victoriaville. 758-1266. (12-11-JNO)

Avions et autos téléguidées R.C. Vaste assortiment de modèles à construire et pièces, marchandise neuve. Aussi usagé, vente et achat. 1250 rang St-Michel, St-Zéphirin, JOG 1VO, 514-564-2489. (01-04-P)

ASTROLOGIE. Éléments, Saisons, Signes, Planètes, Nombres, Couleurs, Arcanes, Triangle, Carré, Cercle, Exercice d'observation. Cours débutant lundi 30 mars. Groupe de 5. Consultations privées. 453-2326 Inverness. (01-04-P)

Remerciements au St-Esprit, Marie Reine des Cœurs, Sacré-Cœur, St-Jude, St-Joseph, St-Antoine pour faveur obtenue. M.L. (15-04-P)

Je garderais des enfants chez moi à la journée ou à la semaine. 362-7856 demander Jacqueline. (08-04-P)

Connaître ses couleurs, c'est faire briller sa beauté. Venez faire faire votre palette de couleurs au Studio Profil. Pour rendez-vous tous les jours du lundi au vendredi à partir de 5h30 p.m. Samedi toute la journée. 362-7141. (08-04-P)

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue. M.B. (01-04-P)

OFFRE D'EMPLOI

Personne à temps partiel demandée ayant de l'expérience dans la vente et des connaissances dans la laine et métiers à tisser. Serge Tardif, 362-3305. (01-04-P)

Vous recherchez un emploi sur une ferme? Le Service de Main d'Ouvrier Agricole du Canada de Québec E.N.O. a présentement des offres d'emploi pour les ouvriers agricoles avec expérience sur des fermes laitières, porcines et maraîchères dans les régions de Portneuf, Bellechasse, Lotbinière et Mégantic. Pour nous rejoindre, contactez les Fédérations de l'U.P.A. de Québec E.N.O. au numéro de téléphone suivant: (418) 687-9951. (15-04-G)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL Distributeur indépendant pour compagnie nationale Pas d'investissement spécifique Revenus de \$400 à \$900 Expérience non nécessaire Entraînement complet Informations 1-800-361-9625

BUREAU TECHNIQUE FOURNIER Procureurs de Brevets d'Invention 1440 Ste Catherine Ouest Chambre 705 Montréal (25)

Prière au St-Esprit ST ESPRIT qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas mettre les initiales de la personne exaucée. R.M. B.R.)

Résidence Mme N. Baril

Chambres et pension pour personnes âgées autonomes

IL ME RESTE DE TRES GRANDES CHAMBRES TRES BONNE

QUALITE DE SERVICE

Vous pouvez dormir en toute sécurité

avec le système d'intercom

1693 Av. Ste-Thérèse Plessisville

362-6136

Nicole Baril et Claude Grégoire

AUBAINE - FORD TEMPO GL 84

Bas millage, très propre, manuel 5 vitesses (Garantie)

Manon 385-4163 ou 364-3114

LYSTER - 2880 BECANCOUR

Belle maison Canadienne, deux étages, lucarnes, construction 1979, briques, 24'x32' avec garage, foyer, patio, cuisine moderne, terrain 107x300, le long de la rivière Becancour. Cause vente: Déménagement. Prix avantageux pour vente rapide.

Informations: 389-2127

Fin de semaine: 389-5511

Directement du propriétaire

Maison 24x44 en parfaite condition. Bien située, 5 1/2 pièces, 2 salles de bain complètes, garde robe en cèdre, remise, abri d'auto. Aspirateur central. Beaucoup de commodités. Faut voir! 362-3050

RENE BROCHU

Vente de pièces et accessoires de moto

Pose de pneus sur place

1509 Garneau - Plessisville

819-362-8505

Petit moulin à scie à vendre

En entier ou en morceaux

Après 6h 418-728-3876

MAISON A LYSTER A VENDRE

Au 2365 Bécancour. Offre raisonnable acceptée

Acheteur sérieux seulement. Cause de la vente: Relocalisation du commerce.

389-5621

A LOUER OU A VENDRE A PRIX REDUIT

Canadienne rue Coop. Salle fam. avec bar & foyer, 9 pièces avec beaucoup de rangement, tapis m à m. Ch. froide et garage. Chauff. elect. Grand terrain.

362-7909 ou 514-677-2084

ATTENTION!

Service de grand ménage, lavage de tapis, vitres pour votre résidence ou commerce. Personnel discret et expérimenté. Entretien Ménager de l'Erable Enr.

385-4047, Jocelyn Bédard

IMPOT

REJEAN FOURNIER

Conseiller fiscal sur rendez vous

389-2108 ou 362-8418



A vendre à Princeville. Bien située sur la route 116. Bâtisse commerciale et résidentielle. Avec ou sans commerce ou commerce seul. 5000 pds carrés. Terrain 150x200.

On est plein d'énergie





*pour les beaux
jours de l'été*



Super Promotion



**LOT DE
JEANS
DENIM**
\$19.99
OU
2/\$34.99

JACOB

 **Les Galeries
de l'Érable**



20%
D'ESCOMPTE

**sur
ensembles
Jupe-Blazer**

**50% Polyester
50% Coton**
QUANTITE LIMITEE

*Mode
Internationale*

Les Galeries de l'Érable
1971 Bilodeau,
Plessisville, Qc. G6L 3J1

*L'Élégance
est synonyme
d'originalité*

Un bijou ou un accessoire
tel foulards, gants,
bourses, etc...
fait toute la différence



Changez le style
de votre tenue en
y ajoutant un petit
«quelque chose»



BOUTIQUE



UN ATOUT MODE

GALERIES DE L'ERABLE
CENTRE DU MAIL
362-6081

Maintenant, nous nous
spécialisons pour la fillette
On retrouve colliers,
bracelets,
boucles d'oreilles,
broches et accessoires
pour cheveux

La Boutique au mille
et un bijou



**PLUS DE
500 PANTALONS**
Homme - Femme - Enfant

**19.95\$ ou
2/35.00\$**

LE JEANS «O»

 **Les Galeries
de l'Érable**

362-6948

ENR.

